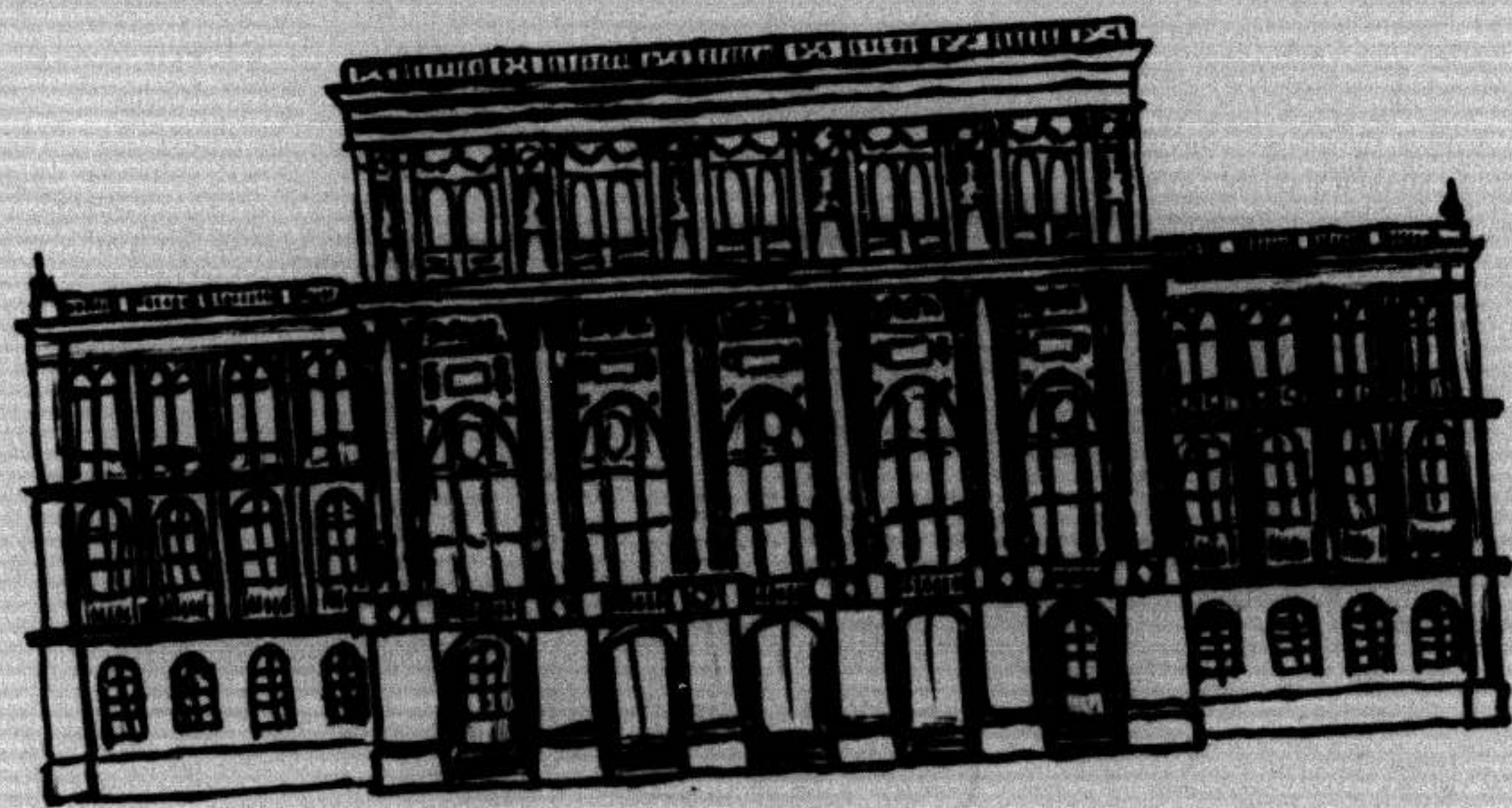


A

694

11

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
MIKROFILMTÁR
KÖNYVTÁRA *
BIBLIOTHECA *
ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE



BUDAPEST

FOTO:
S.E.

1958

Schedel F.

sitoruorhor küldött

Névkönyv - adatok:

A. — Zs. iq
betűrendben:

249 — 311. sz.

1839. év

2

Tekintetes Táblabíró és Titoknok Ura!

Januáris 22^{ik} és 27^{ik} napjaink December és az érettség rendbéli hivatalos felmérésaira van kegyelmű követelendő és világhíri:
Munkatövéim a honi irodalom körében 1831^{ben} fogva im ezek:

1831^{ben}: francziából fordítottam Rousseau-nak a Játékjéről D'Alémber-ker és nevezetes levelet, Plátonnak a Játékjini Utánzójáról Réfíra és értekezéssel együtt; mellyeket egy Magyar Járól pius tárgyazandi eseti elhírdetésemmel díjára kávédozom köve fogarom.

1832^{ben}: kezdtem ily munkát: Magyar Egyházi Törvény, a hazában lévő minden vallásbeli feltevéstől pártára; és az az évek híján már be is végeztem.

1833^{ban}: kiadtam Olíva Éreket az eseti gael mérték fordított három kötetben.

Ugyan ezen évben elterjedtem Krefencia Magyar Költőit vizsgálgetni, és a benne fel nem talált vidék: Szeged Szavakat az Akadémia által Réfírandó Magyar Költőin pártára gondosan jegyezgetni, melly munkát mellesleg folytatam kodon most is.

1834^{ben}: Nemes Arad Vármegyének történelmi, topographiai és statisztikai leírásával (már a hízelő Megye és Megye által bízott szám) vagyok elfoglalva, és e munkát még ezen év folytatam és vagy három kötetben napvilágra fejtkezem.

262
1839

meiny

reménylen.

A' budai Királyi Társaság javára az Akadémia
tagjainak fundusához szerény és szerény díjért eremmel aján-
lok 5 az az öt váltó forintot, melyeket első briss abra-
lommal Péter Uraságod kezébe fogok bolygósítani.

Egy úrral az Aradi és Fenevári nyomtató műhe-
lyek felől hivatalos indoklásra dönlöm, hogy a' múlt 1833-
és utolsó negyedében az Aradi Sajtó alól e' két apró nyom-
tatványok jönnek lejjel ki:

1., Neujährs - Wunsch dem bürgerlichen Scheiben - Schü-
ken - Verein gewidmet S. etc.

2., Theater - Almanach S. etc., - a' Fenevári Saj-
tótól pedig Johann Montanus oláh veszeresnél egyebet elő' nem
kereshettem. Melly három rendbeli nyomtatványokból minden-
ből egyegy példányt eremmel az Akadémia pénzeire de vár-
va meg is küldök.

Főbbiz megkülönböztetett tisztelettel maradtam

Tekintettel Uraságodnak

Kirágyvárott Febuar' elsője 834.

alás az az kölyje
Fábián Csábor
t. Fag.

Ide töltem mindjárt a 1837 év bélicés is,
s. i. a Társasodóba:

Chariclea, Heliodor usán elbeszélés.
Az Athensumban, Selemencs' recenziója.

Egyébként azon idő óta, midőn éltél,
tomasz volt Török J. Dávidról Pábor kir.
nak elüldöztet, életemben fenn is olyas nem
főrséne, mi érdemes volna, hogy kevés alatt
a tudós társaságnak bejelenszék. Ha jó
vendőben olyas valami előadna magán, az
úgyis azonnal elegen senni el nem mulatom.

Béni jóatörőimre mind egyig isztelek, s
kérem, addig el ne feledjétek, míg a jó szer
venes ismét Bére elhoz. Nagyon örven
dek rajta, hogy a nemzeti színház, igazga
rása Szajkara bizott, jobb kére nem len
néhetett. Egyébként színter isztelek

maradok
a Színházhoz kinn

Löcsén Szept. 7-én
1837.

aláíratosolgája
Fabriexy Samuely

263
1839

Felismerés Donator és Feltámasztó Kis

... Barátom Uram!

Örömmel értem meg, hogy Sztemenico, fenyvén törvényes
... méltónak
... hogyha népeink
... és a dolgokhoz érte és
... valóját.

Az Urbániták emelésével csak azon
... a dolgot
... haladhat.
... új Urbán
... irány.
... dolgoz
... nem marad.

Az illen a m. t. társaság' utasítás hara
... valóban fe-
... 1835. és 1836. évbeli dolgozatima
... állanak.
1835. a' Társaság'oban:

Függés a magyar törvénytudományból
a' 29. 127. és 238. lapon.
Charite, L. Apulejus után elbeszélés,
a' 334. 338. és 341. lapon.

1836. a' Társaság'oban:
Függés a m. t. tudományból, a' 66. lapon.
Gde



szeszűségénél maradt.

21
Frissebb Dobrenzei Pábor Úr' felföldi.
késára még múlt június' havában iram
Lutka Annot basáronnak azon régi
nyelvművelés iránt, melyet néhai nagy
híró és szappan jószágú Dönges
család Homonnai levelésében névalás
találomának, de mai napig világra nem
vettem; talán a világra egyenesen Dö-
brenzei Úrhoz írtam, Löwe városá' le-
velésében némely magyar levelek talál-
taknak a' H. H. Pápa-ból, melyeket a'
város' tanácsa, ha az iram a' magyar
tudós társaság' részéről megkereser-
nél, lemailóztatás végett ide engedne.

Az itteni nyomtató műhelyben most
egy nagyobb kömegű theologiai munka
fajró alatt van, melynek egy példányát,
ha elkerül, a' Társaság' számára meg-
szerzendem.

Egyébb.

12

21

Tekintettel Tiódnok Úr
különösen szívesen Drááram Úraam!

A' korlevél' felhívásának megfelelőleg, minthogy munka,
latim' jegyzete 1836. elejéig, a' Fel. Úrnál már
megvan, a' későbbiekről jelentéseim igen is
röviden megírhetem; mere 1836. és 1837.
évkönyvben, egyéb munkálatom nyomtatás.
ban hi nem jött e' követhetendő hárommal:

Az 1836 dii Társalkodó' 66 dik lapján, Fü.
zer a' magyar Törvénytudomány ^{szinvalat} bol' egy
rövid értekezés a' deportatio' büntetéséről.

Az 1837 dii Társalkodó', 74 dik & több
más követhetett lapjain: Chariclea, égönig
regény Heliodor után.

A' Figyelmezőben Szemerics' fenyvő
Törvényének bírálata.

Deuely rövid epikelyes a' Jelenkorban,
tudományos dolgozások közzé nem fea.
munkák. - Egy his értekezés a' Vármegyét
tisztújító speccsól, melyet a' Censura hi.
nyomtatatni meg nem engedett, a' Jelenkor'
szex.

11

21

Tekintettel Tiédnek Úr
különösen szívesen Drávarom Uraam!

A' korlevél' felhívásának megfelelőleg, minthogy munka,
sajám jegyzete 1836. elejéig, a' Tel. Úrnál már
megvan, a' későbbiekről jelentésemet igen is
röviden megírhetem; mert 1836. és 1837.
éveken, egyéb munkálatom nyomtatás,
szándékában, egyéb munkálatom nyomtatás,
ban hi nem jött e' tövekezendő hárommal:

A' 1836. évi Társalkodó' 66. dik lapján, Fü.
zer a' magyar Törvényrudomány' bol, ^{szívesen} egy
rövid értekezés a' deportatio' büntetéséről.

A' 1837. évi Társalkodó' 74. dik és több
más tövekezendő lapjain: Chariclea, ögönig
regény Heliodor után.

A' Figyelmezőben Spleneticus' fenyvő
Törvénynek bírálata.

Deuely rövid epikelyes a' Jelenkorban,
tudományos dolgozások közzé nem fele.
munkák. - Egy kis értekezés a' Vármegyél.
tisztújító szóciról, melyet a' Censura hi.
nyomtatanni meg nem engedett, a' Jelenkor'
szér.

12

50/24K. Vite. mar. 9. 888.

~~Descent~~

~~Stenieres~~

~~Jules~~

~~Schedel~~

~~Terence~~

~~Ernst Duvon ex~~

~~à l'usage de~~

~~notaire, meuble~~

~~rebutel~~

~~des~~

~~France.~~

Deffen.

21



310/100

Vettem julius 9. 539.

Hor Ferenc orvos- sebész doktor, fiziológi mester, Gessen a magyar tudományok egyesületénél az orvosi tanács vendége, a magyar tudós társaságnak pedig levelező tagja, Dr. Csányi vörösgyógyászatának tabuláinak, és Dr. Kőr. Gese városvizsgáló t. fizikusa. lakik Gessen királykapitányon. 421 dik ft. alatt.

Dolgozatai.

Füledőpajzsa. Gessen 1833. Szeben.

A vesepajzsa fiziológiájáról szóló tanulmány. Gessen 1835. Szeben 205. lap.

Orvosi tanács új folyamata, 1 és 2 dik kötet Budapesten 1839. A nevezetesebb sebészeti műveletek Dr. Zeller után 30 kötet mesteri és finommal ilagóztatással táblával Budapesten. Gessen 1839.

Füledőpajzsa és gyöggendőmánya Choulans Lajos után kéziratosban.

265
1839

Tekinneses sudor, Schedel Terence
 onno dessor unak, ok. Piralyi
 Professornak, mine a' mi sudor
 karsavag' k'oknokanak egy, illo'
 t'pselescel.

Mot.

Magben.

265.
1839

395 p. 113

V. A. Dec. 12. 879

~~Also V. A.~~ Fogarasi János lt.

- 1 Diákmagyar műszókönyv, a magyarországi törvény- és orvostudományból. Pest. 1833.
 - 2 Második bővített kiadása, magyarságot névvel. együtt Pest. 1835.
 - 3 A magyar nyelv metafizicája, vagy a beszéd eredeti jelentései a magyar nyelvre alkalmazására. Pest. 1834.
 - 4 Egyeslen egy mód a magyar játékokról, irányos megalapítására. Pest. 1834.
 - 5 Német és magyar szótárak. Két kötet. Deb. 1836.
- Magyarítása a községek és különi építési rendszabásnak Pest városára néve. Pest. 1839.
- A magyarországi magános törvényrendszer, melynek elemei, Kövy Sándor után újabb törvényekkel, felső ítéletekkel, és más bővítésekkel magyarsít. Pest 1839.

266
1839

Több folyóirati és hírlapi cikkelek, főleg:
A' költészet szabályai. 1838. Athenaeum
több számban.

A' szerzőjogi védelme Geylovics ellen
Törv. név alatt az 1838 és 1839. Éjjel
mérő több számban.

Értevételek a' tudós társaság által kiadott
kötet iránt és közgazdasági szabályairól.
1839. Éjjelmérő több számban.

Synopsis juris privati hungarici ex sem-
nario & elementis jurisprudentis hunga-
rica (juxta Köny), nec non ^{et institutionis}
bus juris privati hungarici (juxta
Klement). N. i.

A' magyar nyelvvellem. * Magyar
nyelvvellemnek egészen új mód-
sere, minden eddigi grammatikák
megigazítása és kiegyenlítése. N. i.

Logophilosophia, vagy az orszáphilosophiának
jogtani képe. N. i.

Változó törvény műszavai. N. i.

Alulról következő munkákhoz végre is 1831-oltra melyek
 újraindított nyomatása megjelentek, újraindított kéziratosban vannak.

1. Nyomatásában kijötték.

a) Nagyobb munkák is kint.

Dattanházi Battangi József Mária Szalkay esküzt elbeszélé-
 sei. 1.2. köff. Szirmai István 2 kötet 18 rést Budán 1836.

Király Lúdvos. Vigjáték 5 florin. Pest. 837.

b) Almanachok és folyóiratokban.

1. Ausztrian. Portugáli gróf. Guptai kaland. ⁸³⁶Verhovina ⁸³⁸
 című novellák.

2. Emlekyben. Dadacsanyi Lenka 837 bajnok (C. Novellák)

3. Athenaeum 837 & 838, következő novellák: A déli baba
 a pünkösd, J. Gallen, Fengeri kaland az alföldön, a tem-
 plom, a csuligany.

4. Művelődés. ⁸³⁵ 836. 837 ^{novellák} Szaranyicsok, Barátság is be-
 relem, Karácsonyi jórát, Gyűlölség és szerelm, Az alföld
 képe, a drótosok, Legenda a szomszéd falucskáról, Két
 csillag szerelme, Hortobágyi éjpeke, Farkasvölgye A
 veltkedők.

E'felül több balladák is más apró költemények egy an-
 czen Döspaki munkáiban.

2. Sajtialatt

Szerelm és champagnei. Vigjáték 5 florin. Stecheroff
 árvíz könyvében.

3. Kéziratosban a) Nagyvok. Boroszlótan. Vigjáték 5 florin

b) Baleskei Notarius ~~ered~~ ^{ered} ének vigjáték
 3 példában.

Gyal Görgy

267
 1839

Alulírt aróla, mióta a Seltis Túrós Társaságnak tagja lettem,
két esztendőök óta tudniillik, következményes eredeti munkáimmal
bővítettem hazai litteraturánkat:

1^o J. M^o Lihar Vármegyének Delényesi Társasában helye-
zett, és a' diakonostasi Bispótnak Vaskői uradalmahoz
tartozó, Hahuger falujának határában fekvő Szent János
nek leírása.

Kijött az 1836^o tudományos gyűjtemény Szeptemberi kötetjében.
2^o A bánági Solgároknak hajdani, és mostani állapotja;
melly munkám már sajtó alatt van.

3^o A Solumbái bogaratnak Seltis M^o János, Sorontál
és Krassó Vármegyékben, úgy a' Dunaparti határokon vi-
dékken minden kiemelkedő történelmi székelt háttérrel meg-
jelenése, és mineműsége.

Kéziratban kézen áll a' főbb kidolgozásra.

4^o Gyözelem vélemény a' Tiszántúl terjedő nagy sárságnak
valaha a' tenger vízei alatt volt fehérvízű, a' föld
rétegeiből, és a' tengeri átlatok kővöze maradványai-
ból következett, s több nyomai jellemből lehozva.

Seggségekben kézen áll, még bővebb adatok beérkezése
várakozásán.

Bécs, 1837. Julius 25^o

Gallócai György Sárosi Sárosi
koll. M^o Megyei Gallócai és Magyar S. Társas
tagja.

268
1839

17

27

Véte. jan. 15.

Telintetes Titoknok Úr!

Az új évre sok szép örömet. Örövendek Athenáon emelkedésének úgy, mint Pest városának, mindkettő honunk — az anyagi és polgári, az szellemi haladását leghatalmasabban emeli. Igen örövendek elhunytt jeles társunk, Kölcsei becsületének megmentésén a kajárság' fondorkodásai ellen, mellyeken ő sírjában is fölül van. — Egyházi Társom, ha Beimel nem késedelmeskedik és tisztábban nyomonat, meglehetősen látan áll. — Ödisszem és phigeneiam látandual-e fényes ez évben? — Ovid' Heroidáinual igazmarian rossz fordítását siettem vilgatasitani; hiszem nem fog harmadik bíró elébe állítani. — Az Akademia' kévtönyvébe hibán szótolt: a' Esoltárok 'szó. nem az én fordításom; munkálataim közé tehát nem számítható. Ezt valahol ki kell jelenteni. — Igen becses barátságába ajánult, megkülönböztetettel vagyon

J. J. Titoknok Úrnak

Balonybél, Január. 8d. 1839.

alázatos bolgaja

Guzmicsky.

2

1

15-91

269
1839

PAPA

Behintetes Schedel Jeronix Urnak, orvos Dr.
csornak, a' szemorv. Mestereinek, a' magy. k. E-
gyetemenben nyilv. rendk. Professornak, több tud.
kérsatig, Fajjának, a' magy. tud. Társa-
sag, Titkosnokának.

6 / Pest.
Riggi utca 493. sz.

1

2

A nagy tud. Sarságnak III. nagy gyűlésében CIII. pontban korlátozott itáli-
 to határozati követelésében löki aláírt állású állású
 tettes részeit körbe bocsátott, részeit kérésre levő
 értekezésével lejtromát, azon jegyzéssel folytatában, melyet
 1834. év elején az el múlt évben nyomatásban készített dol-
 gokról aivól alkotó Titkonokoz Ser. Döbrentei Sabor Ur.
 hoz be adott.

Köze bocsátott értekezések:

1. Gyászos emlékeztető 1663. esztendő Hazánkra néve. Tud. Gyűjt. 1834. évi
 folyam. X. köt. 76. lap.
2. Csini János emlékeztető bővebb világonitása. Tud. Gyűjt. 1834. XI. köt. 38. l.
3. A vesterembereket minjert árának 1668. eszt. Goson, Nagy Szombath,
 Mador, Barin, és Szentgyörgy Sr. Kir. Városok által lett megha-
 tározása. Tud. Gyűjt. 1835. évi foly. I. köt. 87. lap.
4. Vajda Hungady Vár 1452. évi építését érdelős oklással. Tud.
 Gyűjt. 1836. évi foly. II. köt. 45. lap.
5. Hungady László, Nagy országi kormányzó St. Jánosnak időssebb
 fija Goson Vágyei Sz. Szpany. Tud. Gyűjt. 1836. III. köt. 102. lap.
6. Biographia Fausti Verantii Secretarii et Cond. Regi, Eppi Chan-
 diae 1834. 4^o. Dictionarium pentaglotum criminis Szókönyvvel
 előjáró beszéde nyarant szerkesztett össze.

Részirati értekezések:

8. Veriere, Szereim, Gosya Vágyei, és a Suedisai, Drodli, Dellevarai határ-
 örszö Regementel Vidékei magyar országnak elválkhatatlan ré-
 szei.
9. Deductio momentorum diplomaticorum, Dominium Sarsaxer seu Man-
 nersdorf nunc ad Austriam possessionem Jurisdictioni et Territo-
 rio Regni Hungariae in genere, in specie vero Cotteni Moroni,
 anni reapplicandum esse, evincendum.
10. Comentarium in art. 16. 1647. de requisitis diebus, Actisq. die-
 tabit ac aliis coevis Documentis deductis.
11. Notitia applicationem Individuorum civitatis ad publica Regi-
 ni et Regis officia suadentia.
12. Combinatio Actorum distalium de Fundo Salariorum Judicibus
 Tabularibus obvencium, pro Cyrosura coordinationis Sta-
 bilis Sedis Savericalis, tanquam Citten Fori appellatorum
 deserviens.
13. Civium Retoratus personalis contra Nobiles quando et quam
 ob causam cessavit?

Coronban Junius 29^o 1836.

Gyurikovits György
 a nagy tud. tör. level. Sajj. 1836.

ad 270
 1839

Vetén július 18. 1836.

Dejérolé
Gyurikóts György level táj
Erdérvésnél 1834-1836.

A magyar tudós társaságnak II. Nagy gyűlésében CIII. pontban meghatározatott, 's az idej névelőnyv 63. lapján álló 4. pont alatt útmutatása' következésében, közi alólírt az általa elészitett, 's közzé bocsátott értekezésnek lejtromát, azon jegyzéknek folytatásán, melyet 1834. év' elején, 's múlt 1836. évi Junius' 29. napján behűldött.

1. Verőcei, Szerecs, Borsaga Ngyér, 's a Gradiscai, Druzi, Pétervári határvörö Regementek Vidékei magyar országnak elválhatatlan részei. Tudom. Gyűjt. 1836. évi folyam. V. köt. 36. l.
2. Felvilágosítás a his Várdai városnak régi rajzrolatjáról. Tud. Gyűjt. 1836. X. köt. 123. lap.
3. Bécch, Béch, Bets vagy Bécz Nemzetiségnek ágoratja. Tud. Gyűjt. 1836. XI. köt. 3. lap.
4. Románom szabad his városnak előjáró nevérol.
5. Felvilágosítás a Nándor 's Lándor közt lévö külömbözésrol. Tud. Gyűjt. 1836. XII. kötet' 91. 's 118. lapján.
6. Gárdai Bécz Kardinal 's Esztergomi Ersek

élete

27
'lete' leírásához való pótlás. Dr. Gyűjtemény
1832 évi fdy. V. kötet 45. lapján.

Bombay Aug 17^{de} 1837

Gyűjtő G. György
l. t.

270 (+1)
1830

12

Feb. Aug. 23. 88.

305.2. VK

27

Utesis a'olishat 1830^{tes} 1837th erellhen
tudományos munkállatai iránt.

A hon philozophiai dolgozom limt. mely már a Tudomány
társas. r: tagáft. Sziladi ur ajánlataira felirattak
szelvények, és a mely illő dinné: A magyar philo
sophia történetéről alapjaira. kiegészitem az
eredet. és általam igen sokszori felírt, minsz hűp
vétel illő munkák illő dinné: Ad Hata tem
plona Et Sajátly polgári karöltömés. mely polgári
biztaltsá. térepancsolások. és polg. nyilatkozat
foglaltán magyar. etel ágokait Érdekelni és fe
lekelben felirattak a legjótanább politikai elv
vált. Kiválóknak, korunk. reméltem nyelvi, polgári
szakt. felírt. Derüljent, felirattak újanyit. Et dinné.
Érdekeljentek min eloadán, mint reméltem nyelvi
érvényesítés is. Kellene emel. megfelele elv
terjedéni is felirattak, jókárúit az. Et kiegészitem
felírt felír. magyarosodás előjára. pont a
kardai újított eszre. Et reméltem felírt érdekel
munkaltni. Most lenn tőtáras clatt ren Dolg
tal. Érdékon meg lenn felírt. De pándékon un dinné
igen fontos társaltni munkat, mellett dinné bo
clát.

2

Czessia adolat 1830 és 1837-ki czessia
tudományok munkálkodásai iránt.

Azon philozophiai dolgokra jött, mely már a Tudomány
táborán, és tag tife. Szilárd ur ajánlatainak felvételénél
szellettettt, és a mely illy című: A magyar philo
sophia történelméről és alaprajza, készítették és
eredet, és általán igen hasznosak sőt, minsz köz
völ általán munkát illy című: Az Haza ten
gona Az újabb polgári korszakunk, mely polgári
hivatalokról, törvényekről, és polg. magánjokról
foglalkozó magán, etel ajánlások előszövege és
előszövege előszövege a legjobban polticai elvet
és elvet, komoly, rendeli nyelvi, polgári
javak, előszövege felvételénél ajánlások, előszövege
előszövege előszövege, mint előszövege
előszövege is. Kellene emel. előszövege
előszövege előszövege, előszövege, előszövege
előszövege, magyarosodás előszövege, előszövege
előszövege előszövege, és előszövege
munkák. előszövege előszövege előszövege
és, előszövege előszövege előszövege
igen fontos előszövege előszövege előszövege
csat

284 p. 20k, Nett. aug. 14. 1837.

Herényi - munkák.
1836-7.

Csátrány, a tekintetű Parsadignak birtokos igott
Kemény, és nagy becsű véleményei és írott művei.

Old. 1837. Aug 15.

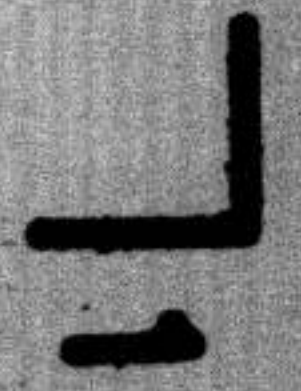
Herényi János írt

ad 271
1839

Tekninen Doctor & Technologi!

En perencsien iv' tuipe' abel foleu sel bajot
otinis arppin van, moje alad vutembe a't.
taisasaq' korluole, mallyben maganyosa, murhalloda,
Sunholi samlasant' kiantatik. En att 1837 eli
jieg belidottom; puihij' tehat, kog' a' pteleto mube
vobeni murtam gyinioteseit monyjan el.

- 1. Palyannuntam konimossaintat vutem fiji
lodisintu befolysant.
- 2. A mazar philosophia tostenesiasinat alap
rajra. Kijotte Judominytas' NW karabjaten laf 76-
104.
- 3. Rogtonitoleid. Kijotte tohenacum' effo' vi folyan.
- 4. Vonembelich velleseisint befolysant. Kijotte
embisett folysintan.
- 5. Ker kongyisjatan. hev' velleit Kijotte a' fyelem.



Reinastan vammat i Kungälv.

1. Hara' templan, melly polyan moral, sacoch. & mus' alabban.
2. Sarota is Adalber, melly kempyongedel somat sen megalapitasat adja elo, hos villemingfen iose, reiniaci. Joffeminyber.
3. Kejilettudomony, ragg is rippes pppia' alapelrei.
 melly tirt a' fichtei, schellingi, is hegel' ahind, fardol, mirdatb. Estinfezzel, rippes eladas' abad. Aduja meyimustetny. a' bolcselvedei' jekentoi allaposa.
4. Mitens' nell. tehinsenint numpeti akademiante.

Ut ar Athenacum samara liidottom meg masus 128.
 ten, is adta mol mit sem tushatol.
 Samat meg lerttanintan sol ides tatalmu' jelig
 didolgotte munkal; de etel' is adigatna allora
 marad, midon den mutatol jolotta Liagfi' tult'
 is vep' helgeit' iske elkolocendek.

Jobbic



15 27

Főbbire magának mindenkor tapasztalt legyintés ajándék,
ra, igaz tippelések mondak

Scientific Doctor & Technological

Oct 1838 Jul. 21.

7

Prof. Készségi Poly.
Helyeszi. Szoros. Int.

271 (+1)
1839

7 1

12

2

1877. júl. 21. 538

Utel.

Utinsekélyen Doctor Schedl
Ferenc úrnak, a m. kir. egyetemen
nyitvános orvossal, több kiiföldi
tudós tanácsjára, tájékozva; mint
a m. t. tanácsjára, Pischodának
mely tífódelet.

Pármont.

Pesten.

1

2

Tekintetes királyi tanító oszosi tanár 9 titoknok úr!

Az 1836-^{os} szöke névkönyv mellé csatolva késelemre így kívántam felelni: ha a teljes cím a névkönyvbe igen kívánatos, azaz akár lehet oda írtatni "Hob. Mart. a szabad művészet 9 bölcsészettudomány tanárja, fölsökútt ügyész, t. n. Verőce ügye tiszti föügyvidje 9 több ne meggyek táblabizajok lev. tag.

Továbbá az 1836. Névkönyv 43. lapján álló utasító határozatok 4. pontjára nézve dolgorajaim eránt a titoknoksághoz 1834. Január 22. utasított levelemhez még egy keze kívánom csatoltatni:

a) Estekezes: "Mikéj lehetne a magyar játékpint du. lapsten alkandian mezelepisani?" ezek közt az, mely ity jelmondattal "Conamus tenues grandia" vola beküldve, 9 mely a Jelenkor tudósítása szeréne díjésszel van emlíve az én munkám.

b) It' nagy szótár számára a magyar, saig és horvát szavak összehasonlítását 9 gyökeik kikütdatáját A szöke P-ig bekütdöttem.

c) P-től Z-ig leírás alatti van.

d) Jelenleg a Slavoniai uszeri cikkek ab. i. sz. koratán, és

e) It' Szerém vgye geographiai, topographiai, statisztikai-historiai ismerésén dolgozom.

f) Időpelenként a Jelenkornak 9 Kémlőnek adatakat nyújtok.

Végve az ugyan azon lapon álló 5. pontra 9 a level helyett a névkönyvhöz ragasztott fölírólításra az felelem, hogy önbisographiai jegyzékemet (a mennyire azokat nofany nyilvan tudatni gondoltam) még 1832^{ben} az akkori titoknoksághoz Júl. 12^{iken} itte levelem mellett megkütdöttem 9 dolgorajaim eránt pedig a fölebb említett levelemre 9 a mai datokra hivathozom. Epitan Júl. 10. 1836.

Hoblik Mártony

272
1839

154 p. r.

Reged 23 Apr. 1839.

Vet. Apr. 27 839

Sekintere Titoknok Úr!

Hivatalosan költött kívánsága szerint, minthogy er-
üttal máskéj nem lehet, postán alkalmasan fel-
gátratom keréker Segyékés aron Műszaknok,
mellyeket a. e. t. t. Yaxsacágról ajándékul kapott
& szíve kegyenettel fogadott & lebszótárból úgy
a' mine meghagyatott, minden hozzájárulási és magya-
rárat nélkül kijelölgettem.

Egyes akarván továbbá cenni a' mult év de-
cember végén köze bocsátott Körtével tartalmá-
nál, melly ohajzi: hogy május 1-ig a' tagok tudó-
sításu küldvények be mind életüköl mind magi-
nyos dolgoratáiról, van jelenjén Hegyednek
jelenteni, & hogy életem külső viszonyaira néve
semmit sem változott, & hogy néhány népsé ki-
lön nyomtatásban kijött, népsé az Arvirkönyv

Hamare felküldött. Odán kívül elképült
a, Dolánta, romorijáték és felvonásban jámbor
b, Philosophiai Visszálat Spinora Remérese
fölt. Úsö Rész.

Trüdjésnek tartom aron fölül megjelenteni:
hogy aron három philosophiai pályafelület, mellye-

15

27

ked J. Szalay társaság jegyzőjéről Mr. folyó ér-
marcusi 28-kán adott ki, honnan csak nehány
nap előtt érkezett, mivel az aroland leheri fűve-
sok útközben megbergyedvén hopyab ideig való
kénytelen vésprégen.

Órince visselettel maradván
Hegyednek

aláíratos szolgálja
Honvair Cyrilly

71

22

27

17

Texas

Horvath ~~Widely~~
Munkalatai
1838.

ad 273
1839

71

12

Szeged 12 Aug. 1837.

Felkínvétel és Tudos Tisztelet Ura.

Sírek választani azon függőlekre, melyly a folyó hónap 4. ké-
köt. meghívó levelhez hivatalosan csatolva. A 11. év.
könyv 3. dik határozata a felelősök értekezést említi,
melly készűb. Az 5. dik határozat öntörvényű jég-
zékekhez hívat. Adtam illyeneket tavaly, és bennök é-
rintve volt, valami csak életemből másokhoz rászoha-
rta. Külső viszonyok nem hozhatók föl, mivel éle-
tem illyesekkel nem bővelkedhetik. Következésképp, ha
most jégzékekhez küldenél, csak a tavalyiakhoz
kéllene ismeretnem, a mi szükségelen. Delső szelle-
mi életem pedig önpsychologiai munkáimmal fog
alajul foglalkozni. A 4. dik határozat magányos
munkáimról sürget jégzékekhez. Híjelen-
tettem már tavaly, hogy Tyruson, 3 néhány odá-
kívül rólem még eddig köire semmi sem beszéltetett.
Ide teherne tan járni azon odá is, melyet
legelőrebb a pressu magyar színház megnyitása-
ra kértetek, de még ezöl azt sem tudom, ha
elfogadásra, 3 kiadásra méltónak találtatott-e.
A 4. dik határozat kéirator is említi. Aronban
én ez iránt sem mondhatok mást, mint tavaly.
Annai bizonyos, hogy philosophiai rendszeren dol-
gozom, de koránford olyanon, melyet néhány hónap

vagy ér alatt nyilvánígyossai lehetne tenni. Tan cörizod
s több is elmülid, s a munda meg is kidolgozattarül
marad. Ehhez sol olvasas, fessirett gondolkodas, es ido
kivántarik. Halameddig Thalesrol kezdve korand allas
ponyjaig keressül nem megyed furos virngalattal nim
den foborro rendszere, egy betur sem adol ar emyembol.
Töredeteker adni nincs fiandekom; mert tajasrolaw.
bogy er nem tanaisos. A 19-dik hararoraranal fö
löte neher a nem köiegyontu varastan lerönet megfe
letsi, es yedig azon könyvarasi lazhadszag miatt mely
lyert meg ar ismetelen megrendelt mundalnal bir
tokata sem juthat ar ember.

Midön ezeler kesseggel jelentem, haqama
pives jövebata ajanlván vögyöl

A Lektorer Pistenek Örnak

igaz tiszteletöje

Horvath Cyrill
Profesor

273

(+1)

1839

288 p. 11. U. S. G. P. O. Aug. 17. 88

Tekintetes Doctor és Titoknok Úr!

A' jövő nagy gyűlésre meghívó levelét e hónap 12-én vettem. Lábraim baya most is tartván, nem tehetek eljárat. Kérem azért J. Titoknok Urat, tessék ez által fogva ő Fő Munkásainak Cs. K. Tanácsos, és Elöljáró urunknál ki menteni.

A' magy. t. társaság Rendje. II. 4-ik számára, már eselint feleltem. de nem írt itt is megijjitanom, hogy dolgozásaim oly természetűek, mellyekkel nem lehet sietni. Még előbbi kísérataimmon is feleltem igazgatói, s csak egy szer sem veszem kére, hogy holmi változtatást ne tennék. Rittén esik talpra az elmozdított munkáimad.

A' 19-ik száma. Még eddig tudtomra csak egy könyv jött ki Győrben, mellyet nem is kára megsebeszen, a' tőm tudós társaságot, annak tartalma és ide me felül tudósítani, előlegesen is el nem mulasztom. Öntographiam irásán lapsan lapsan, mert mint illő, vigyázva dolgozom. Elkészítván ezt is, egyebet is, a' m. t. társ. Levéltárába küldendem.

Minden tisztelettel vagyok a'

J. Titoknok Urnak

Pármádon. Aug. 14-én 1837.

Aláíratos Szolgája
Horvát Endre
R. J.


274
1839

29th June 1887

18. Aug. 1887.

125 p. k. a.) 1838. máj. 6. 838

Schintzeres Titoknok ur!

Most muld el.  Nagyon kaporn
kezemhoz a f. Tarsasag 1838 dli 100
könyvet egy kirevellet egyutt. Ennek
kiverekeseben inletrajzi udatarinak
es munkahodasom mibenletet azon
nal közlöttem volna, ha egészen
akkori állapotja, s több hivatalos
foglalatosságaim hírvége engedék.

Melbostassék tehát kegyesen pimen
teni, hogy aharcatom ellen is ekkorai
haladt mind a kettő. ^{*)} Munkah

Kodafom fötaryga egy pár évta
plinius Termézet historájának
Magyarca átkelében postosul,
mennyire früh időm engedé. mátha
eddy kaporn lehetetlen hamos bajaim
gondjaim miatt. Itt kioldom inletrajzi
rajgom föbb udarit is, melyeket
utóbb még bővebben kivanok
behidemi. - A' Selmezi nyogya
phia, melly veszegetni mondatik
valamint a' Bessperzeiböl is mind
eddy semmit nem kaphattam
*) melynek most 8 dli könyvet fordítom.

azontan settem lejeésket, hogy mi-
nél előbb valamikéj juthassunk ki

Ezeket jelentem meg az indula-
rban és barátságos ajánlattal,
megkülönböztetve valók ríppellett
maradok

Fekinserej Fivoknok
nemak

Bath Hajuf 2kán
1838.
aligatos folgája
Sigmund barátság
Dr. Howard J. J.

ad 275
1839

164 p. k.

27
Vida. apr. 29. 829

Sekintetes Titoknok Ura!

Sziből nyílt Barátom Uram!

ad 275

1839

Júlyi évi Február 19-én hoztam írt, de csak Martinus régebbel
írt, igen becses hivatalos leveleimnek következtében, a
szives közösettel vettem észre, hogy az Német magyar re-
széből az osztályombhoz tartozóknak vélt paragrafát más,
mennyire lehetett, mint hivatalos, és az elküldésre el is
képzittem. Mivel azonban több ívokra terjedvén na-
gyobb tömeget képeznek, nem tudom postán el kü-
ldetnem, vagy valahol akadna alkalom által, mit
valamint Majna folyóiban is, de legbizonyosabban Berlin
előjén találhatók. Ha tehát előbb volna rájok figyelem,
ezennel kérem barátságosan, méltóságosok tudomra
adni, ha postán ^{küldtem} és vagy akadna alkalom által kelljen
elküldönnem. — Egyébiránt ezuttal közelesemnek ismerem
eddigie legnagyobb munkálkodásomról is tudósítani, miként én
a még 1834-ben a Tud. Társaság tagjainak átadott, de
el nem fogadott, a most Dr. Bugár úrnál levő két rend-
beli fordítmányokon kívül, ú. m. Aestzische Hofes für
die Sorunde und Gründe der Homöopathie (Archiv. f. d. h.
Heilk. Bd. XVI. Hft. 1., lap. 1-50.), és Dr. Berlinskynek
illy ezimű közleményén. Utóbbi a Zeitschrift für die
Labiirten zu dem Kaiserthum (Browings Notizen, Bd.
45. lap. 276-282) körül, az ideán Dr. Hering Constantius "fi-
gyelmességével az organon megjelölés iránt Archiv. f. d. h. Heilk.

Mun.
Kallós

27

Bd. XV. t. III. 3. lap. 87-93) Dr. Bugát urnak az Orv. társ Számára
megküldöttem, mely azonban, sargya végett, szinte kuffnálatlanul
hagyaték. Ezeken kívül, Plinius term. historiaja fordítása mellett,
Hufeland' Euchiridionának is mintegy harmadát a jelen
év' elejéig elvégeztem, mit azonban a kezelethetlen soroknak
reám súlyosan mért csapásai miatt testi & lelkiileg levertsé,
mértanig sem valék képes folytatni, de folytatandó, ha Isten
új erőre segitend. Hőhany tájzavarattal is fogok somak
idejében foglalkozni. A' felmerzi typographiáról több ízbeni
értekezésem után sem kaphattam minn' eddig sajnált,
a' Beszterceztől vette' újimeit alkalommal küldönnél.
Miköz az idei Hérkönyv, és Dr. Gyperezer és Csorba jolod.
váróli értekezéseik elküldetéséről is aligatosam esedez
sém, magamat azupptala szíves és őssinte barátságába
ajánlott, különig nyílelletel maradvé

Lekinseny Titoknok
Urnak

Bath April. 26^{án}
1839.

aligatos szolgálja
és igaz híve
Dr. Thoma's Józsefne
Hus 1839. t. Február

2

1

(4-66)

Dr. Horváth Józ. r. segélye

SATH

Leintetes és Indós

Schedel Terenz orvos Doktor wénak, szem-
orvoslás mestere, a' m. k. egyetemen Macro-
kötica és diaeteca nyilv. rendkiv. Professorn,
a' pesti orvosi kar', a' berlini criticai egyesület,
a' drezdai orvosi, a' wüzburgi philosophiai és
orvosi társaságok tagja és a' Magy. tud. Aca-
demia napjandemű Titkoskának n. felelős

hivatalosra

Besten:

(Könyvtára, 403. 12.)

1

2

21

Bath August 22^{ten} 1837

Tisztelt Titoknok Ur!

Az Erőti meghívó level után zett hivatalos em-
lékeztetésére közlekedésemnek tartom jelenteni,
hogy én, mint már egy előbbi levelemben is előhoztam,
íves időmet C. Plinius Secundus Természethistoriája
magyarítására fordítom a múltétől fogva,
és abban eddig a B. könyvél vagyok. Valami erede-
sibe kapnom eddig lehetlen volt. - Bibliographiai jegyzé-
keimet öszefüggésben e napokban is, azonban
most, a marhadig ismét néhány helységekben kiütve,
nyg el vagyok foglalva, hogy talán az első napokban
még a n. gyűlésekre is nehezen lehet megjelennem, mit
egyébiránt, mennyire csak lehet, elmulasztani nem
akarok, ha Isten egészíri ad. - A' belmezi könyvszuta-
tóról a' mit nehezen kaphattam, lenniem magammal,
- mert Beszterczéről minden ügykezelés mellett sem
nyerhettem semmit. Minden jóhat kívánva, s maga-
mat napostalt híres barátságában ajánlva, kiütözött
riszfelettel vagyok.

Tisztelt Titoknok
Urnak

275
1839

Plinius Secundus
Dr. Thoma J. J. J.

2

Nettem Aug. 27. 1837

303 sz. V. K.

Dr. Hunn's J. & Co.

BATH

Jekinteres, tudós

Schedel Ferencz Orvos Doctor Mz-
nak, Szemorvishas' Mestere, a m. kir.
Egyetemen Paraclobica és dietetica
nyilv. rendben Professornak, a Pest
Orvosi Kar', a berlini kritikai Egyesület,
a Heidelbergi Orvosi, a würzburgi Philosophiai
és Orvosi Társaságok Tagjának, Mint a m.
tud. Társaság Titoknokának

Hivataltalan

Pestben
(Kijjuttatva 403 sz.)

2

Horráth Zsigmond, Kővági-Eörsi ev. predikátor, Zalavélti
Esperes, Dunántúli a. h. Superintendenciái Segyző, T. A. Zala-
megyei Táblabíró & a Magyar tudós Társasági levelező tag munká-
latinak sorozása 1831-dik év óta.

1. Értelmezés a Vesta Stúdiókról. A' Tudományos gyűjtemény 1832-
dik éftendői folyamatainak II. dík kötetében — — — — — 55-64 lapján
2. A' Világ' rendszere. A' Tud. Gyűjt. 1833-dik foly. II. köt. 2-52 —
3. A' 12 legi Segyző magyarázata. Tud. Gyűjt. 1833. foly. XI. köt. 47-62 —
4. Balaton melléki Tájszótár. A' m. t. Akadémia' földrajzírásának &
használatára beküldött 10 levélben, 1834-dikben.
5. Életrendszere. A' Tud. Gyűjt. 1836. foly. VI. dík köt. — — — — — 2-47 —
6. Állami élet példái. Ugyan ott & azon évi foly. VIII. dík köt. — 81-108 —
7. Csillagok ismeretése. Ugyan ott az 1837-dik foly. II. dík köt. 2-82 —
Annak folytatása & vége azon évi folyamatainak IV. dík kötetében 2-63 —
8. Nepnevelési & tanítási rendszer. T. Zalamegye nepnevelési válogatmányja
előtt 1837-ig földrajzra & a m. t. Társaságnak beküldve 1838.
9. Állami élet. 1838. Tan jelenleg sajtó alatt.
10. Közszellemű újítások. A' m. t. t. Titolnokához utasítva, 1839.
11. Iskolatanítói tiszt' böcsé. Kiante oda küldve. 1839.
12. Naptárak vagy kalendariomok' értelmesítése. Kézirat.
13. Reformatió' historiája. Kézirat.
14. Predikátorok gyűjtemény nyomtatás alá. Kézirat.
15. Gyászok. Kézírásban.
16. Eggházaszerekhez /: Constitutio ecclesiastica ?). A' dunántúli
ágostai hitvallású Superintendenciának benyújtva. 15 év.

Kelt Kővági-Eörsen, Május 30^{án}, 1839.

H. H. H.

276 (+1)
1839

Horváth Zsigmond, Kővági-Eősi ev. predikátor, Zala-vidéki
Espreces, Dunántúli a. h. Superintendenciái Jegyző, J. N. Zala-
megyei Táblabíró & a Magyar tudós Társasági levelező tag munkái =
Latinak sorozása 1831-dik év óta.

1. Értekezés a Vesta Stúdzetról. A Tudományos gyűjtemény 1832-
dik éftendői folyamatainak II-dik kötetében — — — — — 55-64 lapján
2. A Világ rendszere. A Tud. Gyűjt. 1833-dik foly. II. köt. 2-52 —
3. Az 12 legi Segyek magyarázata. Tud. Gyűjt. 1833. foly. XI. köt. 47-62 —
4. Balaton melletti Tájszótár. A m. t. Akadémia, fölszólítására &
használatára beüldesett 10 kötetben, 1834-dikben.
5. Életrendszere. A Tud. Gyűjt. 1836. foly. VI-dik köt. — — — — — 2-47 —
6. Állami élet példái. Ugyan ott & azon évi foly. VIII-dik köt. — 81-108 —
7. Csillagok ismertetése. Ugyan ott az 1837-dik foly. II-dik köt. 2-32 —
Annak folytatása & vége azon évi folyamatainak IV-dik kötetében 2-63 —
8. Nepnevelési & tanítási rendszer. J. Zalamegye nepnevelési válogatmánya
előtt 1837-ig fölszólva & a m. t. Társaságnak beüldve 1838.
9. Állami élet tára. 1838. Tan jelenleg sajtó alatt.
10. Korszellemű újítások. A m. t. t. Titolnokához utasítva. 1839.
11. Iskolatanítói tiszt böcsé. Kiante oda küldve. 1839.
12. Naptárak vagy kalendáriomok értelmesítése. Kézirat.
13. Reformatrió, historiája. Kézirat.
14. Predikátorok gyűjtemény nyomtatás alá. Kézirat.
15. Gyászok. Kézírtásban.
16. Egyházszerkesztés (Constitutio ecclesiastica). A dunántúli
ágostai hitvallású Superintendenciának benyújtva. 1839.

Kelt Kővági-Eősen, Május 30-án, 1839.

H. L. B.

276 (41)
1839

265 p. d.

Veto. aug 31. 838

Horráth Eszmond Károly - Eörsi ev. Pred. is Esperes,
munkálasi a magyar tudós Társaságban levezető tagul föl-
vetése óta - ezal.

1. A' 12 évi Legyel' magyarázata. Tudományos Gyűjtemény 1833-
könyvének 21. sz. kötetében a' 47 lapról a 62. sz.
2. Balaton melletti Tájcsótar - melletti földalattal 3
m. t. oktatási táblaképek kézikönyve - összesen 14. sz.
3. E' letrehoz. a' tud. gyűjtemény' 1836. folyómatjának 17. sz.
kötetében - - - - - a' 2 - 47 lapján.
4. Horváth élet felvétel. Tud. gyűjt. 1836. folyómatjának
17. sz. kötetében - - - - - a' 85 - 108 lapján.
5. Csillagok ismerése. Tud. gyűjtemény 1837. évi folyó-
matjának II. és IV. kötetében - összesen 113 lapokon.

Írásokban kezes vannak:

6. Reformatio, historiaja - mintegy 20 ívnyi, a legjobb
' hiszelesb kútfő mint kidolgozva.
7. Egyházperkesz - tizenegy ív. A' Dunántúli egyházi
hitvallású Superintendenciájának hajtásul benyújtva, általam
mint annak kidolgozása az egyházi Fölsofolyás alatt ki-
vezetett Választmányok egyik tagja által - 1830. ban.
8. Népnevelési és tanítási rendsz. (Közt. Sz. Kalavármegyei)
nevelési Választmány előtt, mint annak egyik tagja, 1837.
8. sz. 1837-ben Kala-Egyházi Fölsofolyás alatt - annak
közírárságára hajtásul átadva - mintegy 10 ív.
9. Vegytár: vagy is a legjellegesebb anekdoták és más közhírnél
adatok gyűjteménye - Chronologiai renddel kidolgozva -
mintegy 42 ív - 1838.

ad 276

1839

12

12

27

2

Horráth Eszmondnak
munkálatai,
a magyar tudós Akademiának
levelező tagjává lett
választása óra.

E' jegyzék hivatalos
főszövege
mely kísérettel
benyújtatik

D. Schedel titkos
Akad.

2

437 p. k.

1837. oct. 26. 887

Tisztelt Kedves Darsatom Uram!

Magyar keresztényi küldeni perfect alass a többi
kös fügyesess önbiographia jegyzékese, i
verböl tudományos dolgorafaim elmutatkom
eventueni feljegyzés i beüldifes erenel pövt.
ni a jelen kivonattal:

Megjelent tölen

1827 Summariun Hisp. recentiori, Europeae

1828 Pallas Deboenia

1830 Summae Hisp. 2 d. d. darab

— Carmine Pauli Nencia

1831 b. e. est. Anyan' est. predicatori 1. d. darab.

1832 Epigrammat, i Cant' 1. d. évi folyamja

1833 b. e. est. Anyan' est. p. d. 2 d. darabja

— Cant 2 d. évi f.

1834 é. 1835 Cant 3 d. 4 d. évi foly.

1837 a Magyarok' történeti 1. 11 d. darab.

A Magyarok' történeti 2 d. darabja utolsó' wien
járták i jövö könyvben bizonyosan eltegyjék a fajtör,
akg' vason hogy küldkeffen. Deb. Dec. 7 d. 837

+ Hallom jöken karagprah, ün
vált Kalmánis, hogy kivessem
a p- magyarorszagabolisfal

tisztelő barátja
T. J. M.

magam ne kerilyek oda, helyesre. Amnyi bizonyos,
hogy egy nagy pap is, kinek munkája megköt.
dözen, köpönyö leveleiben pentil pente az is a:
Ez: "epibe maros pennaval isan." Ha meg ha
a 2d. darabot olvassa!

272
~~1839~~

224pVh

Vett jun. 1. 839

A' horraim intress felpólitás' kövesséiben
újabb dolgoratim' sorás igy adom elő:

a) Fordítottam követerő operákat:

Deatrice di Tenda. Budán. 1838. 12r.

Zsidó hitgy. (Halewy's pereménye) nagy op. 5 felv.

Estkü (Il giuramento). Bud. 1838. 12r.

Luzerria Borgia
Gemma di Vergy. } Donizetti' művei.

E' három műsöt eredesi alapból. —

b) Eredeseket isram:

Loel. Lest. 1838. 12r.

Lysippa. (nagy komoly opera 2 felv., mellyen
Borsay már dolgoritk.)

c) Telsőbb parancsól fordítottam ezen
éredeseket:


"Mrasitás, mikéj kell világsalan gyer.
meketlel kisedet korukól kezdve chel.
perüleg banni." Budán. 1838. 8r.

"Gyögy mód marhavész ellen." Bud. 1839. 8r.

ad 278
1839

Jakab Kovács

2



Te kinseges Schevel Ferenc
uronal, mint a magyar
"academia" fiokolának

1

D. J.
Leskeu

1

„Instructio de Luc pecorum” Buda. 1838. 8. 211. p.
s er, is az „Oktavis” folyó évben a föntge m. k. Helge. Ja.
náci rendelkezéssel több ezer példányban újlag kinyomtatott.

Fordításom a „Budapesti hangjegyesülés szabályja” is
Buda. 1836. 8. 16. lap.

Linse fensőbb meghagyásból fordítám is kinyomtatnom
a „Leftis elleni közbiztonsági rendet” Buda. 1837.
fol. 71. lap.

Az Ashenomban több cikkelem van tölem, jelesen:

„spanyolország, a mint van.”

„Az eljö consul is Carracci”

„Restauracio alatt i pártosak.”

„Angolország IV Vilmos uralkodója alatt is az ifju
Viktoria királynő trónralépcséror.”

„A' közök.”

Végére a mult évi Honművelésben egyem ama kis
verseset, mellynek címe: „Fulajdonom.”

Buda. Apr 13. 1838

Jakab Kovács

278 (+1)
1839

Dolgozatim jegyzéke.

Az Esmerések Társaságának kiadásában fogyniig munkatárs voltam,
csernét több cikkeim irtam belé, melyek fővesszen 444
nyomszatot iver és így mindegy májfélt köveket sereket.

Fordítottam Goldoninát „Locandiera”, A. Notanát pedig „Il
benefattore e l'orfano” című műveiket olaszból.

Moskva, Kihűtési-Repertóriumjából köveket öltök: 1) Juan Murillo.
2) Quaker és táncosnő. 3) Jiatal férj. 4) Jiatal kerekes.
anya. 5) Lelek. 6) Véprapótlás. 7) Válóper. 8) Első
behatás. 9) Elvet. 10) Ágy, sekeri az ember perenéséjéi.
11) Ágy, leker ócsán élni. Továbbá:

Rampachból: 12) Ánya és leánya. 13) Gyámnya és gyámleány.

Holbeintől: 14) Kévalaku.

Lingersből: 15) Álgyrablás.

Permanből: 16) Korona és vérszad.

--- 17) Mariana.

--- 18) Felolvasó nő.

Neftroytól: 19) Földfűrés és első emelet, melynek dalai nyom-
sataiban megjelentek Budán 1838. 8. 8. lap.

Raimundtól: 20) Tékozló, dalai finse kinyomattak Budán
1838. 8. 11. lap.

(Emlékezem salán az „örösvégi egyetemi” is, mely ösöz jam-
busban írva, kijött a „Vasban”. — Így a „Harminc
év egy jászélos életréből”, és „Állás” Lancrriából
finse ösöz jambusban, melyet a Társaság kiadott.)

E' Ezben felelek a T. Társaságnak azon juralom kérésére,
„Mindegyik lekerne Leperen egy állandó vinkházat megalapítására”
felelesem a T. Társaság díjra és nyomszatára méltatva.

Irtam a „Falusi lakodalom” című vigjászélos, mely jura-
londit nyert, „Fabella” és Spóros eredetű kom. jászélos
ösöz jambusban, mely a pályázó darabot Értéki dí-
ven

vérrel említtet, — finse örök jambuffban „Zsarnok
apa” drámát, mely a J. Tótfaság által kefént megírt
felvett.

Vége legújabb fordítái Dellingel „Beatrice di
Tenda” nagy daljásról, mely nyomtatva kijött Budán
1836. 12. 48 lap. —

Shakespearenek „Lear” királyát prosában és jambuffban
vegyett, — és
Donizettinél „L'elisir d'amore” című nagy operáját,
és így végre eredeti, végre fordított művelben a
magyar finház' repertoriumát harmincz egy
darabbal szaporítottam, melyekhez még harmincz
Kessidinek soldatosa egy, kéziratosban keverő és
mutatóra való eredeti vég daljásokról is.

Továbbá a Tudománytárnak nyolc elfő kötetébe többnyire
franciából fordítottam.

A Budán megállapodott finház' számára valaminis a J. Tótfaság
jásig jásigfini külvonásánál főlis finházarabos ki-
igargassam, úgy máskor is gyakorta sejtéleket nyújt-
tam neki; így kevésebb ama „Bajnok búcsúdala”
című ének is, melyet „Béla futása” közben Magyarok-
s, Nina énekelte, Koshkreff György pedig a „Lejti”
Tárogasóban kiadott. Ityen volt ama másfél dal is,
melyet Kezseverinél finse kezseverre többpör és
relett: „Ha vész a kürt, nyargal a vész” és „Éj”
Igy ajándékozom a finház'nak több eredeti magyar
nosáimat is quassette sere, melyeket Budán
mindig örömmel fogadnak.

Ezen kívül fordítái kémszövegből ama legfensőbb parancsnál
fogva közhírre seregni rendelt értekezést:

„Okosítás a marhadógról” Budán 1836. 8. 219 lap.

„Dühös állatok marásai és vepességei távorsági
közbátorfái rendelesei”. Budán 43 lap. 8.

„Infz”

3
"Instructio de Sue pecorum" Buda. 1838. 8. 211. p. —
"er, is az "Okrasis" folyó irben a föntgu m.k. Helge. Ja.
nais' rendelkezéiből több ezer példányban újolag kinyomtatott.

Fordításom a "Budapesti hangfegyvesülés szabályja" is
Buda. 1836. 8. 16. lap.

Linse fensőbb meghagyásból fordítám is kinyomtatnom
a "Leftis elleni közbarossági rendelkezés" Buda. 1837.
fol. 71. lap.

Az Athenumban több cikke van tölem, jelesen:

"spanyolország, a mint van."

"Az eljö consul is Carracci"

"Restaurasio alatt pártosok."

"Angolország IV Vilmos uralkodója alatt is az ifju
Viktoria királynő trónralépcsor."

"A' korak."

Végére a mult évi Honművelésben egyem ama kis
verszet, mellynek címe: "Fulajdonom."

Buda. Apr 13. 1838

Jakab Kovács

278 (+1)
1839

2

99/103

Let. a. j. 14. 1828.

2

2

2

3

135 ptk.

Vskmaj. 10. 1839

Jofika munkai

Atak - Tremere aus: 1^o ev -

Trany } 1835 - a T. Tadj. N. Gjel. didinec.
vajolatal

Abafi 2 Kotet } 1836 a: T. T. N. Gjel. didinec -
Polgomi 1 Kotet

Könyelmuch 2 Kotet } 1837 Eljo meg didinec
Uholp Dator 3 Kotet } a maldis a nagy jutal-
mal nyerte.

Rajvirag - Emleing 1^o ev

Decebat - lotyon alnis alatt Rajrolatal. Ho.

Hutlen hiv Emleing 2^o ev

A' kuttin } 1838 Athenauru
A' Mohilok gyongye

A' doru nok i' lenok 1838 - arvi, konyg. 1839

Reke nemtoje 1838 Emleing 3 ev

A' Ghehek Magyar orszagban 4 Kotet 1838 Ki-
jott 1839

A' Eledis Tundis - Jofika taal e' Jofika 1839

Jelen munkaban 3 novella

- 1 A' aprad i' a' maldya -
- 2 A' vechely nagyai -
- 3 A' Rablo lovag

jelenti Jofkan

279
1839

259/188

Szent István utca

1888. máj. 31.

A magyar tud. társaság, múlt 1887-ki decemberi ülése kelt, de általában, magyar orvosi
 mulatásom miatt csak korábbi ezt határozatának, engem érdekelte
 pontosa néven, ezenem van részvételük a magyar nyelvű: Nélem a kelt
 társaságra lépés óta, az 1886-ki szeptember 10-ken tartott, a múlt
 1887-ki év végéig fenn volt az érdeklődésem
 tar XV-ik kötetben megjelent gyűjteményükben is utoljára
 kelt. Az ideig a tárgyban belépésim elvált, mint utána
 kérésim alatt vagyok. - A társaságba belépésim elvált, mint utána
 ni minden hivatalosul nem idem, a hon tartásim nem csak
 világos nyújtható, mintegy 500-ig, mind saját kéremmel
 uti becsületes munkáim gyűjteményem, mik leginkább
 Studly, II-ik kötet, II-ik és III-ik kötetben közöltem, forr.
 köy, Könyv Szere és I-ik kötetben gyűjteményem kelt
 társaságok, - nemcsak II-ik kötetben, sőt IV-ik kötetben
 folytatott munkáim, és a Grathmar-neműnk bekezdés kelt, korabb
 és kevésbé jellemző és kényesnek. Munkáim azóta is, azaz
 hatem meg, a mindennemű edények a társaság kéremem leírásait,
 a becsületes gyűjteményem, itt a részben kényesre az
 eredetileg munkáim egybe hasonlítanak, mind ott és ott helyen.
 megnétek, bekezdés, és az edények is az edények, és
 múlt 1886-ik és 1887-ik években foglalatosságok, -
 1887-ken a Szabóczy nyelvű levelezésim a magyar nyelvű emeltek keltim.

teljes

259 p. 1/2

V. ö. 31. 888

Sekintetes Pitoknok Ur!

A magyar tud. társaság, mielőtt 1837-ki december végén költ, de általában, magyar országos mulatásom miatt csak közelebb vett határozatainak, engem érdekeltő pontjaira nézve, ezennel van szerencsém válaszolni: Nekem a' tisztelettel társaságba lépésem óta, mi 1836-ki September 10-ken történt, a' mált 1837-ki év végéig semmi egyéb munkám köze nem jött a' Tudomány, társ. XV-dik kötetében megjelent gyarmathi békeröl írt értekezésemen kívül. Az időtöl a' Szörny béker dolgoztam, mi már szinte a' társaság kerelén alatt vagyok. - A' társaságba belépésem előtté úgy, mint után, ni minden hivatalomtól ires időmet, a' hon történetére nem csekély világot nyújtható, mintegy 500. ires menő, mind faját keremmel írt becses oklevél másolatok gyűjtésére fordítam, mik leginkább Rudolf, II-dik Mátyás, II-dik és III-dik Ferdinánd királyaink, Bocskay, Bethlen Gábor és I-ös Rákóczy György ^{császári} fejdelmek kor szakait tárgyazzák, - némellyek V-dik Istvának, atyjával IV-dik Péterrel folytatott viszálykodás, és a' Szathmár-nemeshi békekötés körüli, kisebb és kisebb eseményekre is kiterjednek. Munkálódásom ágárá számítt, hatom míg, a' müncheni Codexnek a' társaság számára lemásolásiát, és a' bécsi Codex nyomtatványának, itt a' császári könyvtárban az eredetivel iresként egybe hasonlítását, mind abból mind ebből hasonmások vételeit, betűkröl is ennek közarot is adott véleményeimet, mik 1836-dik 1836-dik és 1837-dik években foglalatuskodtatának, - 1837-ben a' Szabolcs vgyei levéltárnak a' magyar nyelv emlékek térin,

teteből

888. N. p. 1. 1838

21
1838

1838. N. p. 1. 1838

tetől megvizsgálását, - hol miket találtam legyen, a' társaságnak beadott tudósításom mutatja, - végre a' saji-szentpéteriek bormézésről szóló, általam 1403-dik évbeli nek állított szabályok felfedezését, azoknak hasonmását vételét, - irántok tett némally észrevételeimet, - mellyek az illető határozatokhoz képest, részint az Évkönyvekben, részint a' magyar nyelvemlékek gyűjteménye kötetében fognak közre jutni. -

Egyébiránt, a' főméggi magyar kir. udvari kancelláriánál kezesen megfordult több rendbeli pecsét irománnyokból kifedezett, részint elavult, részint ma is divatos, törvénykeresési régibb műveket, kégyednek, az említett társaság illető használatára végett, azon megjegyzéssel mellyekem ide: ön életrajzomat is fűteni fogok, mikélyt halmos hivatalos eljegyzéseim engedelendik, egybefűzkesztém, s a' szabályok értelméhez képest megküldöm; - teljes tartalommal maradván

Kegyednek
Bécs. August. 27-ken 1838.

aláíratos polgája:
János Pálffy
I. tag.

280
1839

Utan Schedel Lorenz titoknok Úrnak.

Tekintetes Titoknak Ur!

1837-dik eptendőben a M. Tudós Társaság, év könyvet sem én nem vettem, sem ő Excellenciája a Belső Bizottság; de 1838-ra mind a ketlem Kájók, és vök. — Az 1836-ra nekem megküldetek, 23-dik Májusban. Itt a kalendáriumban Jannarius 18-dikára Biroška helyett kellett írni: S. Péter Péter ünnepét Romában, és 22. Jannariusban S. Péter Péter, nem Romában, hanem Antiochiában, mely nap magyarul Üszögös S. Péter, napja, (Cathedra S. Petri Antiochia) és Üszögös S. Péter napjának hivatik a jó magyar kalendáriumban (igya Debreczenben is 1833-ban). Valljon miért hivatik így? Megvan magyarázva az én Szarmasztói Szökönyvemben a III. Isomóban, 248. lapon, Külső Szónakalatta lévő jegyzetben.

Most már az 1838-diki felbőltetésre ekképen felelek: A Tagok Választalása üdépétől fogva azon munkáknak neveik kívántatnak feljegyztetni, melyek (nagy-meltyek) ki-vagynak nyomtatva, és világ-elejébe terjesztve. Ezeket én, még 1835-dik eptendő előtt tükéletesen el-végzem, és J. Karolyi Urnak műhelyében hevernek, és panganak, az 6. Könyvből fog-átkani, ezekből már régen 3. Isomó látja a Világot, a 4-dik Isomóknál nagyon kördy Ur emberei által nyomtatva, és hozzám küldve, a 5. Isomó S. Péter el-hagyatásával. Ezen hibát újrólajom-ra már eptendő alatt nyomatok, még sem végre-él. Az 5. Isomó nevével S. Péter, melyben a Kórtos S. Péter meg igazítva, a jobbitva adatkéle. A 6. Isomó-nak neve: Lexicon Etymologicum Latino Hungaricum Grammatico Criticum. Ezen 6. Isomónak végére vagynak boldva: Opera Antiquis edita & typis vulgata, a mik ezek:

- 1) Magyar nyelv tanító Könyv. Sáros Pakat. 1817.
- 2) Darvitságos, 5 ügyes felelet 1. a. 1. seu Vindicia Grammatica mea, contra Zolium B. Minouitani. Tobum Hevizer. Nassau 1818.
- 3) Tudományos torlás, seu Vindicia literaria Grammatica MCB, contra recensentem T. J. seu Josephum Tewrek. In Tud. Gyűjtemény, Anni 1820, II. kötet. 103 lap.
- 4) Szerecs Nárapsának le-írása. Ibid. VII. kötet. 57. lap.
- 5) Egygy Magyar Fejedelmi pangás lakogatas. Ibid. in Tud. Gyűjt. Anni 1821. IV. köt. 60. lap.
- 6) Melj (ectus) Szórol, a Belső Hapnos mulatságok között, a feles munkák-között.
- 7) Szarmasztói, 5 gyökeresítő magyar diák Szökönyv, mely a magyar szókát gyökeresítőknél fogva nyelv tanítólag, 5. tükéletesen adja elé. Első munka a maga nemében. Pesten 1833. ő. Isomó, és a 6. Isomó vizsgálára: Diák-magyar nyelv Lexicon Etymologicum Latino Hungaricum Grammatico Criticum.

Valljon miért kérek mind eddig ezen 7-dik munkának világ-elejébe terjesztése, nyomtatatása? — Ennek épen nem oka a Szerecs, hanem a nyomtató Urnak a hibája, de hogy-hogy? Mert a Szerecs helyett a Kegyelmes Maecenás, a Belső Bizottság Excellenciája, az 6. Isomónak a ráat. Karolyi Urnak busáram megfizetése, és a második Isomó ki-jövetelén, a mit az előfirtó Urnak kérem, azának, tisztent fel-tudtem. Karolyi Urnak, ez vala 80. erüf. forint. 5. Isomó küldök Karolyi Urnak 200. Váltó forintot.

45-ös kúria-könyvben, annak ötven évvel ezelőtt fájatott 5-ös a Negyedik könyv
 Tomonak a leltárakéje idején kúria T. Károlyi Wnake Száz évvel
 fájatott, (mind erekről nállan vagyon a Nyuglató levél) — A Magyar to-
 monak a végem az előfirtók neveit felváltva ki nyomban kúria Wnake Száz évvel
 Erdélyből, a Liberniumból, és Wnake megyéből hozzá küldött előfirtók neveit elhagyva,
 a mint bizonyítja Beszél 1833, 17 Februárián küldött levelemben, ahol így ír:
 "Előfirtók lapam lapján jönek nálunk, e dolog mindegy 60-on vagynak (az idegeneket,
 melyeket Debrecenből, Kolozváriól méltóztatott utolsó levelemben Fő Főnök
 nem látni, ide nem értvén) Remény gyűjtés az előfirtók kéama így kapandók,
 mely fog kívántatni a jöttlathoz és Ezen Wnake 1835-ben Majus 31-diken hoztam
 így ír a IV Tomon, rajta alatt van, e nyáron szellemi fogjuk ezen munkát,
 hogy minél előbb egyélen bevégezhesük — Már 3-dik eptendeje hogy a
 IV Tomon rajta alatt van, s még sem képsüle-ehangyú sok ringelösemre, e nő
 galásomra, holott ki fukadni is könyvelés velle, semere hangyú a fillent és,
 sőt cenzuregetémis s. David Zoltarával, Palmo S. Berdes omne s. q. u. loquuntur
 mendacium. — Kérem a Jelles Titoknok Wnake, méltóztatok Károlyi Wnake megfirtó-
 tani: hogy ne tréfálkozok angyú sok Wnake emberekkel, kik az én munkáimra elő-
 firtóknak, hanem előbb végre-ehangyú ként a munkát, mert sok előfirtó, már el-
 halt a városokas utam, így ki fog megfirtó? Magas hárs vallya T. Károlyi Wnake,
 Hajd akarna gondolkodni, mikélyt elvégre a munkát, a Tudós Társaságnak, magam is
 jutalmat vennék, mint von boldogultt Képsüle, s oronnal hozzá háramlanék
 a jutalom, végre nekem Jelles Fáj Berbalan írati Beszél. Na'ko hárs abann lakik,
 a' adós háram, köllön, a' oronnam esse ősthan völtöfirtómal, már tíz évi
 eptendei kamattal, nállan van rajd kére irasának kötelezője, hogy bír ott vidematigával,
 mikélyt elvégre T. Károlyi a munkámat, oronnal ongy firtóknak az adósigt.

A kör levél, IV dik bökkete (fontja, gunduma) ként, a' kármarlakó

szó könyvombann meg vagynak a' fájatott sok, meffor emberek ki-
 sejeréjei, kik mondások, mü-fók, a' ki-avultt sok, mint hasonlat
 okáéitt: 1) Reguel helyett ezen szó: Hob-val, er helyett meg vönditoe: Nap
 fel hajóval. 2) Székely helyett: Kisp, vagy Kits, vagy Kitsény, Kitsiny.
 3) A' fel kapott Er helyett, mely Evum diák próból lett, melyet a' Nemetis
 kopzitol, Erigkeit próbann, helyesebb körönséges jó szó: Eptendó
 anen kármarlakó könyvombann, ami meg vöndültt há eméptendó kóbol;
 mertt diákulis: Tempus edax rerum, az idő: mindent meg emépt,
 meg a' vafatis a' rozsoa meg emépti: Tak és vallyon ki mondani: Er
Er éves ember vagyok, er helyett: tíz eptendős. Pa' Azubann
hármad éve, negyed éve az evéstél mondotik magyarul a' barnokid:
hármad fü, negyed fü, arar: hármadik negyedik füvel év: barom,
 de ki mondani: era' lo tíz éves, er helyett: tíz eptendős?

Többször szivessegebe ajánlvann magamat, maradtok

a' Tekintetes Titoknok Wnake

aliratos polgaja Kapai József
 a' M. Tudós Társaságnak leltéri tagja.

Bétsett 1838
 24. Aprilis.

281
 1839

Fegyverek

Nyomtatott vagy megkeresettan lévő irodalomjegyzék

I nyomtatott katalógusok.

a, A helyi nemzeti történeti társaság 1829.

b, A magyar nemzeti társaság 1835.

c, Több történelmi és filozófiai értekezés a tudományok
Társ., s tudományok és iparok fejlődéséről, melyeket a
a "Tudományok Lapja" tartalmaz.

II kerestett és nyomtatott

a, A nemzeti képviselői tudományok

b, Esztétikai és Deológiai st.

c, Magyar Glossarium vagyis a régi magyar kerestett,

törvények nemzeti, helyi stb. nevei

magyar nyelvai, philologiai, történelmi és geográfiai

philoi katalógusok stb. E kötetben 120 kötetnyi

szöveg nyelvi és történelmi szempontból, melyeket meg

jelenleg a füzeteiben kiadóva egy vagy két kötet

is volna törvények ^{meg} a magyar régi kerestett

critikai részben vitákat tartva, s a többi is a nyelv

megnyit magyabb irodalom, s a füzeteiben stb.

Dezseny önéletrajza 29. nappal 1837.

Kellay Ferenc.
Tudományok.

31/8/87
Jegyzék
1887. aug. 29.

Kállay Ferenc rendszeres
működéséről.

Recskeméthy G. Daniel.

Értekezés a Historiának belső és hatá-
ros voltáról, a pesti m. kir. tudományos
egyetem felkéradoj ünnepére. Pst, 1830. 8.

Esrevétel Kariny Terenz, Magyar
régiségés és ritkaságok című könyvé-
nek I. köt. álló némely jegyzeteiről. Mst.

Kérdőösödo magyar nyelvészet, araz,
kérdésbe és feleletbe foglaló honi
nyelvtudomány, világosító jegyzettel.
(a pesti angol türeli pámaraj) Pst, 1833. 8.

Lsebögomb, vagy a földgolyobisának
mathematikai rövid leiraja, rajzol-
tal, ford. németből. 1836. Mst.

Különféle veszel nyomtatva és kéziratban.

283

1839

159 p. 2

Kis János

Vet. jna. 16. 1838

Tudományos munkáthozzásimról az 1836^{dik} esztendő elejéig beadtam
jegyzékemmel, azóta nyomtatásban ezek jelentek meg
sőt: Idvezlés mellyel M. Mathovich István Uat, midőn a
Dunántúli kerületbeli Cs. Superintendencia Fő Inspiciori hivatalá-
ba beiktatálék a Superintendencia nevében fogadtam. Nyomt.
Szombathelyen 1836.

Az Angoly szép irodalomban történelmek selyje, a Tudomány.
sár 1836^{dik} folyamánál II^{dik} kötetben

Az francia szép irodalomban történelmek selyje, ugyan annak
III^{dik} kötetben.

Az olasz szép irodalomban történelmek selyje, ugyan annak
IV^{dik} kötetben.

Általános tekintet Európa tudományos állapotjára s
emeli segélyeire a tudományok történelmek legújabb
időszakában. A tudományos gyűjtemény 1836^{dik} évi Septem-
beri kötetben.

A német szép irodalomban történelmek selyje, a 16^{dik}
század kezdetétől fogva a 19^{dik} első negyedének végéig. - A
tudományos gyűjtemény 1837^{dik} évi Oktobri kötetben.

284
1839

1838. Melappon

Töredékek Cicero leveleinél magyar fordításokat. A teljes magyar
 ország: Minerva X^{dik} évi folyamatainak I^o és II^o kötetében.
 A vendégiség Xenophon után görögül, ugyan ott a X^{dik} évi
 folyamatainak III^o kötetében.
 Polykleitos utazása H^o levél. Ugyan ott a X^{dik} évi folyamata-
 nak IV^o kötetében.

Kéziratban kézen van már esztendőből fogva Karolyi
 kongregációnál egy "Soproni esték" címűt viselő gyűjtemény,
 nyemreket, két kötet. Ezt két nyomtatott találom tovább is szán,
 de hozom folytatni; ^{és magy.} ~~magy.~~ üres oraimnak egy részét ez foglalja
 el. Ezen kívül

Quintus Metamorfozisa is kézírtam magyar folyóbeszédben
 és magyarra fordított mythologiai jegyzetekkel.

N.B. Elfelejtém említeni, hogy Xenophon vendégiségét az ifjab.
 biki fiam, János, most Pesti pötkátor fordította, és én
 csak a fordítást igazítottam valaményire és a jegyzeteket
 adtam hozzá. — Sopron, Jun. 24-iken, 1838.
 Kis János

218 p. m.

Vet. máj. 26 839

Tisztelt Titoknok Ura,

A' Martiusban költ is hozzáam most érkezett körlevél és kis,
gyűlési jegyző könyvi kivonat' felszólítására ezennel
a' következőket jelentem:

1838-ban készült vagy kiadott Dolgozataim ezek:

a) A' Magyar s. Társaság E' könyve' számára küldöttem,
a' régi görög és romai Klassikusok ajánlását;

b) A' tudományok számára küldöttem, köteteket:
az ékes szövekről, Plume után; mit kell a' régi görög és
romai irodáról tartanunk, Ernesti után; a' tudományok fog.
teljesítői némely szembevessző hibáiról Terulami és Piro Pa.
con után; a' deák nyelvnek a' romai birodalom elnyerése
otai fennmaradásáról, Doien után.

c) Blair rhetorikai lezkei jelentek meg nyomda-
sámban

d) Több apróbb darabjaim Soproni estökbe vagy
nah iktatva mellyeknek első kötetek e' folyó hónap végé-
vel hagyja el a' sajtót.

218 p. m. A' kötetek irásai szabályhoz tartozó szövegek azon
szabásból, melly néam volt bizony már behatároztam.

21

30201 Életemet és munkáim kodásonnal illető adatait, a más
közöttökben kívül miniszerek olyanoit mellyek figyelmét érde-
melnének?

Ezeknek jelentése mellett rövid bizalmasan vagyok

H. Loh. Titoknok Urnak

Sopron Május 24. dikién

1839.

alázatos szolgálója

Kis János

284
1839

Fris Jánosról

Nyomtatásban megjelentek:

- Socrates' nevérelességei. Xenophon görög munkájából fordítva. Kassán. Ellinger István betűvel.
- A római történetek véleje. Eutropius' deák munkája magyarra fordítva. A' 8 első könyve ki van belőle nyomtatva jegyzetekkel a' Minerva 1831; 1832d. évi folyamataiban; a' többi kéziratosban.
- Kivonat Creuzer Frideriknek a' régiség' akadémiái tanulmányáról írt munkájából. A' Tud. Gyűjtemény, 1832d. folyamatajában.
- Rövid kivonat az Examen de ingenios para las ciencias német fordításából. A' Tud. Gyűjt. 1833.
- Iphigenia, komorújáték Göthéből. Pp. 1833.
- Harinry emlékerete:

A' Sas nevű folyóiratában ezek:

A' Kritikáról — a' hákasságról — a' tudósok hibáiról — Montagne gondolatjai az emberről — Pope próbája a' Kritikáról.

A' Minerva 1831d. évi folyamatajában

A' herélt. Végjáték. Terentiusból.

Mint fogta szabad lenni?

A' közép időbeli játékok nemeiről.

Az automatokról — a' zenéről.

A' Min

A Minerva 1832. évi folyamataiban.

Az emberrel' eledeléről, és az evés módjáról
különféle nemretek között.

Panasz a Magyar Journalról kevés voltáról.
Venekó gondolatai a haragról.

Mehemet Almehoinak borasztó savaktsága.

Az ifju gróf Albarésnek csudálatos történetei.

Hapleletí feltérenység.

Lebes futó a régielnél.

A Minerva 1831-32-33. évi folyamataiban

Válogatott darabok az angol szemléből 3
Polycet' leveleiből némelyek, a többi kérésaty

A tanító köteményéről. A Murarion új folyamában.

Vége kérésatyban vagynak még:

Quintilianból a X^{ik} könyvnek első része, a görög
és római irodáról.

Robertsonnak V^{ik} Károly' történetéről iszt munkájából,
Remes kidolgozása perint, az 1^{ik} darab
csaknem egészen lefordítva, de felben hagyva.

Blair Lectures of Rhetoric című munkájának
fordítása már vége felé közelget.

De De De

11

21

Ét. 1831: ekterdö lexikontól fogva mostanig nyoma,
sávan megjelent munkáitokain é darabjain.

Socrates' reverenciája. Scrophon munkája nagyana
fonditva His Janos által. Horvájánul Socrates' életé né,
hány jegyzetével é nagyarástokkal együtt. Kásvai. Elinger.
Jóvára bejűvel. Szonov-játel. Gőhészöl Bester 1833.

Építést Creurer éndörénel a regyes akademiái
karulisanól is munkájából. A Tudományos Gyűjtemény
1833-dik október kijött 10: okterdei folyamataiban.

Rövid kivonatok Stuart' ily chimü könyvek: Ca-
men de Ingenio para las ciencias nemis fonditvából: Készig
forditvából: Ugyan a Tudományos Gyűjtemény 1833-ban kijött
11: okterdei folyamataiban.

A Kriticáról.

Bose próbája ugyan a Kriticáról.

A Lakosságrol

A tudosok hibáiról

Montaigne az embemöl

A Sas Chimü folyóirat
10: ekterdei folyamataiban.

Polykles levelei a Minerva' 1831-ki 1832-ki é 1833-ki
folyamataiban. A 24: levelel fogva a 37: kig

Válogatott darabok az Anglus Kezlelőből; de ezeknek
seal egy része van magantól. Ugyan a Minerva most emlíet
folyamataiban.

A kerék. Terentius vizjátéka. A Minerva 1831-ki fo-
lyamataiban.

Mint fogok majd lenni? Ugyan abban.

Az Amerikáról. a korszakokról } A Minerva
A Középidőben jöttök nemely nemzetről } 1832-ki folyó-
A térszóról } másságban.

Az embernek etetéséről és az evés módjáról különféle
le kézzel közt. Minerva 1832-ki folyóiratjában
Inchamot Alkoholinak fogyasztásának veszélye. Ugyan ott.
Az ifjú gróf Albarossa családának története. Ugyan ott.
Nápképek feltételezés. Ugyan ott.
Téves fűtök a régiakkal. Ugyan ott.

Az Római történetek vége. Európából fordítva. A
Minerva 1832-ki és 1833-ki évi évi folyóiratjában. A nyolc-
éves könyvek kivágytatás jegyzékkel nyomtatva.

Barack a magyar Journalok leveles rovatáról. A Minerva
1832-ki folyóiratjában.

Terecska gondolatai a lamagról. Ugyan ott.

Közi Sopron Feb. 3-dikán 1834

Vris János

21

Magyar Tudós Társasági
Taggá nevezésésem óta írt munkáishaim.

I. Nyomtassa vagy nah:

Sokrates' nevezéséjei. Xenophon görög munkájából fordítva.

A' Romai történetek véleje. Eutropius deák munkája magyarra fordítva. Ez le van ugyan egészen fordítva; de még Dolig nincs egészen ki nyomtatva (a' Minervában).

A' Herélt. Vigjáték Terenciusból.

Kivonat Creuser Fridoriknek a' régiség' akademiái tanulásáról írt munkájából. A' Tud. Gyűjteményben le van fordítva.

Iphigenia; szomorújáték Póthéból. - Husinczy' emlékeztetése. Deakivül még követhet munkáishaim is jelennek meg:

Az Automatonokról.

A' közép időkéi játékokról

} A' Minervának 1831. évi júlyamájában.

Az emberék' Teveléről.

Narax a' magyar Journalok kevés voltáról.

Crecha gondolatjai a' haragról.

} A' Minerva 1832. évi júlyamájában.

A' Primitivokról.

A' Házasjáról.

A' Tudósok' hibáiról.

Montaigne gondolatjai az emberről.

} A' Vas nevű folyóiratban

Rövid kivonatok Huant illy című könyvének: „Examen de Ingenio para las Ciencias” német fordításából. A' Tud. Gyűjteményben.

A' Hódolmányokról; a' Musarion legújabb kötetében.

II. Kéziratban vagy nah:

Quintilianusból a' 1^{ik} könyvének első része: a' görög és romai irókról.

Robertsonnak V^{ik} János történetéről írt munkájából, Romen kiadójáhoza kérem, az 1^o darab csaknem egészen lefordítva, de félben hagyva.

Blair Lectures of Rhetoric című munkájának fordítása már vége felé közelget.

Kis János.

2

229. b. 1836. szeptemberi évfolyam, 2. kötet, 2. oldal. Vettm június 2. 806.

- I. Cicero Tusculumi Vitae Consolationum első könyve.
- II. Az Olasz, Francia és Angol szép irodalmi történetek végeje, a 16. század kezdetétől fogva a 17. század első negyedéek végéig.
- III. Különböző értékezések és apró darabok több jeles írótól fordítva.
 1. Cicero gondolatjai különféle tárgyakról.
 2. Nemelly szembetűnőbb hibákról a tudományokkal foglalkozóknak. Verulamii Racio de dignitate & augmentis Scientiarum című munkájából.
 3. A pedanusságról. Püsch után.
 4. Montaigne gondolatjai a tudományokról és a tudóságról.
 5. A régi görög és Római írók irásáról az ékírásalkásban és költészetben. Sülzer szerint.
 6. A régi nyelvek tudásának szükségessége. Leibnitz és Locke után.
 7. A tudósok barátságáról. Diderot szerint.
 8. Melly fokozton mentek a tudományok a régi irodalma feléledésétől fogva arra a pontokra, melyen a 18. század közepén voltak. D'Allembert szerint.
 9. Hogyan műveltetnek ki a nyelvek. Wieland gondolatjai.
 10. A tanuló emberekről. Duclas után.
 11. A könyvről. — Fordításként Youngnak Popehoz írt leveleiből. Ebert német fordítása szerint.
 12. A tudósok csak akkor vettetnek meg, mikor magokat megvetésre méltónak tartják.
 13. Az írók munkái és élete külföldi életéről.
 14. A tudósoknak nem kevesebb aggodalmaik vannak, mint az országos tisztviselőknél.
 15. Az írók gyakran csalódhatnak reményeikben, és mi ennek rendszerint az oka.
 16. Az elméleti talentumok tudosság nélkül nem szerezhetnek igaz tudományos érdemet.
 17. Az időszaki munkák és újsgok íróit, a fordítókat és egyéb alsó rendű írókat sem kell megvetni.
 18. Munka és szorgalom nélkül nem lehet szert tenni jelesre.
 19. A szorgalom könnyen ellankad, hódott annak állhatatossága igen szükséges.
 20. A kepeződésről és az abból származó bajokról.
 21. A fordítókról. Angolból, Butler szerint.

Kis Lajos

Superintendens Kis Jánosnak nyomtatásban megjelent kisebb
és nagyobb irásai.

1. Tanuló körben mintegy tíz rendbeli idvessé és egyéb versei nyomtatattak ki részint külön, részint a Mindenes Gyűjteményben, és a Hadi és más nevezetes történetekben. Ezek közé tartozik a Herkules viláztása is, melly utóbb versei gyűjteményébe felvértet.
2. Fiatalabb esztendeiben néhány közgyóbirálatokat adott ki németül német időszaki munkákban.
3. A Vallásufolók ellen. Jó Szerelendő Nagy István Urhoz. 1796.
4. Lebbe való könyv, azokról, kik az országban hasznos gyönyörködtetést keresnek, 1798^{dik} és 1799^{dik} esztendőre. Pozsonyban. 1797 és 1798. két kötet, 12^{dik} réten.
5. Meiners Kristóf oktatása, miképen kellene az ifjúnak házzonnal dolgozni, kivált magokar az irásban, olvasásban és híjegyegyetésben gyakorolni. Győrben, 1798. 8.
6. Az emberekkel való társalhadásról, vagy miképen kellene minden rendbeli emberhez magunkat úgy alkalmaztatnunk, hogy a világon boldogulhassunk. Német nyelven írta Páris Knigge Adolff. Szabadon fordította Kis János, Győrben. 1798, 2^{dik} kiadás. Pesten, 1811, nagy 8^{dik} réten.
7. Erkölcsei oktatás az ifjabb állományok számára. Írta egy Angliai Dánia. Győrben. 1798, 8.
8. Protestans közegek olvasó könyve. A Városi és Falusi Magyar Protestans közre nének, és különösen az alsóbb iskolákban tanuló Ifjuságnak hasznára készített. Pozsonyban. 1802. 8.
9. Lajid vagy W. Muhamed Szerencsétlen Szerelme. Igazságon épült román. Koczebue után. Pesten, 1803. 8.
10. Emberi indulatok tükrö. Részerint igaz, részkerint költött történetekben. Nagy részint la Fontaine után. Pozsonyban, 1804. 8.
11. Levelező könyv. Német és Magyar nyelven. Pesten. 1803. 8. Melly utóbb Frattner-Károlynál többszer újra és bővítre nyomtatott.
12. Görög és Római Mythologia, vagy is a régi Görögök és Rómaiak költött Isteneik és Felvéteik mesei történetei. A rétre metszett képekkel, mellyek régi munkája mestertelgeesen metszett kövekről rajzoltattak le. Pozsonyban, 1805. 8.
13. A Magyar nyelv mostani állapotjáról, kimiveltehetése módjáról, eszközeiről. Megjuttal martatott felelet. Pesten, 1806. nagy 8^{dik} réten.
14. A Világnak közönsegei historidája, mellyet némelly jeles és hiteles írásokból kiséregetett Prof. Guadányi Gábor, annak halála után tovább folytatott Kis János. Pozsonyban, 1809. és 1809. 2 kötet, nagy 8^{dik} réten.
15. Gyermekes és ifjak bibliothekája, az az elmet gyönyörködtető és nemes hívet formáló apró történetek, beszélgetések, utazások és versek. Pozsonyban 1805. 2 kötet, 8.

16. Flora. Névezetű versei, névezetű folyó beszédben foglalt mulatságos gyűjtemény. A szép nemeké s annak barátjainak. Pesten, 1806. 1807. 3 kötet, 8.
17. Egy egész értendei Vasküraai és Inneprnapi Evangéliumokra való predikációk könyv. Sopronban. 1807. 4.
18. Elmes nyájasságok. Sopronban. 1806. 8.
19. Természet, csillag; nemzetek szokásai s országok nevezetességei. Sopronban. 1808. 8.
20. A régi Pömögök esküszöveinek és szokásainak, vagy vallásbeli, polgári, hadi és házi rendtartásainak leírása. Sopronban. 1809. nagy 8ad réthben.
21. Nemzeteket és országokat esmertető gyűjtemény. Pesten. 1808-1810. 3 kötet, 8.
22. Keresztény földművelő ember imádságos könyve. Sopronban. 1810. 12.
23. Horváth levelei, Nélandnak magyarázó jegyzékével. Első kötet, Sopronban. 1811. 8.
24. Keresztény Új Énekes könyv, mellyet készített Kis János, és egyméhány magános áhitatosfogva tartozó imádságokkal együtt kiadott a Nagy Györi Evangélikai Gyülekezet. Győrben, 1811.
25. Szelli áldozatok imádságokban és énekekben. Sopronban. 1812. 12. Sokszor nyomtatott újra.
26. Kis János versei. 3 kötetekben. Pesten. 1815. 8.
27. Ifjuság barátja, vagy hasznosan mulattató dombok, a két rendbeli ifjuság számára, közre bocsátotta Kis János. 2 kötet. Pesten. 1816.
28. Nevezetes utazások tárhaza, több tudósokkal együtt készítette s kiadta Kis János. 6 kötet. Pesten. 1816. 1817. 1818, nagy 8ad réthben.
29. A vallástalanságról, s a vallásbeli bürgőség megvilágosodásának okairól, különösen a protestansok között. 1819. 8.
30. Evangélikus fiú és leány-gyermekeknek való képes Abéczei könyv.
31. Diktómus, versek és imádságos könyvecské az apróbb iskolákbeli gyermekek számára. 1819.
32. Luther Márton, Kis Katechismusának magyarázatja. 1819.
33. Néhány egyes predikációk p.o.
- a) Szentelendő Lakos József Úr halálakor.
- b) Szentelendő Hajas János Táblabíró Úr halálakor.
- c) Szentelendő Barcza János Táblabíró Úr halálakor.
- d) Nagy Méltóságú Dávó Pálnay László Főispán halálakor.
- e) Nagy Méltóságú Dalogh Péter Úr halálakor.
- f) Méltóságos Mathóvich Pál, Udvari Tanácsos Úr halálakor.
- g) Szentelendő Káldy János Viceispán Úr halálakor.
- h) Szentelendő Ugróczy Mihály Úr halálakor. Német predikáció.
- i) A szövetséges hadseregeknek Párisba bemenetelekkor mondott német predikáció.
34. Helikoni Kédtöltés. 1819. 4 kötet, 8.

- 35. Juvenalis' Szatirai, részrőnt folyó, részrőnt költött beszédben.
- 36. A' Falusi élet. Sopronban. 1825. 8.
- 37. Klio vagy léleknevesítő, részrőnt eredeti, részrőnt fordított darabok költött és kötetlen beszédben. Győrben. 1825. 8.
- 38. Eudaimonia, vagy boldogulés mesterségeire tanító közhasznu filozofia. Irta Francia nyelven ~~Dr. Dror~~ Dror Jozsef, tagja a' Francia Akademiának. Sopronban, 1827. 8.
- 39. Persius' Szatirai. Deákul és Magyarul. 1829.
- 40. Sokrates' nevezetességei. Xenophon munkája, görögből fordítva Kis János által.
- 41. Kisebb és apróbb darabok Különféle időszaki munkákba iktatva.

A.) Az Erdélyi Muzéumban.

- a) A' 2dik füzetbe. Az elmésseg és tudomány. — Allegoria.
- b) A' 2dik füzetbe. A' költés és szép literatura' dicsérete.
- — A' filozofus' hatása.
- — Mit nyernek a' mi sósoda veszedelemben fogognak a' nagy városi lakosok.
- — Hogyan kell a' szerencset keresni.
- — Hová lett a' Magyar nyájasság.
- — Csúndt szültségek.
- — A' hara' szeretete.
- — A' fősvényseg és a' puhasság. Allegoria.
- — A' magyar nyereség és dambosság.
- — A' mi nagy anyaink.
- — A' nagy gazdagság, és az azzal visztelés.
- c) Az 5dik füzetbe. Soprony' tájához.
- d) A' 7dik füzetbe. A' Szunnyadó.
- — Hogyan kell barátokat választanunk és melly hasznai vagynak a' barátságna k.
- — Az elméssegről.
- — Fertinaxnak, egy kételkedőnek története. Maga által megírva.
- — Obidak és a' remete.
- — Kik e'ndelik-meg a' nagy elmék' nevét.
- — A' pedantoknak különféle neveiről.
- — A' mesél' és allegoriák haszná, például egy allegoria az örömről és gyádalomról.

e)

- e) A 8^{dik} füzetbe. A jó könyvök halhatatlanok.
 — — Az asztronómia egy hibás hajlandóságokról.
 — — A fattyu elmésségről.
 — — A pártfogás.
 — — Az igaz és fattyu trefáról.
 — — Vallás és babona.
 — — Igazság, hamisság és költemény?

B) A "Felső" Magyar Országgyűlési Minervába.

- a) 1825re. Az irok jutairól a nyelvcsinálás körül.
 — — Mi segíti-elő a tudományok gyarapodását
 — — Mennyire legyen az asztronómia helyes írást a tudományok-
 — — A tudományokkal foglalkozók örömeiről. (ban.)
 — — A nemességről.
 — — Nem a hely teszi az embert boldoggá.
 — — A szép könyvek olvasásáról.
 — — Wieland előbeszède Cicero leveleire.
 — — A "Kisebbségek"ről.

- b) 1826ra. A régielk feleletésének hasznai.
 — — Az írástól és könyvnyomtatástól.
 — — A jó rendű asztronómiai műveletek a tudományok.

- c) 1827re. Az örömhöz különféle nemekről.
 — — Homér levele a Pisókhöz.

- d) 1828ra. A politikai gazdaságról.
 — — Horace Augustushoz.
 — — A remény és egyéb apró versek.
 — — Montesquieu felelete egy Universalis Monarchia eránt.
 — — A nyelvcsinálás egy módja.
 — — A mulandóság. — A barátság. — Tavasz ének.
 — — Egy Androszi leány, Terentiausból.
 — — Lehet-e jó ember neutralis.

- e) 1829re. Egy pár szó a köszöntésekről, egy köszöntő levéllel.
 — — Montesquieu négy jeles gondolatai. Pape jeles gondolatai.
 — — A tavasz. Thomsonból jambusokba fordítva.

- f) 1830ra. Ertekezés a Francia nyelv elterjedéséről.
 — — A Szeptato dajhák ellen.
 — — Az orvosok Charlanusmusa'ról.

- Válogatott darabok Senecából.
- Kivonat ezek műveiből: Du courage civil par Corne.
- Montaigne Mihályról, s annak gondolatjai az asztronyokról; a tudományokról és tudóságról; a fényezés ellen való törvényekről; az elmé' szüleményeinek becseről, s a társalkodásról.

— Noéthiusnak egy elegiája.
 — Elegia az értendő' utolsó' estvéjén.

g) 1831-re. A' heredt. Vig játéka, Terentziusból.

- Mint fogsz szabad lenni.
- Az automatokról.
- A' közép időbeli játékokról.
- A' tentáról.

h) 1832-re. Az emberek' életéről.

- Seneca' gondolatjai a' haragról.
- Quintilianus' elbeszélési oktatásából, a' 10^{edik} könyv' első' része.
- Közgyónás. Póthe után.
- Mehemet Almekoinak, egy Fezsi Királynak borzasztó ravaszlaga. — Az ifjú Prof' Alvareznek csudalatos történetei. — Naphéleti feltekeréség. — Sebes futók a' régiaknál.

i) 1835-re. Beszédék Cicero' leveleiből.

Ezekén kívül még a' Minervába vagynak iktatva:

- a) Polyklet' utazása Csaknem Egészén.
- b) Eutropius' romai történeteinek' vételeje.
- c) Placo' gondolatjai különféle tárgyokról, a' Sermones fideles című munkájának közel fele.
- d) Az Angol Remléből lenyomatott daraboknak egy részét^{is} fordította.

C) A' Sas című időszaki munkába.

- a) A' 2^{dik} darabban. Pope' próbája a' Kritikáról.
- b) A' 3^{dik} — A' házasságról.
- c) — Montaigne' gondolatjai az emberről.

D) A' Tudományos Gyűjteménybe.

- a) 1817-re. A' nemzeti nyelv' becsülésének némelly példái.
- b) 1819-re. Szegyzések az egyes gondolatokhoz és Aphorizmusokban írásról.
- c) 1821-re. Régiség' tudománya.

d)

ok-

latjai

lo-

11

12

11

12

27

d) 1825-re. Toldalek azon felelethez, melyet N. M. Prof Cziráky An-
tal írta az 1823-ki Tudományos Gyűjtemény 10^{dik} kötetébe-
tet kérdéseire az 1824-ki Tudományos Gyűjtemény 10^{dik} kö-
tetében adott Subolysegi Suboly László Ur.
Az írásról.

e) 1828-ra. Az írók megismertetéséről.

f) 1829-re. Toldalek egy Magyar Olvasónak jegyzőkönyvéből.
A híres formálásának egy módja.

g) 1832-re. Kivonat Creuzer Frideriknek a régiség akademiái tanuló-
járól írt munkájából.

h) 1835-re. Erkölcsei bölcselkedés elvei. Weiss Ertes Franczia mun-
kája szerint.

e.) A Tudományos Gyűjteménynek szept. literatúrni ajándék, es ko-
sionu című toldalekai.
Jegyzet a) Jud. Gyűjt. 1835-ki szeptemberében találtat. könyvvezet. galafra.

a) 1822 ben. A nyugalomhoz.

b) 1827 ben. Klári. Rövid román.

c) 1828 ban. A mulandóság. — Daphne Damonhoz. — A párisihoz. —
A barátomhoz. — Egy leányhoz.

F.) Az Aurorába.

1822 ben. Aurorához.

G.) Hebélbe.

a) 1823 ban. Atyai bucsuzás.

b) 1825 ben. Július. — A tél.

*) Szibullus 4^{dik} könyvének 1^o, 2^o, 7^o és 13^o elegiái.

H.) A Tudománytárba.

a) A 4^{dik} kötetben. Általnézése az 1820-21-ig megjelent Encyclopa-
diái munkáknak.

b) Az 5^{dik} kötetben. A mostani Európai Országok első alapulása.

c) A 6^{dik} kötetben. Tudomány es művészet a társasági állapot szempontjáról.

I.) A Muzarionba is van egy pár darab iktatva.

12

27

2

1

Beiktetes Titoknok ur.

A múlt Januarius Akciá költ hivatalos levelének követ,
kezében megküldön de mekkébe a Tarsaság
kebeleir kívül kiküldött munkatökaisi lajstrom
mat. Ha setokit az erait is ~~ambitio~~ lelet
a költök kaparozás értelmében jelentést
tenni, a kinyomtatandó tudósításban, hogy
Dolyklet minden levelének fordítása is bevolt
a Tarsaság elöt mutatva, de kinyomtatását azért
sem vákeltak a Tarsaság magára mint hogy közzülvé
söbb levél már elöb kivolt nyomtatva. Söt vépen
völ itendönet is tartón ezen jelentést tenni, mert vöi
munkatöködjön csak az által jelentetik ki egészen.
Írives hírtellettél marabol

Tenditfetsch urafogadnak
Soprony. Febr. 2. é. 1834.

Belötelcsent polgaja,
Kris János

Kis János.

253 pör

1839. június 9.

Alábbirnak mult éven megjelent munkái:

Rhodus' szigete: Tudom: Gyűjtemény 1838 VI. füzet.

Két hadtudományi munka bírálata: Független 1838. 48 & 51. szám.

Kéziratban:

Hadi tevékenység, és földképek. Tudománytörténeti aludon.

Az orosz haderő

Hadi alappabélyeg gyűjteménye

Kausler útközei átlátszó

Öst. milit. Zeitschrift 1838 folyamán atának

Reglerich Etelke példája. Arvirkönyv számára.

Buda Junius 5. 1839

Kisvárosy

285
1839

27

Tekintetes Ur!

A Magyar Tudós Társaság' titokroski hivatalának azon figyelmeste,
"tesere, hogy az 1837 diki névkönyv' 63 diki, és 64 diki lapja,
"in álló 4 diki és 5 diki pont alatti utasításoknál eleget tegyen,
következendőt van fevérésem válapolni:

A' fenn érintett 4 diki ponttól azt hittem, hogy az csak
a' rendes tagokat illeti, annyival is inkább, minthogy a' tífus-
"letti tagoknál a' tudományos dolgozatokban részt nincs kö-
"telezőül hagyva. É' ha most már erektől is tetőleges munká-
"kellodás fogja kivántatni, akkor én, kinek eddig irtt család-
"munkáit a' Tek. Társaság még nem elégli, kinek minden ide-
"jét most többnyire más gondok és aggodalmak foglalják el,
kénytelen volnék a' tífusletti tagságról is, mint annak
még nem felelhető, lemondani. Hogy azonban a' Tek. Társasá-
"lása, hogy a' rendes tagságról lemondáson után is, eddig
"legabált, még valamit tettem; tehát a' fellyebb kitett kö-
"vanságnál tellyesítésül foglaltyon következő érem je-
"lentésen: hogy Dezsimnek utolsó kötete, A' Somlai V
"szüret, Eseghvár, és Balassa Bálint most vannak sa-
"tó alatt, mint Heckenast Suptánnak, többi munkáimnak
egygyütt most már tudásoni. Kitka úres óráimban fogl-
"korom még réjebb elmetniveimnek kiegyengetésüvel, e

Tekintetes Ur!

A Magyar Tudós Társaság' titolarki hivatalának azon figyelmeste,
"tesere, hogy az 1837 diki rendkönyv' 63 dik, és 64 dik lapja"
"in álló 4 dik és 5 dik pont alatti utasításokhoz eleget tegyék,
következendőt van fevérésem válnakolni:

A fenn érintett 4 dik ponttól azt hiszem, hogy az csak
a rendes tagokat illeti, annyival is inkább, minthogy a' tífus'
"letti tagoknál a' tudományos dolgozatokban részvét nincs kö"
"telefféül hagyva. É ha most már erektől is tetőleges munk"
"kalkodás fogra kívántatni, akkor én, kinek eddig irtt család
munkáit a' Tek. Társaság még nem elégli, kinek minden ide"
"jét most többnyire más gondok és aggodalmak foglalják el,
kénytelen volnék a' tífusletti tagságról is, miat annak
még nem felelhető, lemondani. Hogy azonban a' Tek. Társaság'
"lápa, hogy a' rendes tagságról lemondáson után is, eddig
"legább, még valamit tettem; tehát a' fellyebb kitett kö"
"várságnál teljesítésül szolgállyon következő ereu je"
"lentésen: hogy Degeimnek utolsó kötete, A Somlai Vör
"szüret, Eseghvár, és Balassa Bálint most vannak táj"
"tó alatt, mint Heckenast Supstánnak, többi munkáimnak
egygyütt most már tudásoni. Kiteker üres óráimban foglal
"koron még régiebb elmetri veimnek kiegyengetésével, és

27

igazításával is. — Foglalkozom remetséjem' frános régi,
"ségeket birtok levéltáránaik rendbejlesztésével, melyből ta"
"lon némely régi magyar oklevelekkel trisolatival is fogok"
"utóbb a' Ter. Társaságnak foglalkozni. — Foglalkozom ne"
"ha, de most még ritkán, az utolsó Insuperatio' híradás ok"
"levelekkel birtokított hadi történeteinek folytatott megírás"
"sával; 's általában a' B. Földi magyar Királynak, és"
"Zalában megforduló Királynéjének fő igazgatásával,
"fenntartásával, 's megállhatóságánál minden tekintetben gond"
"gyával, 's még költői oldalról is elősegítésével: turo' éven"
"ként egy Programot írok Földnek egy nagy néma ábrázolat"
"hoz, mi most oly körös-körösen kedvelt mutatóvány. —

A' mi az 5 dik pontot illeti, mely szerint minden tagtól (a' titoktartó"
"figyelmertetés szerint tehát a' titoktartó tagoktól is) éven"
"ként önbiographiai jegyzékek kívántatnának, azt csak annyira"
"böl teljesíthetem, hogy eddig nyúltam életem' biographiáját, (mely"
"jövendő még halálomra kívül jegyzésre méltó, előre nem tudhatom)
"ha csakugyan halálomig tagja maradok a' tr. t. Társaságnak,
"csak fránosra hátra hagyandó. Évenkénti önbiographiai jegyzékül"
"pedig most, egyetres mindenkörre, minthogy minden hivatal, 's"
"foglalkozás nélkül folyó egyforma, majom-életet élek, csak azt mond"
"hatom: élek, gondalkodom, érek magyar bajok 's keserűségel kö"
"zött; a' megye' gyűléseit járom, hol most, főszóvalom! a' példás-

szabadság' szorongatásának, és az alapos törvények' megdeléseit,
 "nek promóru történetei forogván napi rendszer, több harafi társ,
 "saimmal egygyütt néha fát emelek. A' híprevelést e' tuda."
 "mánsolat, hol' s' mint lehet, előmordítom: így a' Sümeghi tria"
 "két kembelei tanuló Ifjúság' számára, boldogult hitvisemmel,
 "Szegedy Dorátiával, egy ezer váltó feől álló tőkepiart alapít"
 "tótan örökidőre, melynek kamatiból évenként 30 ft a' hat
 "legjobb tanuló férjfi, - 30 ft pedig a' hat legjobb tanuló nő
 "gyerekeknek optatibi Erdemváry feriat ajándékul. Így K.
 "Zala Vármegye' Könyvtárába, mely eddig Skublics Károly Tábla"
 "bíró, és bold: Iskey Terenz Kamaris Uraknak kőhíprorvételü"
 "alapítványa, refrenről én is fájó darab magyar könyvet aján"
 "lótlan. - Valamint tehát harán' s' kembenen iránti buzgal"
 "mamból mindent tötten, még mi előtt a' m. t. Ifjúság' támas"
 "hatott, a' nélkül, hogy más jutalomra taroktattan volna pémet,
 "mint nagyfájú Recensensch' rájalmára, most is tefrek, a'
 "mit tethetek. De híprebott maclára, valamint eddig, úgy utóbb
 "sem vállalkozom soha. Örülmi fogok annak, ha mind elomni"
 "veimre, mind erlölesi tehetségimre nére én volnék a' Ter. Fer"
 "ságnak legsilányabb tagja, ki egyébiránt tellyes tífprelettel
 "vagyok

A' Tekintetes Társaságnak
 Sümeghen Auguszt. 21-ken 1837.

aláírás, holtgája
 Kispaludy Sándor

286
 1839

319^h. W. V. Venem Aug. 27. 1837.

206prk.

1839. Jánár 16. 1839
Vite mój 21839

Felintéres Főnöknek ur!

A m. e. cárság' éreknoki hivatalában f. e. márciusban köle, és általam majus 7^{én} re
körlevél folytatban van szerencsém kégyedei é kövekerökröl tudósítani:

A czol' maganos munkálkodásait érdeklő I pontonra néve az általam keffüle,
vagy keffüleben levő munkáim forjegyzéke teljes részeik szerint ez:

- 1) a), A polgári főpacalmak gyakorlatáról kézirásban. Máj 1833^{ban} keffüle,
de világot nem láthatott.
- 2) b), A miipar' és kereskedés hajdani állapogáról Magyarországon a m. e. cárs. 1837.
kiszorított pralyamunka. kézírás.
- 3) c), Ösi javakról a m. e. cárs. 1838. kiszorított pr. munka. kézir.
- 4) d), Szajcsó törvénykezéséről kézirásban. Az Akadémia elébe, ha helybenthagysát
elnyerendi kiadás végett engedjéskendő.
- 5) e), Magyarorszáj' védelmi rendszeréről Szekfoglaló érekerés a X nagygyűlésre. kézir.
- 6) f) Ide tartoznak még némelly kisebb a' preri Szakalkodásban megjelene dolgoza-
tám, jelesül.

Versém közül,

- 1), Szereclini parasi 1834. Pars. 10. sz. 37. l.
- 2), Az ismét távozóhoz " " 15. sz. 57. l.
- 3), Az én viragom 1835. " 34. " 133. l.

Vegyeseik,

- 4), A Karlaeról 1834. Pars. 17. sz. 66. l.
- 5), A törvénykezés folya-
matjáról " " 50. sz. sz. 197. 203. l.
- 6), Raudulás a banyarero-
sokba 1835. " 6. sz. 21. l.

1) Megemlékezől még elegy cingyi többnyire lyrai költeményeim két könyvre oszton.
De a mélyek' részint járcaiban, részint a' dolgozasában, és magyariza-
sokkali föralágytatásban hihetőleg még több időm telhu fog.

Az eletrajzi adatokat kivánó II pont iránt az idő' rövidsége, de főleis bokros
foglatlatozásaim nem engedik meg - az ugy is újdon valasztosa, és még be nem vracott

287
1839

21
cagnak - a' eafafáji fölföthiváse nyomban aljefüeni, reménylve, hogy
húe a' szerezeg az érdemelemtől kiütöben válsana, azs az illy nagy kelu-
cúsi veszület iránei szüreléből szüni olly híven, és pontosan mint szüvén
nem sokára adható - a' megismerettem az ambere fő iörelvéiben - -

A' III pontra nem levén epreveletem

A' IV pont kívánatainak körülményein és esélyeigenhez képest ügyke-
zések előforduló esetekben kiellentőleg megfelelően.

Már után magamat híves hajlamba ajánlván, megkülönböztetett
szürelével vagyok

A' Schüzess Ur'

alázatos szolgája
Kovácskandó
K

NEUTRA
22 MAY 1879

aud. tarr. rendes vagjate ol

Schedel Ferenc orvos br. ior.
nak, a m. kir. egyetemben macrobotica, es diabetica nyilv.
tudkiv. professora, a pesti orvosi kar, es a berlini kritikai
egyesulet, a drezdai orvosi, a wuerzburgi philosophiai
es orvosi karok tagjainak, mine a m. newzei uedo-
mangos Academia uicolumbarak

Hivatalbol

Pesten

Grovas Pál.

84

1831. Vizkereszt. Történet levelében. Aurora.
= Tarkas van a' veremben. Vigjáték. Kosorú.
1832. Al-kiarály. Vigjáték. Aurora.
= Mindenütt jó, de legjobb otthon. elbeszélés
a' Nefelejtsében.
1833. Jaj beh jó fi vagyok én! - Ludckomb. elbe-
szélés. Aurora.
= Fehér csipő. elbeszélés. Nefelejts.
= Thalia. Eredeti skindarabok gyűjteménye.
I. kötet. nyomtatott Budán.
= A' nevendő' nőnem. orvosi értekezés.
Pesten Trattner-Károlyi nyomtatása.
1834. Fi hitte volna? elbeszélés. Bajka'
+ Auroarájában.
- 1835^{iki} Aurora: Mennyi ház, annyi posta.
Vig elbeszélés.
- 1836^{iki} Aurora: Hushagyó kedd. vig-,
A' polgár leány comoly elbeszélés.
- + Thalia, 2^o kötet. Budán, 1839.

289
1839

1837^{iki} Aurora: Román és nem Román.
víg elbeszélés.

Az Ashendumba: Nagybaesi és nagyreni.
elbeszélés.

Thalia, 3^{ik} köt. Győr, 1837.

Kéziratban máfodis átdolgozás alatt van
W. Déla, történeti rajzolat 5 fekv.

292 ptk

Német. aug 17. 1887.

Győr Nyarutó 15. d. 1837.

Tekintetes tisztok ur!

Felvételisáa következéseben van jelenem

feladni; hogy én volt tisztok Döbren

tegy vmató a előbbi évekről munká

latimról jánom adtam 1833ban. -

1834. ben adtam ki Thalics 2. d.

Kötetes Budán, - a évi Aurovába istan

„ Ki litte-volna? című vig elbeszélés.

1835. dii Aurovába adtam: Menyzi her

annyi polás! vig elbeszélés

1836. dii Aurovába: 1., Kushagys' kedd.

vig - 2., A polgás teány - komoly elbeszélés

lész. -

1837. ben 1., Aurovába adtam: Roman' es

nem roman - vig elbeszélés. 2., Ukhen

umba: Nagybani' es nagymani. elbeszélés.

3., Thalia 3. d. kötetes 4. végzetéssel
adtam ki itt Győrött, ezen a' múlt
holnapban. -

Késirakban második átdolgo-
zás alatt van: IV. Béla köte-
lesi rajzolat 5. felv.

A 5. d. ponsra néve megfen-
ni nevéretek nem jégyekettek föl-
ers há' val boldogabb időre hagy-
ját. -

Thalian' ide mellett példányá-
val, a' tud. társ. könyvtárának hi-
vántam kedveskedni.

Egyébiránt egy hírselével
maradok

Teljesen kitolnok orral

Lej fogója
L. Kovacs
M

288
1839

Es bitten um die Titel der seit 1881 erschienenen
Prof. Marton'schen Schriften.

- Marton Josef, *Reinet Grammatik*. 12^{te} ^{Med.} *Hiadas*. 8. Petersen 838
- *gräthige ungarische Grammatik für Schüler mit sehr geringen
Aufgaben*. alle ganz ungebrauchte Ausgabe 8. Wien 836,
- *kurze fassliche Grammatik der ungarischen Sprache für Schüler
der unteren Klassen*. 8. Wien. 838.

290
1839

Jan 22
Schincker doctor, i tito kash ur!

A Diclek patshajának bírálatja egyfev alkalma kioldom. Sokrendbeli fia.
mos foglalatosságaim miatt káprább el nem képzettten azt. De min
deq volt na gondom, i kétfel olvastam el a munkás nagy figyelemel.
I kégyed hűvándiga perus figoni schinckel semlitten, az elv adott
dollagok az. Nem tudom, eltaláltam a hummus képilet, mellyel min
del ismál tartozunk, és a fűhégés figonisaq körs az aurea media
eritast. Leg alább akartam lemedni a persőt, mert kúlomben meg
keményebben tudtam volna megidelni a munkáját. Azt nem tudom, kéjgő
settené eme eleg fenyő, i hűdegitó leke bíralatom, vagy sem? hogy
igazok: igazságok legerék ideltem, ama fő gondom volt. Hogy helyese
igazságos legyen az írt munkának bírálatja, fűhégés, hogy a bírált
bírányos álláspontokra emelkedjék fel, mellyekről semlitten a munk
kaban, elv adott dolgokat. Ezen álláspontokra az írományban kévő egyre
mú adakias hűvándiga fogalmak alá kell hozni, i az asokból kéjgő
ítéletet igazságos a plunkából vett adakias bebizonyítani. De így
csak az bírálat a hia bírált munkában foglalt dolgok esmérőit hű
völ philosophiai esmérőket, és elvöket bí. Ha esek nélkül fűhégő
dít, helyese és igazságos itéletes nem hozhat a bírált munkáról.
Ha helyese és igazságosé az én bíralatom, mellyek képzéséi ream bí
ta a Diclek ur, mások itéljék meg. Csak ama kévő kégyedet, épre ne
vitése az én két értekezésimnek bíralóival, hogy én írtam a Diclek
patshajának recessióját, mert majderre is hűvándiga, mirel elötte
hűvándiga, a vétőt, vagy acit, mivel en írtam, a hűvándiga jókavói
vagy acit, mivel nem ollyok, a mellyent ok tudtam volna írni. Ezen
eremes urak nem eméremek engemet és a philosophiamat, valamint
magokat, és tulajon philosophajokat sem. De én esem utólagos es,
máram, mert olvastam, és nagy figyelemel, i criticus telenkettel d.
váltam hűvándiga nyomatott értekezéses, tudom azon principiumokat,
mellyek seiméi kell megíralmi a tudományos munkálat. "Ex ungue
leorum, et intelligenti pauca; et ex frugibus eorum cognoscet, est."
Ennél fogva jól tudom, mellyen labon áll halánbvan, i hogy a vöb
optatjóhól ne pólyak. A philosophia, tudom, mellyen philosophusok
dipelsiák honurak. Erre nek seiméi inkább a philosophiai rendke
reke, mellyek csak historie esmérőket meg, mint az öröké való
philosophia, mellyet nem eméremek, vándiga intéve, inkább a
jelenk.

a jelenkorban jellemiben, társaságban és szinben / qui in virtute seculi versatur.
Tur: / Mire az öröké vagy változatlanul tartó emberek jellemében.

Mire: azaz mivel könnyebb mások ítéletét historice megítélni, mint
az embereké, és mivel gyansólká magokas a katasztrófa
Mely felelős
öröké való
igazságok
meríteni
de aziránt,
elylet tenni nem akarják, inkább kívánják kedvesseget nyerni az em.
berkeik a forrás éretnék késpó irományokkal. Hec est labes
speculi nostrum. Hinc sors mea, scriptorumque meorum.

Ne gondolja senkius az, hogy azért küldöttem a t. társaságnak
hét értekezésem, hogy magamat megkíméljem a nyomtatás költségeit.
Miólt látsz a t. társaság, egy munkát, két programot se nem hordoz, de a
köt. / nyomtatás a magam költségére, mind a 3. után több kárunk volt,
mint ha a t. társaság nyomtatva volna ki azokat. Nem kapok se szót
nyújtottam, tehát én is a társaságnak az említték irományomat.
Nem az, mivel közelebbi munkák tartottam, mint lev. tagja a
társaságnak, az ő értekezés dolgom, s annak díját s említték a
menyire ez egy leveles tagtól kiselkeik, előmárvitani. De erre az
kalkulációnak lenni declaráltam a bíráló tagok, és a t. társaság
által, midőn értekezéseim visszakértek. Erigy levén, több nem jött
meg drága idejéktől a túlv. bírálókat, terhére nem lehet munkáim
mal a t. társaságnak. Valaminis ez elkerülhet az én munkáim az
egy én visszatér megmutatom, hogy elkerülhetek annak segítését, vagy
magam költségére hiányoztam az, mint a meci gárduság philoso
phiáját hiányoztam, mely után eddig má volt 400. / Cohn. st. háf.
nem, és még van 400 példány; vagy kézirataimat kasszánál eladva
egy, mint a dínes munkámat eladva, melyek Wigan Ottóval 1500 /
kaptam. Erigy levén, nem az fáj nekem, hogy a t. társaság a maga költsé
gére nem akarta hiányoztam munkáim az, hanem az, hogy a magyar
philosophiai triumviratus uralkodni akar már az értekezésből gon
dolatokon, mint hajdan a római pápák, és az avodájuk által.
Oh nem esmink, de en esmerica adon esmericek és elvétel, melyeket a philo
sophiaivól itt értekezésemben az ő magasságoktól kiserik, és elnyomni
akarják; de reményem el nem nyomják, ha csak igazságilag az ő po
nyodó Csapari királyi Censurá velek keser nem fog munkáimnak elnyo
módainak nem valamint a scytháivól, úgy a Charvoldistól, felhesek
igaz levén az, a mit egy pesti barátom írt: "Oh. Legyetek esmerik az
austriai censurák, különben más fordulatok az kasszánál véleményei
nek előadásában, s nem mondva az hi olly egyszerűen, a mi által juty

csak

csak magyarul art, mert leg jobbnak a kénytelen kénytelen
maradni. Igen csak a kelt a jónak világnak, melyen behatá igaff,
got egyenesen hi nem mondani. Egyebet

Először a t. társaságunk rendezéséért azt gondolták, hogy önként
leleke melk emberek el ne felejték, az hogy a levelező tagok,
és a nem tagok közötti viszonyok oly könnyűek, a hűlő felelősségre
és, endemikék köztélés, és a hűlő, valamint amacok, és ezek az
magyar adásokról, melyet a t. társaságban foglaltak, lenis nek,
úgy meg magakból állás, pontos felelősségben az elnevezésében,
magok alatt látják állni őket.

Érte újabb névelőknek 122-² és hovátherendő lapján magányos
műveltségük az a t. társaság tagjainak valamint gyönyörűséggel,
nagy nagy figyelemmel kessék, nemelyeket több példát adólván
azoknál előadások igen cseletemben lenis találtak. Erdélyt
és engemet az erdei, mivel az iskolákban minden másodszor, minden
a magyar literatúra tanítom, magam által készített hiányos ké-
zilírók lenis. és az új nagy bajjal és kegyedegek az
adatok, de leg jobbnak a vetten kegyed becses munkájának
Zoltán új munkáján, új munkáján Zoltán. Igen megörültek a névelők
berjelésük munkájának: "A magyar nyelv és literatúra története"
melyet kegyed készit. Valha handi elhőpülve ezen jó reményvel
kegyede munká, és in nyomtatás, hogy megörültek kapnak velőnem,
Chapka fogorvarni megjelenését.

At mi a jobb nagy kémi rományok az illed: úgy látszik, 800. évig
nem vitat a tudósok anny, magyar munkák mint az utolsó 8. eoben
Oly nagy erők van annak, amit Cicero mond: Multa proemia proposita
erant et ad gratiam, et ad opes, et ad dignitatem. De istis art monder.
Et ungue leonem; és a gyümölcsököt és mévedelmeg, fu. Nagy igaz
látom tudásaitat; de a nagy igaznak nagy híre nem látni is
a kisebb gyerekek igaz nem jól osztatának az iskolákban; a
nagy gyerekek a templomokban; a tizenegy millióból álló nép,
Körmeg - míg hűlő felelősségem dalolnak - a kínai nép jella,
y osztában régi pénéppel befedve szitordt hever. Nem a nyelv
mivelése nem a nép literatúra, hanem az civilizáció és erőkét mivoltág,
nehé határát elhőlőse által kell az egész népet az atomhoz kaplót
állapotából új életre és eleven mozgásba hozni. Erre kellene a
gondjanak lenis valamint a Körmegnek, úgy a t. társaságunk,
Csak

21
2
Egy igy érkező csele. Külömben azonban azon állapotban
fog maradni a hazánk, a mit a nagy hadikönyv 132. lapján
mondok a Magyar Ország kulturájáról; nagy talentum fog elásva
maradni; fejleszteni nagy nemzeti erőnek a hady, nem fogja használni
vénni.

A tagok nagyanyos munkálataik közt sokat valának mellyek csak
késiratban vannak. Ez abból kérem kegyednek megajánlani a jövő évnek
jelentésében következendő késiratának címét felvenni:

1. Az én paradoxumaim, avagy az én jellemzés, mellyről nékem a világos,
és az ábbautatás dolgozat. Jóról egy barátom kére'st. 1837-ben
2. Dehőpöntő befejezés. Mind a világi életből, mind a tudomány,
nyelvből kell távoztatni a jobba kinttalantijabanszólásokkal. 1834.
3. Az ember rendeltetéséről, a revelációról, és az ember képejének
akadályairól 1836-ban is értekezésem.
4. A philozófiáról. 1838-ban

Van olyan kívánni, hogy a f. társaság tagjainak mutatótáblá-
jában a nevem után professzor helyett rectorprofessor kétségh. Azért
kérem kegyed szíveskedésével, ne kerültesse el ezt a kívánságom
m a f. társaságban. Végül

Kívánna, az, hogy mutatótáblára kegyed engemet rövid felele-
tevel megjelölj; a tudomány arány, hogy elégjen meg recensiómmal.
A Diele munkáját is írtam.

De én leghőbb ott laktam tudósainkat meglátogatni; tük-
telem, becsület, mindnyájukat; de egy sem nyerte meg oly mértékben
sírny hajlamát a gombás és szívaltkomát, mint kegyed. Mind en-
nyira távozta'st mellyül baronyágát abban ére hársálmának
mellyel, vellesegen, híven, vissen nem fogja. Kegyedre bízva
rábízás indulatjába továbbra ajánlva magamat, megkülönböztet-
ve és igaz tisztelettel vagyok

Jelintese, úrnak

Sarvasen 30. Dec. 1838

Dr. Masarikov obratorin a D. munkáját,
curiositásból pámba vittem, az én német
munkáimról szóló híreket forrásból offe-
pámbolva, adok, 43. lapos kézikönyv a világ-
um, és így az egyé munkájának tisztelettel

alásabbi szolgálja
Magd. Gálffy

291
1839

Czindor.

J. Nagy Gábor, szombathelyi megyeteli áldozópap, szent hittudományok doktora, a szombathelyi papnevelő házban tanulmányi igazgató, káptalani káplán, és a. m. t. társaság levelező tagja.

Munkái

A) Nyomtatásban.

1. 1830^{ban} *Polus lactitiae Musarum Orientalium in festo iubilationis quingentesimo inaugurationis C. Universitatis H. St. Pestense die 25^o Junii Anno MDCCCXXX in Seminario Pestensi, acab, et latin versék.*
2. 1832^{ben} *Grammatica lingue Hungaricae cum Parallelismo inter Aeam, Hebraeam, Arabicam, et Hungaricam ducto in usum Cleri Junioris Regni Hungaricae.*
3. 1833^{ban} az "Kecseplényi hittudományi katechetikai tanítószó" ben, egyik része általánosan fordítva, az egész helyen azelőtt, és az az alpekeresztényiség alatt készült.
4. 1833^{ban} Első évi munkái a pesti nevelőpapság megyei iskolájának, közben munkái Rodion, és is Kolin első előítélés-
-sége alatt, hi ezen iskolának alapkezdője volt.
5. 1834^{ben} az "megyei nyelv tanító", és másodévi szövegnek nyelv-
-tudományi vizsgálata, másodrangú jutalomra méltatta, és kiadta a. m. t. társaság.
6. 1835^{ben} az "jó lelki papok Pesten Deimel József beírás, róló, és összefoglalás" szöveg, egyházi társaság.
7. Egyházi beírás Dündörd után 17^o vasárnapra, helyi egyházi beírás gyűjteményében, és több hasonló beírás készítésében.

B. Kéziratban.

1. 1830^{ban} *Páptori versék: abace lactitiae, arab, et latin nyelvben névnapra, mint egy hét könyv.*
2. 1830^{ban} *Dissertatio historica de Doctrina Ecclesiae Christianae trium primorum saeculorum.* Feltett jutalomkérdésre felelet, a mely tizenegy dolgozó közt legjobbnak ítéltetvén, egy arany emlékéremmel jutalmaztatott. Ugyan ezen munka megyei nyelvre is általánosan ítéltetvén. - Végre kéziratban többféle bizonyos okok miatt meg nem nevezhető munkái.

292
1839

Nagy Gábor
a. m. t. társaság levelező tagja.

399/pbk

Netten sept. 2. 1881.

[Faint, illegible handwriting]

[Extremely faint and illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side]

[Faint handwriting at the bottom left]

79

79

Különösen Tisztelt Fehérvári Titoknok Úr!

Hivatalos Felhívásának következtében van szerencsém
egész Tiszteléssel válaszolnom: hogy, mivel én
ki-dolgozott munkáimat jobbadán mind nyomatás-
ba, szaktan adni, melyekből aritán úgy-íj minden-
két dolgozó a T. T. Társaságnak, nem vélték
szükségesnek munkálataim elő-rámlálását. De hogy
a T. T. Társaság meg-győződni méltóztassék gyenge
igyekezeimről, aláíratottam jelentem: hogy az ide
Tiszteléssel rekesztett tizim lap szerint, éppen
mostanában nyomatattatok, pedig saját magam
költségén, Szlovóniáról egy munkát, hogy a T.
T. Társaságnak letelező taga lévén, meg-mutaf-
sam, mivel tartoznak édes. Harámnak.

Ki-dolgozott Falántai Egerháry Miklós
Grófjának és Nádor Gyárynak élet-íj: nem
külömben Nagy Szombati Kaldy György Pa-
nak és híres Magyar Egyházi Szónoknak
Biographiáját, ezt az utolsót pedig a jövő 1838. ék

ertései Évkönyvek számára, ha érdemnek fog találtatni,
mellyet aronval meg küldöm, mikélyt az Dei Évkönyvet,
mellybe szinte dolgoztam a T. Urat keremker vérem.

Édes örömet szolgálunk Ertekharz életével, ha a
T. T. Társaság ki nyomtattatja; de előre jelentem: hogy az
egész Biographia T. T. Gyurikovits Urnak, Pármai Péter
Életéhez a folyó ept. Tudományos Gyűjtemény V. Kötetében
körtölt Pótolása el-igazítására nem; aronban eredeti Ok-
levelekből és egyéb hiteles adatokból képettem Pár-
mai Péter védelmére, nem vetekező ságyból, hanem
igarság szeretetből. Kerem aré a T. Urat méltótal-
sok vétekezését velem körleui, hogy be mutassam e? vagy
sem.

A mi pedig saját Biographiámat illeti, ha egyéb
foglatatosságim, mellyek valóban sokak és tehesekek, meg
engedik, minél előbb hozzá fogok; jötteket hogy ebből-
körölttem már a Tudományos Gyűjteménybe adatokat.
Mióltától fogva pedig Szűz hivataltban vagyok, mellybe
December 18. kán 1816. ban léptem; így is esméretet
vagyok: holtom után pedig jogyreteim fogják bironyi-
tani, minő sorson volt légyen az árnyék világou?

Vegteze a T. T. Társaságnak számára küldöm a
régí Romai Császároknek Életét, mellyet Samboly János

adott ki 1552. dik esítendőben, és megkülönböztetett Visk.
telettel maradvok

T. Pitoknok Úrnak

Besti hely Újvárában
Augusztus 18 kán
1837

aláratos kért kötelel szolgálja
Bodhradny József
levelező tag.

293 (+2)
1839

293 p. 23 1/2 p. aug. 17. 1837.

3
Vtth. jan. 26. 888 1.

7
Különösen Tisztelt Tekenetes Titoknok Úr!

A' Tekenetes Judo's Társaság:
nak nyomatásbau közlött nagy
betsü Hörlevélre, melyet az
1838. dik évi Növ-könyvel együtt
Januárius 25. kén közzétett vet:
tem, egész Tiptelettel követke:
zező" trikkelyekben felelek:

Először is a' J. J. Társaságot
alázatossan kérem, hogy hivatali
állapotomra figyelmerven, teken:
tetbe venne méltóstaffek: hogy
én napoként reggeli nyolcz órá:
tól fogva, délutánni két óráig,
szolgálatbau foglalatoskodván,
a' Judo mányok pályáján, seme:
im és egészségem gyengyétésevel
trupánnak trífiheneéseure sza:
bott estve éli órákon futhatok,
követkerőleg, hogy én tölem annyi
kinem telhet, a' mennyi talán
kivántatnék. Mert ha mindenkör
jö igyekerettel vagyok is, a' lan:
kapto' hivatalos munkák

3

sokszor annyira el-bágyasíta:
nak, hogy a' vidámitó Tudomá:
nyok sem jó izüek. Nem embit:
vén treleider foglalatoságimat,
mellyekben a'nyi kötelességem
szereint, szinte el-kell járnom;
sem nem eréntvén aron nagy,
's hideg viszvetlenséget, mellyel
kiadótt munkáim aránt a' hara:
fiak vi'eltetnek, hogy eddig a'nyom:
tatásbeli költészeket sem vehettem
be, 's egész hasznom abból áll,
hogy rajtok könyveket tereltem,
végtére, aron sem ütörvén meg,
hogy tekély, de jó igye kereteimet
sokan rofira magyarárrák, mint
az Erdélyi Magyar Ujság Szent
László Király életében öfse fe:
vett Néprözegekét rútol leala:
trouitott (: Ennek okáért kérem
a' J. Titoknok Urat, fogja par:
tomat, 's a' mennyiben ezen num:
Kámsa tett fejtegetések túltá:
gosok, arokat az Abhendumban
eligarítani méltótassék; mert
valamint édes örömet tanulok,
's a' józan fejtegetést (: kritikát :)
mindeniktől köhönettel fogadom:
így nem vagyok olly érzéketlen,
hogy a' fioretetlenség fulláskának
szúrásain elne keserédek :)

3
Noha ezek, mondom, xam nevére
inkább elidegenítő, hagysem sor:
kento környülállások: mind az
által Azokent, Hüknek közeget:
te a' Kegyes Isteni Gondviselés
születnem eugédett, magamra
vállalt kötelességem követkeré:
sében eren til ij megtefeem, a' mit
tehetek, akár miuü indulattal
legyenek ij hováim némelly har
zafiak; mint hogy a' hideg reji:
vételtség, és a' jó igyekkeretek.
nek elnem epuerése senkit
harafiu kötelességétől föl nem
oldhat.

12
Az óta pedig, hogy a' T. T.
Társaság tudtom, is legkisebb lé:
pét tetelem nélkül 1834. dik
évi November 8. kán Jóvotlá:
ból levelerő tagának elválafi:
tami méltortatott; melly megkü:
lombörtetett Kegyelmeéret min:
Denkor dízere lemmi igyekkerem,
ereket a' munkáikat botatottam
nyomtatásba:

1. Vita S. Stephani Hungarid Proto
Regis Auctore Hartvico de Or:
fenburg Ratisbonensi Episcopo.
Szuda 1836. iii 8.
2. Pármány Péter Eptergami Eisch:
nek Magyar Ország Prímátának

és a' Római Községi Szent
Egyház Cardinalisának Élete.
Budán 1836.

3. Szent László királynak és viselt
dolgainak Historiája. Két Rép.
ben Budán 1836.

4. Szlavóniáról mint Magyar
Országának alkalmányos Répé-
ről. Budán 1837.

Elvállalásom előtt kiadott muu-
kái pedig ezek:

a) Eredeti Két Magyar Kronika
Pesten. 1833. ban.

b) Magistri Simonis de Héra de Ori-
ginibus et Festis Hungarorum Libri
Duo. Budán 1833.

c) Buda és Pest Sz. Kir. Városoknak
volt régi állapotokról. Pesten
1833. ban.

Elvállalásom óta a' Tudományos
Gyűjteményben megjelent érteke-
zésein:

Az 1835. dik évi I. kötetben

1. A' 65. lapon Ha nyelvénekön rontani
nem akarnak, előbb, hogy sem rajta
gondatlanul írják, a' régi elo-
vált rovainkat frédgeffük öfhe.
2. IV. dik kötetben az 59. dik lapon: Tö-
rök Dalint nem Constantinápolban,

hanem Áriában halt meg.

- 3. V. kötetben az 56. dik lapon: Fő: sreg Várának, és Várospanak 1522. ben kiállott ostromáról.
- 4. VI. kötetben a 100. dik lapon: A' hűs: veti piros tojás Ajándékára tett épre vételek.
- 5. VIII. kötetben a 91. dik lapon: Szent Iván estén divatoró Tüzelesnek eredetéről.
- 6. IX. kötetben a 79. dik lapon: A' Fukan Iónak számarásáról és tulajdon jelentéséről.
- 7. X. kötetben a 89. dik lapon: De-fele: let a Nyilról vett rojára's ellen tett Dévi épre vételekre.
- 8. XI. kötetben a 95. dik lapon: Szele, Shényi Györgynek Ország Gyűlés' alkalmaival mondott két magyar beszéde: és Tökölji Jucához írt két magyar levele.

Az 1836. dik évi

- 9. II. kötetben a 77. dik lapon: A' Sáf: ranyról vett magyar közmondás: nak eredetéről.
- 10. IV. kötetben a 40. dik lapon: Székes Fejérvásznál 1593. ban esett harc: ról.

11. V. Kötetben a' 94. dik lapon: Pécs városára Rakótiy hívei által vetett áronak jegyzéke.
12. VI. Kötetben a' 116. dik lapon: Semest. niky Menyhaút levele, mellyben Heve. uszy Gabort tudósítja némelly kérés: tok felül, mellyeket Budáról Má: tyás Király Könyvtárából külföldre kivitték.
13. VII. Kötetben a' 96. dik lapon: Tizen: hetedik század végei nálunk tör: tent hadakozásokra emlékeztető eredeti irás.
14. XII. Kötetben a' 74. dik lapon: Angliá: ban levő künhatásokról.

Az 1837. évi

15. I. Kötetben a' 66. dik lapon: Kik tőfik a' Kasokat, és kik a' Pen: ceket Magyar Országban, és minő külömből vagyon köröztök.
16. II. Kötetben az 54. dik lapon: Zapo: lya János akorva kértte a' Mo: hátri traktára II. Sajos Király segédelmére; és volt e országokra elogendő joga?
17. VI. Kötetben a' 68. dik lapon: Hajdán, nüg Szent Koronánk Posonyban ö'zir: tetett, zárainak kultsáira az ada való vár-Nagy vigyázott.

18. VIII kötetben a' 99. dik lapon.
Trentsini Fő Igazgatóról.

19. X kötetben a' 61. dik lapon:
Ruzikai Dobó Istvánnak vitte-
ségéről és hívségéről szóló Okle-
velek.

20. XI. kötetben a' 49. dik lapon.
Második Rakóczy György magyar
levele, melyben a' Lengyelek a'
lapotjuk fölöl Bartsay A'kossal
tanátskört.

21. XII. kötetben az 58. dik lapon.
Botkay István nemrettégéről,
és karakteréről.

El válapításom előtti c'itekere:
seim pedig e' venden követke:
nek:

Az 1825. dik évi

1. XII. kötetben a' 74. dik lapon:
A' Duda királyi Palotáról.

Az 1827. dik évi

2. VIII kötetben a' 63. dik lapon:
A' múlt század elején Posony vá-
rossában dühöngött pestisről.

3. X. kötetben a' 67. lapon.
Budának mellyik részében lakott
Nagy Lajos király?

4. XII. Kötetben a' 79. dik lapon.
Mikor jámláltattak a' sz. kir. vá:
rasok köré Debreczen, Kozpona,
Szeged, és Treutsin városok?

Az 1829. dik évi

5. IV. Kötetben az 1. lapon.

Udvard Primateális Helységnek
eredetétől fogva közelebb időkiig
leírt története.

6. V. Kötetben a' 20. dik lapon.

Szakolcra sz. kir. város régiségei:
röl.

Az 1830. dik évi

7. IV. Kötetben a' 78. dik lapon.

Első Mátyás királyunk kereste e
Csak ország koronáját, s azért hada:
koratt e? hogy azt fejére tehesse.

8. VII. Kötetben a' 68. dik lapon.

Sz. kir. Kis-Máton városról érte:
kezés.

Az 1831. dik évi

9. IV. Kötetben a' 12. lapon.

Magyar ország Crimere eredet:
röl.

Az 1832. dik évi

10. II. Kötetben a' 80. dik lapon.

A' bafin mire nem veheti az alaton
lelkü embert? (Dörssa György törté:
nete.)

3.
11. III. kötetben a' 82. dik lapon.

Holmi magyar régiségek.

12. V. kötetben az 59. dik lapon.

A' Mohácsi ütközet szerezhetően
kimenetelét tulajdoníthatjuk e
Zápolya Jánosnak?

Az 1833. dik évi

13. IV. kötetben a' 94. dik lapon.

Juda'ni miért előkelőbb a' Polgár
Mesternek hivatala a' Díróinál?

14. VIII. kötetben a' 92. dik lapon.

Mohorai Vidfy Ambrusnak No:
grad vármegye Alsópányánál nem
1504. ben, hanem 1514. ben történt
haláláról.

Az 1834. dik évi

15. V. kötetben a' 38. dik lapon.

Juda'nak September 2. kán 1686.
ban történt megvételkor is megkü-
lömbörtetve vitétkedett a' Magyar.

16. VII. kötetben a' 36. dik lapon.

Nádasdy Tamás élete leírásához
töredék.

17. VIII. kötetben a' 61. dik lapon.

Vélekedés a' Tsalád fő erede-
téről, és tulajdon círtelméről.

18. IX kötetben a' 3. dik lapon.

Atyáink Kálman királyunkat soha
sem tartották Szentnek.

19. X. kötetben a 69. dik lapon.
Harmadik Ferdinand még mint ifjú
király tudakozódott az Apostoli
Szficsz trimumek eredetéről.

20. XI. kötetben a 44. lapon.
Kelle szavainkat sejeznünk, husz
titamunk, vagy betűinket kényünk
után változtatnunk?

Ugyan ott a 81. dik lapon.

21. Rogórium, Sótiai S. Kálmán
martír sem vehette IV. Béla ki-
vályunknak ősei köze.

Az utolsó Evkönyvben

1. Sigmund királyunk élete.

A' Tudomány Társaság adtam:

1. Kaldy György élete.

2. Epterháry Miklós Palatinus
élete.

Következnek kérvatam

1. Ötfe sedtem a Sz. királyi, Szepc:
si és hajdu várasok Privilegiu:
mait, mellyeknek nagy részét
J. Paukowitz Miklós ír vette

3
meg tölem; a márkát pedig
könyveket treveltem el Me:
nes Newretes Ivanits Siquow
úrral.

2. Le írtam Duda Pest városo,
kat deák nyelven miut egy
szár iven; ezt is könyveket
oda ártam tipelt Ivanits
úrnak, miuthogy több jelentés
után sem találtam Mecsnaj:
ra.

3. Képettem Herdikát is a
Sz. kir. et egyéb városok pe:
tetjeikről két példányban,
egyik J. Fankovits Miklós
Úr gyűjteményébe jutott: a má:
rikát pedig Ivanits úrtól köny:
veket vettem.

4. Le írtam Sz. kir. Komárom
városát is sok fáradsággal
és költséggel öfpe fierezt
oklevelekből, mellyeket e:
gépben közlöttem. E munká:
val meg kívántam vata J.
Komárom Városgege Kavaít
et Bendeit, de feleletet sem
ádván, Fankovits Miklós
Úrnak el-ártam.

5. Hess Andriának Budai Kro-
nikonát eredeti példányból
lévőn némely jegyzetek:
kel fölvilágosítottam, és raj-
ta Ivanits úrtól könyveket
trézéltem.
6. Lemásoltam Turócinak egy
1464. dik évi Kroniconát is,
ezért fiute könyveket kaptam.
7. Lévtam a "Posonyi Kapitálában
lévő" Kronicont is több más ké-
rival egyetemben, melyeket
fiute könyveként adtam.
8. Lemásoltam Vrautits Antal
Kroniconát egészen, és Hornem
ipa Tamás Emlékeztető irását,
eleikbe botrávón Vrautits
Antal biographiáját; ezért is
könyveket kaptam, s olly fel-
tétellel adtam Ivanits úrnak,
hogy ha eladná is, nyomtatásba
ne botrástallék, mint hogy arra
a Tulajdonos úrtól engedelmem
niutsen.

Azon kérvényeket melyeknek
még birtokában vagyok.

1. Széchenyi György Eisek életét
teméndék okleveleiből leír-
tam, s ki adni saúdókorom
2. Gyűjtöttem Széchenyi Pál
Eisek élete leírásához is
okleveleket; de a biogra-
phia még nem kész.
3. Vagyon Széchenyi György
élete leírásához való gyűj-
teményem is.
4. Drott jó rakás okleve-
leket, melyek a Sz. Kir.
vársók tartásairól,
különösen a királyi bé-
ről (: Censur Regium:) szó-
nak.
5. Szerezzem holmi oklevele-
ket, s egyéb irómányokat,
melyeket a Tudomány Tá-
rsas., és a Tudományos Gyűj-
teménybe szántam, az utolsó-
ba most is több darabot

adtaim, mellyek, a' mint remény-
lem, dővel mind ki jönnek.

6. Szok az Ószidai Fejér,
templomat, melly alatt az:
pád Szó verérukk által Se-
tenci nyugtalanak, vagy leg
alább nyugottak, érdeklő ok:
levelekket is; ha Istent erőt,
kedvet és egészséget ad, ezen
historiát is rendbe fiedem és
az Ev' könyvbe ajánlom.

8. Vanak Slavóniát illető
leveleim is, mellyeket ki nem
adhattam egészem; mert a' Cen-
sura meg nem engedte volna.

Egyéb Segyzeteim és Hozományaim

1. Szabó Dávid nő társát körben
tízta papírossal be-kötöttvén,
több régi magyar szavakat,
és szójárásokat írta bele.
2. Lópes Bálint Tüköréből, melly
1616-ban Prágában két darabban
jelent-meg, ki fedgettem a' régi
szavakat, szójárásokat, példá befé-
deket és historiai történeteket.

3. Úgy szente Molnár Albert
által Gyerekeimben 1612. ben
kiadott Soltárokból.
4. Aron Könyvöböl, melynek: „Di:
scussus de Summo bono” a’ címe.
5. Monostói Andrásnak a’ Ka:
tholika Hitet, Szentei tette:
letét, és Segítsegiül hívását
videlmező három Könyvöböl
arokép.
6. Félégyházi Tamás Debreceni
Predikátorának címe Könyvöböl
„Az keresztioni igaz Hitnek
vérszivől való tanítás.”
7. Paz Samuelnek Thaberna
kerü Könyvöböl.
8. David Ferebriuek az egy Is:
tervöl írott Könyvöböl.
9. Medgyesi Pálnak: Szent Atyák
öröme, trinnü munkájából.
10. Tolnay István Kalauzzai:
ból.
11. Selyei Balog István Teme:
ző kéntéből.
12. Telegy Miklós Prediká:
tióiból.

13. Kaldy György vasárnapi, és
Hucsuapi Prédikációiból.

14. Pármai Péternek Grében
ibos. ar. új tudományok ellen
kiadott munkájából.

15. Mlyefalvi Istvának, bátorhe:
lyi Matkó István haragságai
ellen írott könyvéből.

16. Matkó Istvának X. ut Jók
homlok iránti könyvéből.

Négytörvénys utoljára ide reker:
Ezen a külföldön levő ma:
gyas Régiségnek Jegyzékét,
Kérve a J. J. Tarsatágot, hogy
ezekkel addig-ig, még többet
tehetek, meg előgedni méltór:
tullek

Ezek után pedig magamat alá:
ratassam ajánlván meg külföldör:
tetett Tisztelttel maradok

A' Tökéltetés Titoknok Urnak

Budán Január 25-ken
1838. évi

aláratos szolgálja, és
igaz tisztelője
Bodhraderky József,
"Levelező" Mag.

192 prk

V. majus 17 1839

Különösen Tisztelt Magyar Értelmű Színtetes Titoknok Úr!

Besten hivatalossan foglalatoshodván, nem válaszolhatok a M. J. Pál: saság Közlövének minden cikkelyére, hanem csak az Első cikk: helynek Előszókapára, miúgy az ezen felekezésben hivatal adá: tok a jövő évi Néskönyvbe fülszövegnek.

Az általam kiadott könyveknek, s egyéb értelmezéseknek címre ezredek következik.

1. Eredeti két Magyar Kronika, minő veszedelem éte a Mohácsi ve: szedelem után Magyar Országot, s miként jutott Pruda a Töröknek rabságába? Pest 1833. 8ad. R.

2. Magister Simonis de Féra de Originibus et Festis Hungarorum Libri Duo. Post binas Alexii Horányi Editiones tertia. Budae 1833. 8ad. R.

3. Duda és Pest szabad királyi Városának volt régi állapot: jokról. Pest 1833. 8ad. R.

4. Vita S. Stephani Hungarid Proto Regis, Auctore Haerico de Ortenburg Ratisbonensi Episcopo. Budae 1836. 8ad. R.

5. Szent István királynak, és viselt dolgainak Historiája, két rész Budán 1836. 8ad. R.

6. Szlavóniáról mint Magyar Országának alkalmányos Réfé: ról. Budán 1837. 8ad. R.

7. Chronicon Budeuse post claps ab Editione prima et rarissima trecentis sexaginta quinque annis secunda. Budae 1838. 8ad. R.

8. Párwány Létér Eptergami Eisekuck, Magyar Ország Prímásának, és a' Rom. Község. Augusentegghar Cardinalisának Élete. Budán 1836. 4. ed. R.

A' M. T. Társaság Étkönyvének III. dik kötetében Budán 1838. 4. ed. R.

Frigorand Császári és Magyar Király Élete.

Az 1838. dik évi Tudományi Társasági jött:

Nagybányai Kaldy György Élete.

Az 1838. ki Tudományos Gyűjteményben:

1.) A' Nagybányai Földöknek XV. és XVI. századokban kezeptején gyermekkel babonából elkövetett gyilkosságokról.

2.) I. Ferdinándnak Oklevele annak bizonyítására, hogy a' mai Horvát Ország a' Slavonia.

3.) II. dik Mátyás Királyhoz tartott üdvözlő bejött.

Dolgortani a' Magyar Szombat is.

Kérésben levő. tavali Dolgortaiu pedig ezek:

1.) A' szabad királyi Városoknak királyi bírókról kitöltésen.

2.) II. dik Péterfy Ferenck föbenjűző jöve.

3.) A' hazai történet felvilágosítására tartozó lemezelt Oklevelék.

4.) Epterházy Miklós Adornak Élete.

5.) Régi Magyar Szavak, Irójárások, Példa beszédek és Gyűjteménye.

De a' körhupni epüzetek tárába, mely elöttem epüzetlen, sohasem dolgortani; ezért a' Népkönyvből kérem ezt a' nyilvánítást kihagyni.

Ajánlása mellett, sokott Tisztellel maradok

A' Tökintetes Titoknok Úrnak

Bert Május 17. kei

1839. E. J.

aláratos polgárja és igaz

titkölője

Podbraderky József

1839
1839

Jelentéses Orvos Dóctor,
és Főnöknek Úr!

Mik voltak akadályaim abban, hogy a közelebb
társandó nagy gyűlésén a tudós társa-
ságnak megjelenhessek: Ö Excellenciájának
a Nagyméltóságú Elnök Úrnak előadom.
Háttra van hogy a Jelentéses Fi-
sok Úrnak, általában az igen híressé e-
gész társaságnak is jómódjak.

Munkásságomat beemlékni még csak
jónag hercegim. Oka a múlt telén és ta-
valón volt gyengülkedésem miatt az:
hogy egyszerre jobboldi vonatkozás, híressé-
lomb terhen sem társaságom, de ifjúsa-
gomban volt munkám is az 1872-
és 1873-iki rajtam által nem hercegim
sőt által sőt hercegim megemlékezésén, sőt
hercegim megemlékezésén. Ezek között
jobb kiigazításom: de még pallóorgasmi
kivánonom.

Ezen leírásnak egy részét
mely részén van, nem job azok amikre
küldöm. Hogy valamely részét adja a
Nagy gyűlésén, mint Teleki Symba-
lát: a matematikai műhelynek
általán elkerden kritikáját egy kis tö-
redékét küldöt emmel méltatvánál.
Ha or

2
Hoz er kedvesegekkel való: több hasonlat,
kal szolgálhatok, az írásra ezekre mív-
ve tudomra adtam befedőm.

Többire megkülönböztettem igaz
sikerelést meradom

Tekintettel Titoknok Urnak
Debrecenben Aug. 27-én 1837

aláíratos szolgálja
Súrványi János. mt.
min. lev. tag.

295
1839

439/107K Nett. out. 26. 802

2

12

Tekintetes Judos Otvós Doctor
Schedel Ferencz Urnak,
mint a Magyar Jüd. Társaság
Titoknokának.

P. J. J.

195 prt.

1839 máj. 13. 1839

Szenczy Imre

lev. tagnak 1838-tól végig nyomtatásban
megjelent munkáinak sorjegyzéke.

Magánul munkája nem jelent meg, hanem:

- 1^o "Rándulás Carinthiába Glockner hegyéig."
Tudománytár. XI^o kötet. - Eredeti.
- 2^o "Műszorgalom." Athenaeum. 1837. 1^o félév. 22^o
szám. - Fordítás Dulverből.
- 3^o "Könyörület." Ugyanott, 25^o szám. - Ford. Dulv.
- 4^o "Mutatványok Tacitus próbafordításából." Ugyan-
ott, 2^o félév. 45^o szám.
- 5^o "A gombák." Tudománytár. XVI kötet. - Fordítás
Prattinikből.
- 6^o "C. Sallustius Crispus erkölcsi tekinetében." Tudomány-
tár XVIII^o kötet. - Eredeti.
- 7^o "A Figyelmezőben egy névtelen bíróság, mely a tiok-
"ról az, mint perhesztő, tanúja.
- 8^o "China' balgatagága." Tudománytár. XIX^o kötet.
- Fordítás németből.

296
1839

Prékényi István gr.

"Hítel" (1830) 2 - 4^{ik} kiadás, Bp., 1831 -

"Világ" (Pest, 1831. n. 8)

"Magyar Játékszínrül" (Pest, 1832, n. 8)

"A' Budapesti Adó-Egyesülethez irányzott
Jelentés, midőn külföldről visszaszerínek"
(Sándor György grófjal egyetemben,
Pozsonban, 1833, n. 8)

"Stadium" (Lipsee 1837, 8)

"Néhány szó a Dunahajósi körül" (A' Klenker Társaságában 1834 - 1838
XXII érikk helyett érikkben
vagyis társaság
I még néhány érikkjei ugyanazon Társaság
Doban.)

297
792
1839

Bor

Lettin jun. 3. 1839.

Az 1839^{de} magyar tudós társasági körlevél első partjához ké-
pest, kötelezettségem tartja alulint az 1838^{de} évben készült
munkáinak jegyzékét erómmel beháldeni:

Nyomtatásban megjelent:

- 1., Egyházi beszéd mellyet az 1838^{de} önnök napjai után
tartott. Pesten 1838. 82.
- 2., Egyházi beszéd mellyet a S. Háromság uláni 24^{de} vasárnapon
mondott. Pesten. 1838. 82.
- 3., Lyrai darabok az Athensumban: Ti és én, Tolai st.
- 4., Preletti Epigramm ugyan ott: Imléhényobé.
- 5., Kellen epigrammok ugyan ott: Pallus és Venus, Lysimach' arca,
Nemesis, Ohajtás, Herakles, Levél, Amor, Lemény és
Nemesis.

Mellett ohajtása' hogy munkáitainak sorjegyzekeben eren hól
után „Plutarch életirásai” ezek teletmonek: Kellenből, H. I. kötet
a' m. t. társaságtól elfogadva. — Tovább' hogy a' „Kamos fordításai”,
nyel. Callimachos s. a. t. előtt a' „Kamos” epicketon törtétefté-ki, és
helyette irásit: „Fordítmányok s. a. t.

Lettin Majus' 10^{de} 1839.

J. Szelai's József
budapestti evang. pap.
a' m. t. t. t. t.

298
1839

Tehintetes Tudós

Gr. Schedel Terencez urnak, több tudós társaság
sajánal a' M. T. Társaság kitölkölkének,
Árkelt Usannak

DeSton
3

21
1
Molirt, 1837ben a' hönvettes' darabolat boisatotta kötre

St. ed. unt. Boshary alnev alatt ar Athenaeum' 149ad
lappjan.

J. Menszaj szinte Boshary alnev alatt ar Athenaeum' 681th
lappjan. — Mind a' hettö' lyrai költemény

De közzöntö' beszel, melyet Nov 11^{ten} ^(sartogt) ^(milon a' budapesti)
evangel gyülekezet' lelkijasztorivi vilasztatott.
Megjelent ezen oximü könyvvel öben: Redigten
bei dem fünfzigjährigen Jubelfeste der evangel
Gemeinde zu Pest und Ofen. 1837.

D. Szekai's Joseph
a' M. T. T. d. T.

ad 298
1839

123/20K.

Vest maj. 2. 888

A' M. J. Társaság' határozatai első fejezetében
4th pontja értelmében az alulirt kötelesnek érni magát
sadmányos dolgozásai felől a' lehető nyilatkoztatást
tenni.

1830^{ban} kezdé meg literaturai pályáját, amidőn a' topro,
ni nevendék társaságban kétszötét versesei közül az
1830^{ki} Aurora-ba, "Hölle" a' Professorba pedig "Denkaha"
című versei vétettek fel. Ez is a' lehető öv,
ben Karlovitzon a' szerb nyelvet tanulva s a' szerb dalok
kat kezdte fordítani. Ugyan itt Nikos nevű cykladési
südos görög társaságában a' kellen classicusok névsarint
Plutarch életirásainak fordításával foglalkozott.
1832 és 1833^{ban} Pesten talott hol Taubner barátjával
Plutarch életirásainak fordítását vállalta magára s
első hivatalától éves órát leginkább ezen classicus
iro' magyarosításában töltötte. Ezen Szerb népdalok
fordítását ez évben is folytatta. Az új görög nyelvet
tanulta s az új görög dalokból mintegy husz darabot
fordított de unalmas külsejű s szarab belsejű miatt
felhagyott velök. A' görög Anthologiából is ez évben
fordítgatta legelőször s példaként az Aurora-ban
költött mind ezekből mind a' Szerb népdalokból.

Az 1834^{ik} évet Eperjesen tölté hol a magyar nyelvnek
 is literatúrának történetét tanítá, magyar nevelés
 társaságot alapított, a sajtót Szabolcsban s munkái
 köztük sőtben gyakorlotta, s egy magyar irókat foglaló
 könyvtárral látta el ötet. Plutarchot folytatá, a szerb
 dalokat hiadatra leírta; a görög epigrammokat mintegy
 negyven ujjal szaporította. Egy pár satyrát odát is több
 epigrammot leírta (eredetieket s.) közülök mintáit
 az Auroraba küldött, a többi in penetralibus Vestae
 tartogatja. Eperjesen a tot nyelvvel s literatúrával
 barátkozni kezdett. A Ferencvárosi egyetem könyvtárában
 az 1849ben Szabolcsban megjelent, a "helyes írásvöl" s
 tot könyvesket s Pomjári Benedek: Gr. Pál leveleit
 (magyarott jött ki 1838.) tudakolta, keresse, de nem talál,

Az 1835^{ik} évet a hűföldön töltötte, részint a berlini
 s lipcei egyetemekben tanulván, részint éjszaka Remetorfa
 ban Hollandiában Londonban s. s. s. utazgatván. Mintegy
 harmincz iore menő utazási napot leélt, a rostochi
 egyetemen latin nyelven a magyar nyelv sajátosságait
 részint a regényről s fióképítől értekezett; az Aurora
 rában némelly apróságot közölt s ez ében inkább utazá,
 sáinak mint literatúrának írt.

el
del
hah
b
kerb
mint
Stöb
ntkül
hae
al
n
pfo,
t
salál,
lini
topog,
ny
loch
airól
luro,
fala,

1836-ban A' Szerb dalokat ezen cím alatt: Szerb népdalok és költségek" adta ki. Plutarchoz folytatás, töth és cseh dalok fordításához fogott, amikből 10 szoból egy kofka Jaroslaw című balladát fordított. A görög anthológiából fordított epigrammok, kámát 98. ig irte, fel. Olyrai darabot, 16 eredeti epigrammot, egy poetai levelet és egy satyrát írt. Ez évben tette fel magában hogy a görög költőkből válogatott darabokat fordítson és gyűjtemény gyanánt idővel köire bocsásson. E végre Thallistratosból a Deisistratidák' kálát, Timokleontól Plutost, Tyrtaosnak első csatadalát, Dionból Adonis kálát fordította. le, Moschusnak Hero és Leander című ~~mint egy~~ 156 dalt lesameterig magyarosította.

Pudnán Torontalban
1837 Auguszt. 31-én

Néhai's József

387 p. v. k.

Verh. J. p. 1. 5. 887

Skizzen, mundläti

298 (+2)
1839

11

21

Különbféle hivatalos dolgokon 's egyéb kisebb-zerü munkálata-
kon kívül 1835-dik év elejétől fogva a Selti-Dáfer-
ség Fudományának kidolgozásában foglalkosom.

Költ Pesten, Aug. 18-kán 1837.

Szilasy János s. k.
rendszeres tag.

299 (+1)
1839

12

11

27

297 f. v. h. Vett. aug. 19. 887

71

12

11

Szilasy János, szombathelyi megyei papp, hittudományi Doktor, a m. kir. egy-
semmel a kisdud-oksasvár, egyházi szónoklás és a lelki-praefektív r. profes-
sora, a theol. kar' er idei dekanja és a szombathelyi Szent-szék' közbizája.
Kinevezetett az igazgatóság által Doronyban, nov. 17. 1830., Pestre költözött
febr. 20. 1836. Lakik Pesten, Urak' utcaja, 431sz. 2 em.

A' társaságha léteve óta 1837' utolsó napjáig közre bocsátott vagy legalább
bivégzett nevezett dolgozásaikat időrendű jegyzéke:

1. Ugy című könyvnek: „Schematismus Venerabilis Cleri Diocesis Sabariensis”
1829. 1830. 1831. megjelenés történeti részét a püspöki hivatalból egyes írással írták.
2. Napillon ker. János, ^{desmonti} ~~desmonti~~ Dúsjók' rövid életrajzát, és annak, midőn
az elhunyt Louvois Apátúr' helyébe a francia Akadémia tagjának vála-
tatnák, ugyanazon Akademiában intézett közönsé beszédét az 1831-ki Tud. Gyű-
jtemény' VII kötetének 3-14 lapjain adta.
3. Egyházi beszéde sz. Florian mártyróról az Egyházi Beszédet' Gyűjteménye'
I. kötetének 168-181 lapjain adatom ki.
4. Kressnerics Ferenc' életét az 1832-ki Tud. Gyűjtemény' VIII kötetének
3-50 lapjain adta ki.
5. Az 1834-dikben megjelent philozophiai Műszótár' dolgozásiában nagy részt
vett.
6. Emlékbeszéd Kressnerics Ferenc' felett a Magyar Tudós Társaság'
Évkönyvei' I. kötetének 156-164 lapjain olvasható.
7. Az ember' irányáról írt értekezés ugyanazon ~~könyv~~ Évkönyvek' I. köteté-
nek 297-314 lapjain vagyon.
8. Ugy című munkája: „Institutiones Theologiae Dacorothis” kiadás
végén három kötetben kéne vagyon.
9. Ugy című értekezése: „Egy tekintet a' Philozophia' jelen állapotjára
korszakban” az Évkönyvek' IV köteté' számára el vagyon fogadva.
10. Dírányos alkalmakkal mozdott egyházi beszédei nagyobb számmal vagyonak
kéne.

ad: 299
1838

27

12/20/87

Ver. Jan. 24. 88

18

Artemarius Patnak munkái

1. 1816^{deh} Alkalmi jezirodolgozatok, és megkövetés. Tartalom német magyar Grammatikája.
2. 1817^{deh} Elementa Juris criminalis Hungaricae.
3. 1817^{deh} Három értekezés a Tudományos Gyűjtemény 1^{deh} kötetében:
 - 1^{deh} A törvények ellenkezéi Privilegiumokról.
 - 2^{deh} Vallásos vagyonok az örökvallásosok járási fejedelmi helyben, gyásznak nemességének vége.
 - 3^{deh} A Magyarbeli föigazrók (de dominis eminenti.)
4. 1817^{deh} Disquisitio Opusculi, cui nomen: Ratio Jurisprudentiae Hungaricae ad ductum Institutionum Kelennerianarum.
5. 1818^{deh} a Tudományos Gyűjtemény 1^{deh} kötetében
Értekezés Kelenner Imre k. Tanácsos Úr Magyar Törvények
einek munkájának vizsgálatairól.
6. 1818^{deh} a Tudományos Gyűjtemény 1^{deh} kötetében:
Rövid felelet a Magyar Törvény némely tárgyairól kötött értekezése,
viseletének vizsgálatairól.
7. 1819^{deh} Elementa Juris Hungarici Civilis Privati, két kötetben.
8. 1820^{deh} Aliquid ad Rationis Rationis Jurisprudentiae Hungaricae
per Auctorem Disquisitio.
9. 1822 Jun. III. Lande des Fürstbistums von Littorau
Recension des Opusculs: Epitome Institutionum Juris Hungarici Privati.
10. 1822 Közönséges Törvénykezeli Polgari Magyar Törvény. 4 kötetben.
11. 1824 Elementa Juris criminalis Hungaricae 2^{deh} megkövetés kiadás.
12. 1824 Elementa Juris Hungarici Judiciarii Civilis. 4 kötetben.
13. 1831 Értekezés a felsőjezes úralkodó Ausztriai Háznak fegyves érdemeiről
törvényekről töltettestetéséről egyben. Kézirat.

ad 300
1839

250 ptk. Vettem jun. 10. 1886.

- 14.) 1839. Elementa Juris Hungarici Judicarii Criminalis. 3^{da} kiadás.
- 15.) 1836. Fenyjess Törvényrele Polgari Magyar Törvény. Második
kiadás a Tudas Társaság
- 16.) Törvény induló külföldi eredeti intézkedések környezeté,
sa. Második kiadás vagyis

Munkátasimri jegyzékének folytatása:

1836 dikben:

- 1.) Fenyvő törvényköteli magyar törvény 1836. A magyar rudas társaság kötetében. n. 84. 220 1.
- 2.) Értekezés a királyi helybentartás (consensus regius) szükségéről visszontagságairól 1836. Devises az Eötvös III. kötetében.
- 3.) Értekezés az esküvésről 1836. Devises ugyanoda.

1837 dikben:

- 4.) Értekezés a károlyi negyedről. 1837. Felvétel az országgyűlési Eötvös IV. kötetében.
- 5.) Értekezés a felvételről és magánoktatásról hazai viszonyokból szemre. Felvétel az Erdőmogyorósi pártban. 1837.
- 6.) Értekezés a királyi vitéz polgári nemességéről. 1837. Kijött az 1837. évi Athenaeum második felvétel 11 és 12. számában.
- 7.) Felelet magyar fenyvő törvények birtoklására, vagy is a birtoklás néhány esetében felvételével felhőzések, és nevelési eljárások megválasztása. 1837. Kijött az 1837. évi figyelmesség második felvétel 15. számában.
- 8.) Elementa Juris Hungarici Jurisdictionis civiles. Editio sexta legum novellarum constitutionibus locupletata 1837. Posonii typis S. Ludovici Weber. Négy kötet.

Porson Aprilis 17. 1838

Artemius Paly
restes tag.

ad 300
1839

108 pvt. Sept. 19. 88.

Íelentés.

Az alólta 1836^{évi} törvényében azon két rendbeli értekezésem tül, mellyel a
sáncság életnyvébe fel vétettek, arról igyelek az a magyar nyelv és közműveltség
életmódjait, mellyekben skánosb tanítványai késsz venni szoktak, magyar
nyelven tartani kezdett. Az ismereteli tegezésben pedig arról írtam, hogy
hogy Elementa Juris Hungarici Judiciarii civilis című munkájába az 1836
és 1836^{évi} új törvényekbe rendelkezéseit tárgyontina beiktassa, és így ezen munkájában
3^{ad} kiadását a folyó évnél hamarabb negyedében közre hozta.

Pestum Augustus 3^{ik} 1837

Stemmerics Pál
rendes tag.

2

362/2000

Val. Sept. 1. 1887.

1

Tobacco
Bills

300 (+2)
1839

1

2

184 p. k.

Vett. máj. 10. 1839

1840^h Névkönyve.

Szontagh Gusztáv lt.

Magyar Kábel. Vigy. 1 febr. Kézir. 1825.

Napoleon mint író. Tudománytár 1834.

Írásmoz. philozophiai, nevelési, orvosi. és
prelitteraturai értekezések és bírálatok a
Lond. Gyűjt. Murarion, Tásfalhodo, Krit. Lapok
Athénium s. kivált Siggelmereben.

Preparálás. Vigy. 1 febr. K. I.

Critikai eligazodások a philozophia kö-
nyveiben, különösen tekintettel philozophiai
litteraturájuk állapotjára. K. I.

Elekty, Aurora, 1837.

301
1839

Iktólay Antal ur
Magyar Munkáinak Lajstroma.

1. Tényoszlóy Endődi Pálffy Niklós Graf és Tábor Örnagy halálára, - minetkáránna ezen Kájnok és Karántent és Fels. Királyunkert Plaszonrag vidéken a romanói iktóretben írtet írtet vitériül végrete volna, emelt Nemesesoi Iktólay Antal October hónap 28-án 1800. Pécsben nyomtatott Nemes Polacki betűivel.
2. Bura kalász Koszoru - együtt készitette Jó Mellesagu kései Horváth János ~~...~~ Fejérvári Püspök és akkor még Katosi Apát és Feszthelyi Plebános uszal 1804. Késaprony havta 23-án raján nyomtatásban deák és kós nyelvre fordittatott és Pesten kinyomtatott Trattner Mátyás betűivel. Fordította Nagy Ferenc ur Veszprémi Kanonok.
3. Verszet a magyar Ifjakhoz, mellyben a magyar nyelv pallasoráára sebetetnek, Iktólay Antal a Sopronyi Társaság próba munkái körött Sopronyban 1804. Iktólay József betűivel 1804.
4. Öömvalok. Nyomtatott Szombathelyen 1804. Iktólay Antal József betűivel 1804. Feld. 2-ik Ferencz Austraui Császárságra lejték. Tek. nős Vajsz Vmgye és Szabzky József városa felsólitásukra.
5. Verszet Graf Tréki Teleky László ur a Nagyságának mindon Martius hónap 15-én 1812. Tek. nős Somogy vmgye betűivel mint Jó Spinyi Helytartó első Tüleset kántána nyomtatott Pesten 1812. Trattner Mátyás betűivel.
6. Értékerés a nemzeti nyelv elómordításáról. Az 1821-ki Tudományos Gyűjtemény 2-ik kötetében Lap 69.
7. Értékerés Marcus Annaeus Lucanus romai költeményes c. letrajza és deák elmentetése. Az 1832-ik oszt. Tud. Gyűjtemény 8-ik kötetében 50-ik lapon.
8. Megiseger. Egy régi Enkes könyv kivonata 3 annak követte. 2-ikében kett ismerteték. Az 1832. oszt. Tud. Gyűjtemény 6-ik kötetében 123. lap.
9. A Koszoru képliteraturai ajándékba némelly Verszetek.
10. Az 1833. és 1834-iki Vándorban a Hónapok magyar neveik.
11. Marcus Annaeus Lucanus Pharsaliája vagy is polgári háboruja. Fordította Nemesesoi Iktólay Antal a magyar

26 p. v. k.

V. k. febr. 12. 1858.

- Tudós Társaság Leveleroi Tagja Nyomtatott Pesten
Tratner és Könyvesi betűivel 1833. Iddig négy könyv van kiadva.
magyar és angol nyelven 1833. évi kiadás mint az című könyvek
12. Biztatata a' Tely Tudós Társaság megalakításáról kérésben.
13. Némely korvényes tárgyul bekiáltott munkáknak Negvisga,
késai a' Tely Tudós Társaság megalakításáról kérésben.
14. Hohberg Georgicájának hat Könyvesi magyarra fordítva
kérésben.
15. A' László Józ, Honalakat is Hestartásokról írta Nemes,
csói Jánosnak Antal a' magyar Tudós Társaság levele,
né tagja. Ezen munka a' kiadott Tudós Társaságál,
tal véleményadás végett kiadattatván s a' véleményjöl
írásai kiadattatott.
16. Entekeres az Ügyészekről. Nyomtatott a' Tely ma.
gyar Akadémia 'E' könyveinek 3. kötetében 1837. Bu.
dan a' King Egyetem betűivel. Ez székfoglalt Entekeres,
mellyet a' Szék akkor olvasott fel a' Társaság nagy ü.
lésében midőn mint rendes tag székét elfoglalta.

[Faint handwritten text at the top of the page, possibly a header or address.]

megküldöm Berger János rendelt ^{tegy} felett ^{mon.}
László Radványi német. Ha nem ~~szükség~~ ^{szükség} ~~van~~ ^{van}
beküldendő a sorában, vagy beküldése még kö-
vára történne, megküldöm a következő kúldőre.

— Ezenel ugyan ide kára megküldöm a
törvényadományi ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
rak a Magyar ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
tisztviselői, akik ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
lajog a ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}

~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
A törvényadományi műhely
tar munkában ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
Az előző ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
kezelt. ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
tegyekedésem ebből munkáltho-
dásomban ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
a. ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
erőre kimeasem. ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
hogy a ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok} ~~szabályok~~ ^{szabályok}
hamy



15

21

ham beüvel kézleberék, s nyomorú
alá adhatok

Dicsánava kézek, hogy a papír
illy irás, s reá vássa. A papír
gyári g oka.

Egyébberai magama Skives
jövökaba ajánván megkülönböztet
tisztalatt maradok

Tekinveres, Liohosh 1834
Deben Junij 2 diki
1834.

atározat Polgaja
Liohosh 1834

Véte. aug. 15. 1839.

Hivatalos jelentés!

A múlt május hónapban közre-
besített tiloknoki közelel' tar-
talmának következtében szerencsém
van: jelenteni hogy, én a múlt évi
nagy gyűlés óta mostanig, - mennyire
folytonos betegkedésem, s gyakori
súlyos betegségem megengedik, - követke-
zendő tudományos tárgyakkal foglal-
toshodtam.

1. sz. Az én egy értekezést a hadtudomán-
nyokról rendkívüli befolyásokból az
országok politikai életének fennae-
ltatása.

2. sz. Egy hadtudományi műfőadás' szerkez-
tése, - felig elkészülve - munkában van
nálam.

3. sz. Károly herceg stratégiájának for-
ditását folytatom.

Egyes részemmel fájdalommal jelentem,
mihéppen mára is betegségem a gyógy-
sereknél nem alakván engedni, orvos-
sáim' tanácsára kénytelen vagyok
legvilágosabbban leeresni könnyű-
lést; minél fogva holnap Kun S. Mik-
lósról rándulok ki 4-5 hetet ott töl-
tendő.

Pest Aug. 15^{lin}Tanárk. m.
vadás tag.ad. 303.
1839

A' tek. m: tudós társaság'
titoknoki hivatalához
tisztelettel.

hivatalból

Pesten.

Syőr Maff. 26^{án} 1838.

Tekintetes Titoknok Ur!

Először is megköszönöm a kedves levelet, s hozzá mellékelte
különbözőbeli 8 példányokat, f. h. 10^{ten} példányt kezembem érke-
zésével ezennel tisztelttel jelenve; szeretném van egybeszemlenni,
mind az Akademiának méltányolásától, mind a tekintetes
Urnak fáradozásait búsító halálát bizonylatkozattam, azon ígérettel
igérettel, miszerint a tudós társaság ezáltal elismeréséül
- mennyire esélyes tehersegenről hirtel. - mindenkor legfőbb
kötelességemnek fogom tartani.

Mindhogy jövendő lakhelyemül Budát választottam, hová
közelebbi sz: Györgykec leköltözve, szeretném lenni az Akademiával
közvetlen érintésbe jöni; tehát ez általommal, az 1837. decemberi
levelem I. pontjának következtében csak azt jegyzem meg, hogy
levelező taggá töltött kinevezésim óta, f: 7. Sept. 1837. / Károly,
cs. k. Főherceg - Grundpütz's Lux Strategie - című mun-
kájának első kötetét magyarrá fordítottam. A fordítás
már egészen kész van, csupán a tízbe itatis hibázik,

11

21

1839-40

U. S. A. ...

nygy hogy bizonyosan semmi nem, Majus első napjaiban az Akadémia elébe terjeszt-
lenni a Kéziratot bíráltnak végett.

Fogadja el a Széchenyi U. azon igaz tisztelet' kijelentéssel, mellyel mind
belső semélyn, mind külső nagy érdemei iránt tisztelik.

A Széchenyi U. ...

alázatos szolgálója
Tanácskötet nyug. örnagy.

303 (71)
1839

12

11

11

21

20 p. v. h.

Vitt. ap. v. h. 2. 888.

12

11

351/200

Veszprém, M. 1839

Tekintetes Tiroknek úr!

Külsőn sűrűn drága jó uram!

Folyó év savaax elején nem kevés javára több rendbeli foglalkozásaim
miatt csak most felelhetek, mikorraaffék é' keféltenté megbozásaim.

Az I. 2. - s illetőleg csokély munkáim é' tövétezők

"Ellenbírálai" philozophiai leírásom ellen reth s' a sűr. gyűjtemény
1836-i egy kötetben megjelenő bírálata ... 1837.

"Elmélkedés a' polgári bünszerűek fele", Ludománjái 1837-i egy kötetben.

"Philozophiai várolatok" az Athenaeumban, s egyéb apró értekezések ugyan.
on, s bírálata a' figgelmében 1837. 8. 9.

"Doamantai értekezés" a' Kiofaludy sársaság által 1837-ben felcsere
juralom kérdésre. K. J.

"Esik" az új philozophia' jeltemében K. J.

"Szépség" az új philozophia' jeltemében K. J.

"Sermépszerűség" az alkalmarou marhefissel egyesítve. A' hatalás
jelen lépsoje jérima ina L. d. Veszprémben s' Paján 1838. 6. tábla
rajzzal.

"Népszerűség" 1 tábla rajzzal. Paján 1838.

"Gyöngyök" a' német költészetből. Paján 1839.

21

Elemi járműomány ar aljobb ifjokát jámára Páján 1839.

^{Elemi}
~~Elemi~~ Ösmerek a sméjessományból ar aljobb ifjokát jámára Páján 1839.

Ménami várolarot Ismésessan téri lönyvenre beveresül.
Lajó alá.

A. II. III-ra néve teföbbon fogok válofolhasni. A'
IV-re néve pedig, a' mit parányi seherégem is járgalmam
seheret, bizonyosan el nem mulasztandom.

Igar isprelesiel vagyok

Sehereserü síolnol úrnak

Páján nyátkó 10. 1839

alariasos jolgája
Lajó Lajó

A. t. lev. tag

304
1839

Jesséix Terence

a' J. Magyar Tűz's Társaság felelős Kivüli Tudományos Dolgozásai:

az 1827-ki Tudományos Gyűjtemény III^{dik} kötetében ezen két cikkely: Magyar
országot illető kéziratok a' párisi királyi könyvtárban; — és: Magyar
Diogenes Párisban;

Ugyan azon esztendői Aurorában ezen versek: Hazámhoz a' távolléul.
— Tokaj. — Egy vir omladékához;

Ugyan azon esztendőben francia nyelven irt a' „Bulletin des Sciences
historiques” című folyóiratában ezen két cikkelyt: Sur quelques
Antiquités philologiques hongroises — és: Sur les écoles publi-
ques en Hongrie;

az 1829-iki Tudom. Gyűjtemény III kötetében ezen cikkely: Magyar
országot illető némely régi könyvek a' külföldön;

az 1830-iki aurorában: Byron. Pál esett jól esett;

az 1831-iki esztendőben jött ki: Francia ország déli részében tett utazás:
leírása.

az 1835-iki Aurorában (= Trättner és Károlyi Kiadásában) pedig ezen cik-
kely: Néprajzolatok.

305
1839

21

335 p. v. h.

Nett. aug. 28. 53y

11

71

12

Thajpandras, G.

126

Wachter's Bonas: Nyiltsfivü éfrenéselak
é Magyarorszáj; Rainára javallots
véltsó 3 tövénykedési rendszer. Lond.
Sept, 1882. 8r.

Sas, folyóirat ~~15 kötet~~ 15 kötet. Pest. 1881-3. 8r.
Tebben egy tövényrend. értelkezés 3 némelly
apri cikkegyet.

Cikkelyet é Közhasznú éfren. tárába.

Tsch Löning, G.

127

Alok. Dramai költésény. Lond (A'm. é. t.
Éred Jávéltsó: 4-2. kötet.) Buda, 1885. 12r.

Urbonsi Korbála. ~~Drama~~ Somogy. (A'm. é. t. Éred
Jáv. 6-2. kötet.) Buda, 1886. 12r.

Vashe. Drama. Pest, 1886. 18r.

W. A.3. asyáslan. Somogy. Kl. (A'm. é. t.
ábrát elfozádva).

Tsimon elbeszélés éi mesék az Anosra,
Jánálkodó, Rajjolatok éi Athendun.
~~ha. 2. az utóbbiak szegye~~

Katon. sárgya értelkezés, ered. éi angolból
fordítottak, az Athendunban, bírálatok

125

Leffler Ferenc *magyarul*

Magyarország illető kesíratok a párisi kir.
könyvtárban; és Magyar Diogenes Páris
írásban. Tud. Gyűjt. 1827. XII. Est.

Harántok a tavaszból - Tolaj - Egy vár
omladásához. 1827. Aurorában.

Sur quelques Antiquités philologiques hon-
graises, in *Annales des sciences publiques*
en Hongrie, de 1827. Paris. Bulletin des
sciences historiques.

Magyarország illető némely régi könyvek
a kúlföldön, az 1829-iki Tud. Gyűjt. XII. Est.

Dyron. Dalok a jól ejet. az 1830-iki Aurorában.

Franczia ország, deki népszerű *szépirodalom*
leírása. Pét. 1831. 8m.

Neprijzolator, ~~Leffler Ferenc~~ ~~1835~~
Aurorájában, 1835.

Az órsai és deasuri régi *egyházi* ~~írások~~
II. 1835.

325 p. v. k. Ver. aug. 27. 884

A.
Magyar Lelkés Lás.
Savéghoz

hivatalos felvételre

László Sándor

21

Eger 13 aug 1837.

Udvardy János m. t. t. l. t. tudományos munkálatai.

A M. t. társaság kebelén kívüli tudományos dolgozásaimnak jegyzékét már a múlt év elején volt szerencsém beküldeni: miket tettem azokra? arról e jelen soraimban kívánok röviden számot adni.

Hivatalomnál fogva legtöbbet forgódván a földművelő honi nép közt, természet alkalmam van ezen sereg osztálynak mind anyagi, mind szellemi goromba hibáit is fogynak, korásait megronni; valamint azt is észrevenni, hogy a nemes földművelés tudománya még theoretice is alig dicszlik lite, raturánkban, de practice még kevésbé sikerül az, kivált az én vidékemen, a köz nép kezei közt. - I' rökélesen meglevén győződve, ha nem hibáznám, a' felül, hogy minden hasznos ösméreték' terjesztése között legelső a' nép erkölcsének javítása, és a' tanszeri földészet elveinek terjesztése, mert e' nélkül más technikai ösméreték annál sikereslenebbek: elhasároltam magamban, hogy ha bár néha más tárgyakban is tollat ragadok, - midőn természet dolgaimtól időt lophatok; de legfőbb igyekvatem mégis csak az erkölcsök és földművelés terjesztésében határozódjék. - Volt az idő, midőn irói pályámat körömkör képest részletes tudományi ágoratokban gyakoroltam, de későn vettem észre, hogy még nincs olvasó publicumunk, s előbb ezt nevelni kell.

Ezen

27

Ezen elvnek követésében tehát beküldöttem a
Jelenkor Szerkesztőjéhez a múlt évben, két telekszabályi
értékesítést, melly a Társalkodóban meg is jelent.

Újra a múlt évben küldöttem a F. M. Országai Minis-
tervába többféle érsekerítést, mellyek közül már meg is jelent
egy erköltsi, és egy grammaticai, és még egyéb aprólikos
töredékek, - a többiket ezután várom.

Küldtem a Tud. Gyűjteménybe is két érsekerítést, de
csak az egyik jelent meg.

E folyó év elején küldtem a "Kiemlő" Szerkesztőjéhez
két gazdasági érsekerítést, egyik egészen megjelent, némi
kihagyásokkal, másikat pedig csak az eleje jelent meg
néhány folytatásban, többi része egészen elmaradt.

Újra a magyar gazdasági Egyesület kiadandó munkála-
taiba küldöttem négy külön b tárgyú gazdasági érsekerítést,
mellyekből még nem tudom, mi fog elfogadni?

Ha hivatalom engedné, sokat szeretnék dolgozni; de
még olvasásra se jut időm, és a legérdekesebb literaturai kin-
cseket kénselen vagyok sokszor vagy halasztani, vagy elmellőz-
ni. Azonba Pyrker Tunisiását a múlt réven elolvasván,
meg nem állhattam, hogy azon literaturai gyöngyös anyanyel-
vennek meg ne mutassam. De mivel még ez ideig hexameterben
és fordításban nyelvtanulmányaim elvégzését nem léptem: nints bátor-
ságom ezen próba munkámat főbb helyeken bemutatni, hanem
csak előfizetés útján akarom kiadását eszközölni; mert az ta-
gadhatlan, hogy a Tunisiás mesterileg lefordítva érdekesebb
kinccse lenne literaturánknak, talán magánál az Aeneisnél,

talán

talán magánál az Iliásnál is; de azt nem ígérhetvén
magamnak, hogy én lehettem volna a Junisziásnak azon
mesteri fordítója, ki Kazinczyt kipótolhatná, kinek
már a neve is előre tapsot érdemelne, nem bátorodom,
mint az epicumban úgy szólván avatatlán, is csak gyö-
nyörködő, egyszerre magas polcon fellepni, hanem csak
mint interimális próba munkát, addig is, míg azt nagy
mesterül bírhatjuk, szegény módra akarom kiadni,
hogy legalább nemzetem minél hamarább láshassa, mely
gyönyörű literaturai kincsek is vannak a világon.

Ha nem tökéletes is ezen fordításom, nem csuda, mert
egy az, hogy hat lábú versében van, más az, hogy a német
textusnak ugyan csak magas stylusa van, de legfőbb az,
hogy állandó helyben legkevesebbet dolgozhattam, hanem uton,
usféléen, kocsin is, jársomban költömbe mindenütt dolgoz-
tam, 's fragmentumom nagyobb része csak önnal van írva.
De annyi bizodalman van, hogy legalább interimáliset nem
érdektelen olvasmányt adok nyelvrokonom kezébe, 's ha
éppen literaturánk nem nyer is munkám által, legalább
olvasó publicumunk nyer egy új könyvet.

Ezekből áll tehát ismét eddig végzett munkálataim
megnevezése, 's úgy hiszem nyugodt lélekkel, hogy kiki meg-
felelt kötelességének, ha a közjóra annyit tett, mennyit
tehetett.

307
1839

Udvardy János
Heves megyei almezőnök
's a. m. t. t. lev. tagja.

31252. V.B. Verum Aug. 25
1839

191 p. v. f.

1839 máj. 13. 889

Dr. "Gargasiósi Jelenés" be

Vállas Anual, nt.

Wapora - Répüésről. Pest, 1833. 8v.

Egyesenes Kámsudomány. Pest, 1838. 8v.

Ismeretö, öp. művepeli rész. 1838, II. felü.

(Kendüésé).

Mathematicai, physikai s műsüdományi és
teherésel s bírálatok a Tud. Gyűjts.,
Tudománytár, Athenaeum, Figyelme
2^o és Ismeretöken.

Teljesebb egyenlős egy ismeretlenel. (A^m t.
t. által elfogadva).

A^o Ludolphi szán, több más erinsöi által ki
fejve. (Olv. a^o m. t. t. kis gyűlésében).

Logarithmokról. KJ.

Görögnyelv. KJ.

Sydelwein^o mechanikai Kérlönyvénér és Um
ppenbach^o mértanának fordítása Répüés
ben.

Egyesenes mértan, since Répüésben.

ad 308
1839

A? 1838-dik évi illés

Egyesleges pályaudomány. Pest, 1838. 8r.
Ismeretö, öfelmivépeti rész. 1838, II. félv.
(Kerdesre).

Mathematicai, physikai és műtudományi
érelkerésök v. kiválasztás a Tudomány,
tör, Athenaeum, Folyóirat és Ismer-
tesöben.

Egyesleges mérték, képrölöben.

Tölem eddig márak közt megjelent.

- 1) Napóraképviselet. Pesten, Lauderer, 1833.
- 2) Földalér a' társasági hányveséshez. Bud. Gyűjt. 1836.
- 3) A' bécsi méterrendszer. Tudománytár, 1836.
- 4) Legújabb mathematicai magyar literatúra v' visszakerintés a' régié. Tudománytár, 1836.
- 5) Logarithmokrak. Bud. Gyűjt. 1837.
- 6) Mennyiségszámomanyok tételér. Tudománytár 1837.
- 7) Erőegyhözény. Tudománytár, 1838.
- 8) Egyesemes hámsán. Pesten, Reimer, 1838.
- 9) Több czikkely v' recensio a' köveslejtő falak irásoltán: Athenacum v' Fegyelmegő, Tudománygyűjtésény, Amercső. Jelenleg, Julius A. via
- 10) Az Amercső" öfyművekér rökér gyűjtésén. Még kéziratban vannak:
- 11) Felsőbb egyenletek egy ismeretlenre. Elfo. gadsa a' t. t. 1837.
- 12) A' levdolthi háms több ivel' érentés' által kitejtve. Kipó az Év. IV. köv.
- 13) A' logarithmokrak monographia.
- 14) A' görögözony.
- 15) Kés forrás, négy mint: Cypelwein's Handbuch der Mechanik, és Umpfenbach Practische Geometrie, képfülvöben van.

Pest, Junius végén 1838.

308 + 1
1839

Vallas Ansalg
m. t. t. r. tag.

166 p. 18.

Vest. junior 19. 1888

2

2

Vörösmarty Mihály dologra
a m. Academia kezdete óta

a) drámák:

Kincskeresés, Somorjáék és felvonásban.

Vérnász, st. és felv.

Fáyos' útközi, vigjáték, és felv.

Arpad' ébredése, előjáték egy felv.

Kérleltében

Julius Caesar Shakespeare előfordítása, 5 felv.

b) ^{epos} epos és novella

Kés' szomszédos, kecskeméti.

Kecskebőr.

Orlay.

Tündi Sívhalászok

Csiga Mátyás' vízpontyfogója

c) apróbb költemények: balladák, románcok,
dalok epigrammák.

d) értekezések:

2) Grammatikai történetek

1) A' kései' bevitel' egyenlőségéről

e) Recenziók & bírálatok, irodalomtörténet.

309
1839

390 pvt. Vta. Sept. 6. 887

1830 - Tol

3

12

12

1837-ki Nagy György, munkalataim jegyzékét beküldvén,
az életrajzi munkalataim jelentéséről nagy illelemmel helyes
bellelítést vevő ^{híjazással vánnak}

1. Nagyobb reményes munkám
Az életrajzi munkalataim jelentéséről nagy illelemmel helyes
bellelítést vevő ^{híjazással vánnak}
2. Nagyobb érdeklődés
A Philozofia Encyclopaediája. Bevezetés, előszó és be-
kötés. Folytatás.
3. Philozofia kézikönyve
a) A filozofia alka 1838. életrajzi munkám. Szám. 26
b) A filozofia alka 1838. életrajzi munkám.
c) Szilárdítás a filozofia kézikönyve szerkesztéséről és a filozofia kézikönyve folytatásáról.
kérdésre beküldve. — a philozofia kézikönyve folytatásáról.
4. Neoplatonizmus története
Ez a kézikönyv a neoplatonizmus történetéről, és a filozofia alka
folytatásáról beküldve.
5. Accursiole
a) Iskolák Gyűjteménye Kéziratok hiányos 1838. életrajzi munkám. Szám. 10-12.
b) Felső Gyűjtemény a filozofia alka munkáinak philozofia
alantól beküldve.
6. Kéziratok
a) Physica, — Tanulmányaim skandia
b) Algebra, — Geometria, — Tanulmányaim skandia
c) Kéziratok, — filozofia alka munkám

1838. életrajzi munkám 26. szám

Marga Lajos
Prof. és L. J. J. J.

118 p. v. 3

V. A. m. n. 1. 1888

Warga János' munkái
1837 - 38.

ad 310
1839

205 p. n. k.

Mag. 21. 839

1838 k. v. 1839 k. Magyar nyelv és irodalom, valamint a tudományok és művészetek története, valamint a nyelv és irodalom fejlődésének története.

I. Nyelv és irodalom

1. A nyelv és irodalom alapjai Magyarországon és Európában. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története.

II. Esztétikai és irodalomtörténeti tanulmányok.

1. A nyelv és irodalom története Magyarországon és Európában. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története.

III. Kritikai dolgozatok a tudományok és művészetek történetéről.

1. A nyelv és irodalom története Magyarországon és Európában. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története.

IV. Esztétikai tanulmányok a nyelv és irodalom történetéről.

1. A nyelv és irodalom története Magyarországon és Európában. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története. Magyar nyelv és irodalom története.

ad 310/1839 7

7. Theloyphai nereske a jogval Medulone.
8. Nevelési Nereske: A Nepevesulesrol annak edyeben.
Mekulendo.

- IV. Beralati idlygatok a fizeletiro refere
 - 1. Molnos Ignace: Nevelisunk hiangya 1838 fegy 14 se
 - 2. Lasla Karoly: Santas alapulomanya 2 v. 3 nefe 1838 fegy 22 se
 - 3. Feyer Gyogy: A Nepevesulesrol alapvonalaban 1838 fegy 24 se
 - 4. Bekhari Innocent: Igar i konyv minciben katra vanyant? fegy 1838 40 e, 41
 - 5. Krenkieralyi Moric: A kivedorovo interesekrol fegy 29
 - 6. S. Jantner Karoly: Beralati idlygatok a legel bolcsok, kerese folott 1839 fegy 16
 - 7. Umutalo a klonumitovitasban vajna Anstalaal Melulone

- V. Alletyok melomnyek folirajofitasok
 - 1. A photosophia: Serentei es Mezel 1839 fegy 6 e, 7 se
 - 2. A kuzelajny kuzjabam "nyitk" kuzgetore 1839 fegy 19 e, 20.

- VI. Ker esakaim
 - 1. Fendokhad aszgalantok karon szedalyban a kuz-cs-gymnaphalis yfolak pamara, melyeknek czelejek az alaki Logiceal helyesfiteisi
 - 2. Folt nevelési es kamlasi czelejek egy mig szneiban kerd. az szenytan sored iden paganasza mekendo krolakapok pamara, - melynek czeleje negyesfurecubas megjellami.

VII. Nevelisunkban az kere elol nek mased-ly folyanak vagy olvazo konyva a korep nepevokol pamara, mely fozas rengek nikkali szmedalec foglatok magaban a korep-probeca, hal semkuzasbol todelencs arabul s az korep elidrefekendo koveveteke a folt nepevokol konyva az indomany kassa.
Kole A fozas 1839 majus 19

K. - Kerya Janos
Leveliro fegy 1839

Előterjesztés

1837^{iki} Névkönyv "Czéd" lapján alól 40^{ik} pont alatt aláírásra.

1835-ben - leveleim Jagger Nett. valasztajan csa. avolon hi val, melyekkel a Jansasag koriben vala stenciam megbiratni, s professor, mind ennyit fog latasok gacmon kevel, Dudasmany, Dolgozataim: s Dudasmany kar, 1835-iki V. kötet lap 83, - VII. k. l. 100, - VIII. k. l. 136 alól epjogi eseteleim.

1836-ban, az ezen icki philosophia, kerdes magfeloletje vel valan foglatalos, s jalyasam elly jelzo alatt Ady. tevesi keri keddesei sag. De az jural mat rem nyere. Er az oka miest. nem, jelen kettumny miskol literasudatban, az erakot evben.

1837-ben Dolgozataim.

1. Előterjesztés

a, Az 1837 icki felvi Akademia 37, 217, s 287 lapjan alól Kezinevelési s oktatási munkáim.

b. A Dudasmanyok jamaia most beadott. Nevelési elvek

2. Recenziók

Jegye Gyogy Nevezetes a Philosophiam, s kiozhasznu Metaphysicajara ket iserevelteleim, az 1837 icki felvi Fuggelmero 19, s 43 lapjan. Ugyan ezen felvi Fuggelmeroben Istola ugy l. 74. - A misford felvi Fuggelmeroben

310 + 2
1839

Fuggelmeroben
1839

328 p. 1/2

1895. aug. 27. 837.

Warga Janos' munkalati

1895 - 37.

3

12

Veszprémben febr. 28. 1838.

Urköztetés Titoknok Ur!

A magyar tudós Társaság által levelöz taggá lenni válaftasáson emlékeül.
küldött Oklevelés kíséret, s m. 837^o Dec. 12^o költ. hivatalos becses levelés
eren most folyó hónap 7^{ik} én, az oklevelés pedig előne két kérel, a frives-
ségből melléjél oldalafion Alaprajzi példányokkal, s a nagy fróta-
sorréval, Nérkönyvvel, s a mathematicai s philofophiai műfróta-
tal együtt vermi frunesem kéren: sicsch minderes frives köfrunesem
előlegesen is kijelenseni; egyfrómind pedig eren - és még a kördön kö-
-level. folyában nyert válaftolási köüleffég, a körekerőnek meg-
irására nyújrt alkalmat és báorságot. Nelesen ..

Mi a nagy frótaiban bizonyosan nemcs helyes foglalan-
dó, s általam már előbbi kirás után esmérő philofophiai műfróta-
illeti, era én egy - minden meneséget megérdemlő, s csak gonof áltat
gáncsolható felséget kerdesnek tartom, s felségesnek annyival inkább,
mivel ennek kíséreléi fentire nem volának, sör megarrásukra még
magok a tagok sem köüleffék, minc er a fr. Infinitivumnak fr.
renesiten ölele vola; de mondám csak kerdesnek tartom, mer, ha
csak elejér nérem is, hogy „abbreviatio vite” aggafrás, - „abolitio” el-
rontás, - „abrifs” épülesrajz - többeker nem is emtiarén - elégele
kifejereséssel egy tudós Társaság philofophiai frótaiban megfró-
tásó kimerítésel magyarosítva leggenek, ara megvaltoim nem gon-
dolom. De - vetély néresem frimo - van emél még nagyobb hiánya
is azon, minc érintem onár most körmegben gáncsolható, minc
eleime frórekerő frókönyvnek, ar s. i. hogy ebben a scholastica-
Volfiana - s tán még ar ecclesica - philofophiak is alkalmajira
vannak képesítve, amde a még eddig csakugyan mindphilofophi-

311/1839

ak/3

11

21

át' sciöponija - a nagy kane' renifere - alig, vagy csak alig sines kifemel-
ve. Pedig ez a dolog veleje, s hogy ezen philozophianak van a' tudós társasá-
g legnagyobb tagok körön representancija - képviselője: az úgy hívem egyik leg-
nagyobb dícsőfője. Eremm há' jegyezni kell. - Eni refererentől örömeje foglat-
kozom illetéssel, de romsoltat egésségem, jelené nagy gondral járó közhivatalom,
s azon munkáim, mellyek éppen most kezem alatt vannak, magam' egyenes
ajánlását, s emmél fogva beköszöreléséi még most tehereslenné lévén: meg nem
állhatom hogy ez érdemben kegyednek, tudom sokra kívánassó, de tudom
az is, hogy sokra elégséges jószéhséggel már is kihatson munkás fi-
gyelmés fel ne kérjemi: az minden esetre megígérvén, hogy ez érdemben
is csak a' tehereslenség fogja válni a' közióra munkálást elvárni, - an-
nak hasáráig csekély eröm' engedése ferint mindent, kivála a' dolog philo-
sophiai oldalát tekintve - mere grammaticizálásra annyira, hogy má-
johas is ohaszhatónak magamat teljességgel elégelemnek eszem -
a' legnagyobb burgósággal teljességgel lévén. -

A' küldön Nérköngy' elején lévő Kalendáriomra legyen
szabad aron - meglehet profán - óhajrást kijelenteni, hogy: a' jó
"Kalendáriom" jó mellé, vagy sán helyébe is, a' nem most "Napszám-
jó", - a' hónapok csak nevezei usán pedig salán arótnak magyar
jó neveit "savaf elö", nyári usó Ur - is oda illeszének. Tudok eszem
hogy ezen magyar nevek' diplomaciai használatára aréso esem el, mi-
vel az görögök ellen hogy "egy kalendáriumban sinesenek ezek,
söt még a' tudós társaságéban sem - így" De ez nem gáncsol, ha-
nem csak alkalom nyujtoma pupra jó kívánasheppen véreoni ké-
rem. - Ugyan ez érdemben egyferfminél előbbi felhőllítésök köves-

kezéj

kerésében, és azon esetre ha a névkönyvbe seljes crimek kívántatnak,
attribuominas, mellyekkel ugyan nem éltek, és ezekkel magamat ugyan
azonosítani kívánok, én is ide írom, u. m. — Vesprém Végjel-
nek Főjegyzője, ezen is Győr, Komárom és Somogy Megyék Tábla Bírósá-
ja, a dunánenti reform. Egyházközség világi Főjegyzője és Köv-
bírája, s m. t. t. l. t. Ami pedig azon Kövvel' kapcsolatban írt-
am:

Van freresem Regyed által a tudós Társaságnak
ezermel seljes kifejezést kéjtelenségi, hogy "Nevelésünk hiányai"
kís munkáshám után, több eszendőt alom iram egy "Eler-
pálya" című philozophiai Munkán, melly egészen kész már, és csak
az utolsó részlete várván, úgy gondoltam, hogy Medárdi vásárra
kijöven. Csupán elméleti parázisát mellőzéssel frühöz akar-
tam ebben frölni, és az emberiség magos feladajára u. m. eszéles
nemesítésre hacsak egy hájfrálynia is lendítem. De ez, minn munká-
m még alnőve kívánván addig, jelesen most mióta Orosz-
és Német hónapokban iram egy másikat e' cím alatt "Néhány
frö a honi Közbécséségről", mellyben a veitok' feheres szerege'
leggyözésére, főképpen pedig — és ífmes — a Nevelés' frühözének meg-
mussasására, és a napvaktól sejtető foghárbeli javítás' esmé-
jéré kívánom — több eszendőig viselt. Al — és Fő Szolgabírói
hivatalomban, és a Sobriano - Miltfai féle Körpensi Választ-
mányban folyóval való jegyzőkönyvem' írója alom freresem

310 - hsz
1839

szepes

1

2

sapafuatalásomnak, és még erre tartozó több jeles szerzőnek, nevezetesen a' nemes fiú Juliusnak letkes munkái - lapnálara mellett, haoni, - a' 'Köröndég' fíggelmét ora irányozni, hogy képrevelésünknél a' bűnheftési rendszüntnek járassani; fogházainkba pedig a' 'Javító' rendszer, melly a' philadelphiai magány által legkörmgyobbén ephözölhető, beburasni - frűtséges: ha hogy a' 'Nép' javulására óhajjék. E' munkái folyó hónap elején beküldöm Bertha Sándor Kereses Daironnak olly kéreessel, hogy ara Heckenast vagy Landser Káknak adja által, a' o', most sem tenelében ara írja hogy "Fraunher-Károlyi méltányolván leginkább a' - munka' becsét" ennek adta által, ki minél előbbi a' minél jebb kinyomtatásár, a' kéren már vizsgálat alól is kikerülvén - megigérte. Szerződesünk' első felkérésül ara köszönetem ki, hogy legfeljebb két hónap alatt ohveieslen kijöjjon, és így mármintben ennek már köze kell borsáratni, egyébiránt mindent ezen iszuela Daironura bírván, ör' teljes felhasalmassem a' bármint aladafra - csak hogy - napfényes lálson munkám.

Örömeje tanulván, grammaticai a' orthographiai tanuláson' jelenéseis ezen újabb munkámban kintündelni igyekezem. De - mind a' mellett hogy némely fajék. Ságokhoz mint p. o. a' participiumoknak két - t. vli irásához, épen - nek (insegre :) ar éppensőt (plane:), - kéjen (in imagi

27

magyar - kéjensől - ad normam - való megkülönböztetésével
ha nem jó, legalább megbízható auctori göggel ragasztom;
és jöttek minden orthographiai hibát irasomban magaménak
el nem vállalható, mert itt helyeseniro nem találkoztam, a fer-
vőnek, ki saját munkájában, melyet fejében is tart, csak a gondolat-
olvasóhoz nézni - figyelve, a hibásan írt frakción könnyen
alósfüggőnek: tudom hogy hibák nélkül nem írok. Előzetesem-
ben írtam kiváncsi é' rejtett is előrehaladni, és a józan ésszel ö-
römmel fogadom, mely tudom annyival inkább rémül, és
mivel megvallom, hogy ha grammaticának elvise, és helyesen
már felszámolni képes nem volna. - Ez kérem minden esze-
hiány mellyel arról sem mondhatok ki, hogy másban is
van erény, és a tanuláshoz még erény ahogyan jövesse. -
Szomban

Telente is dolgozom más ké' munkáim: a vil-
törvények tartván Voltairekén azon egyedül: tudnak, mellyel
elmém' felvontságát megismerhetem: u. m. a "Tolga Biroi Ki-
vétel" körében" kidolgozása, mindegy kézi könyvül nagy hiva-
tásu kezdő Diráinknak; és a Nép, kiváló pedig a rabok' jár-
mása fűk séges, és még is hiányzó kézikönyvön é' Crimálnak
"Nepféri eskölszöveg"; mellyel természetesen minden
pártos

17

27

parasságot órákodván, csak a Morálé, melly egy, minn maga az
Ipsenség is, kívánna'm igen énkésően szerésseni.

Erek frändékaim. Mi leff belölök? az enyimrel ha-
salmasabb Eö, meg fogja hasáirni! De e' két munkának előlege,
kikiindesésis, a nélkül hogy ellene sileahozna'm, megváltom nem ó-
hajsom, fiar okaim kövrül csak azis is, hogy teerkezéssem remi-
gen sűrű tífusásfaim' tanisójául magamaa előre ki'üszölésné
lásaasam, - a' munkának egy eszendő alom el'kéfűlési úgy is
lehesen reményleni. Erenkiül csupán egész nyilshívéségem'
sannisásfául is csak mellékesen érdeklern, hogy Parimándy
Diener Unak fő Curator frékébe lesse ikessásakor elfavaltan
befiedem - a' most fő Majusban megnyitandó Papai új
Könyvnyomtasó imézetben fog - a' több befiedel körs, minn
első nyomás megjelenni. -

Amn fűző alom munkának példánygyával
a' tudós Társaságnak kedveskedni kívánván, az má' siffel
Lorison haludék nélkül Kegyed' kereike fogja jussatni, -
Elesem' leirásis pedig a' kisüzön hasáridőig frändékom meg-
küldenem.

Öbbire kofras fejzegekésimém engedelmes kére
is reménylve is, fogadja kérem igar isfalesem' kifejezésis,
a' ki vagyok

Kegyednek

alázatos holtája
Zsoldos Ignác

2

Aspergillus *Vetken* *nov. 3. 838*

1

1

2

Igazgató tanács jegyzőkönyvével 1836

F. L., 8. sz. és 10. d. k.

F. L. da, 8. sz. és 10. d.

Felszentes

A magyar nádor sárosi igazgató tanácsa 3 ülésének mellyet e. folyó 1836. szeptember 7. d. 10. n. és 12. d. ülésén által folytat jegyzőkönyvét a rendszabásokról képest Császári királyi Jóhercegségnek mint exon officio inzeret törvényes Pártfogójának tudomásul ezennel aláírato san Elejébe vezesszem.

Melly után magamat Császári királyi Jóhercegséged Kegyelmebe s hasznos pártfogásába ajánlván maradok

Császári királyi Jóhercegségnek

Bécs December — 1836

aláírato jelgája
G. J. J. J.

Felszentes Cs. királyi Jóherceg! Ország Nádor!
s kir. Helytartója!
Kegyelmes Pártfogója!

312/1839

Serenissime

Prorectorem ^{trium} & Conservatorem Collegii dirigentis
eruditae Societatis hungaricae diebus 7. a 10. n. et 12.
Septembris anni currentis sub praesidio meo asser-
vatorum, praecipue status, alio Sereniss-
tis Vestrae Caesaris Regiae, qua Insistunt huius
Regnicolaris protectoris legalis inspectioni huic
humillime subterno.

In reliquis Serenissimis Vestris Caesaris Re-
gis benignitati atque protectioni commen-
dato persevero.

Serenissimis Vestris Caesaris Regis

Vicinus die — Decembris 1836.

Humillimus servus

János József, Teleki

Serenissime Caesaris Regis Princeps Archidux
Regni palatinae et Locumtenens Regis!

Prorector Benignissime!

3

2

2

1

1

2

2

3

Íron Angol és Francia munkák jegyzéke, melyeknek az Aca-
démia Könyvtár számára megkötésűt cseleányosnak tartanánk.
Az Angolokból.

Beck Medical Jurisprudence 6th editio 1838. London.

Crabb History of the english law, Reeves' ismeretes munkájánál
újabb. későbbi.

Robinson An Analysis of the criminal Statute. 1829.

Bentham munkáit bírjuk.

Livingston Louisianai fenyítő joga, 1835 nagyon ajánlható.

Woolrych A practical treatise on the commerce and mercantile law of
Engl.

Story Commentaries on Equity Jurisprudence, as Administered in En-
gland and America 1836.

Hayward Savigny' nyomain indul, úgy a' Romai jogról egyideő óta fel-
szólalhorók is. —

A Francia'kból.

Comte (Charles) Traité de législation 1836.

Toqueville, La Démocratie en Amérique du Nord 1833.

Lermier (Edouard) Introduction à l'histoire du droit 1835 (2th édition)

" Philosophie du droit 1835.

" Cours de Législations comparées 1838.

Considerant (Victor) La destinée sociale 1838. (Fourrier' elvi szerinti)

Michelet Antiquités du droit 1837-8.

Schützenberger Etudes du droit public. 1837.

Rossi Traité du droit pénal, számos kiadás 1838 óta.

Jouffroy Cours du droit naturel 1834-5.

Cormenin és De Perando' munkáik sur le droit Administratif.

313 (+9 lap)
1839

nagyon

2
Nagyon ajánlható: Revue de la législation française
& étrangère. Rédigée par M. Foch. Paris. Füzetekben.

Fouquier's gújtéménye: Collection des lois civiles, & criminelles de, é,
lat, modernes."

Encyclopedie des huissiers par M. Marc. Deffaux, mellyrol az 1738^{ik}
Tudománytár H^o kötetének Bibliographiája a 366^{ik} lapon
emlékezik.

Jurisprudence des huissiers, par M. Urbain Loiseau, et plusieurs
autres Jurisconsultes 1737 Paris in 8.

Profession d'Avocat par M^r Dupin aîné. Paris 1822. 2. Vol. in 8^o *

Delpon sur l'histoire de l'act public Paris 2. Vol. in 8^o

Cherbuliez Theorie des garanties Constitutionnelles 2. Vol. in 8^o Paris

Cotelle. — Cours de droit administratif appliqué aux travaux pu,
blics. 2^e ed. 1838 in 8^o Paris.

Coulon. — Dialogues ou questions de droit 1828 in 8^o Dijon.

Chevalier Jurisprudence Administrative 2. Vol. in 8^o Paris 1826.

Meurger — Nouveau manuel du juré comprenant l'histoire de l'in,
stitution de jury 2^e ed. 1828 in 18^o Paris.

De la reforme de Prisons par M. Charles Lucas 3 Vol. in 8^o Paris

x Montesquieu Oeuvres Complètes Paris 1825 in 8^o.

Lettres sur quelques points de la jurisprudence Anglaise par
Cooper et par Royer Collard Bruxelles 1830 in 8^o.

Mollénes de l'humanité dans les lois Criminelles et de la
jurisprudence Paris 1820 in 8^o.

Projet de Code Général, de lois fondamentales et Constitutives
d'une Monarchie représentative. Paris 1825 in 8^o.

Loureniers de M. Berryer ~~Loger~~ des avocats de Paris de 1774.
— 1828 2. Vol. in 8^o a Paris

Cluses sur les législations anciennes et modernes. Legisla,
tions orientales. Droit Musulman & par pharavn
1828 in 8^o Paris. Kélt. & Hon. Febr 26^{ik}
1829.

Prohaz Áral törvénytudomány
cszab. bek. rendsz. Engyff 3

Scalay Esprit, et. 2. t.

+9 lap

- 1, System der Logik von Bachmann Leipzig 1829.
- 2 Essai sur l'histoire de la philosophie en France au 19 siècle par M. J. Damiron Paris 1828 2 Vol.
- 3 Philosophische Vorlesungen insbesondere über Philosophie der Sprache und des Worts von Frdr. v. Schlegel Wien 1830.
- 4 Fragments philosophiques par M. Victor Cousin Paris 1826
 u. des Cours de Philosophie 1828.
 u. des Cours de l'histoire de la philosophie 2 Vol. 1829.
- 5 Johann Gottlieb Fichte's Leben und literarische Briefwechsel. Herausgegeben von seinem Sohne Dr. J. G. Fichte Sulzbach 2 Theile 1830, 1831
- 6 Philosophia cabalistica et Pantheismus. Expositio prima auctore Dr. M. Freytag Königsberg 1832
- 7 Über die menschliche Erkenntnis von Gott: Ernst Schulze Göttingen 1832
- 8 Johannes Scotus Erigena und die Wissenschaft seiner Zeit von Standen Maye Frankfurt 1834
- 9 Cours de philosophie par M. G. Damiron J. B. Bachelier 1834
- 10 De Pantheismus nach seinen verschiedenen Hauptformen von Gott Benj. Jacobi Berlin 1832.
- 11 Philosophorum Graecorum Vetus et Reliquia editio Karsten Amstelred 1835
- 12 Hegels Vorlesungen über die Aesthetik Herausgegeben von Hotho 1835 Berlin
- 13 Handbuch der praktischen Philosophie von Jacob Frdr. Fries Hofelley 1818
- 14 Van Herwerden Critica philosophica Platonis utraque 1828 - 1831. 30 in studium hederie e munda.

Fichte, Schelling, Hegel über die Natur

ad 313
1839

Termézetani Munkák kiegészít.

a)

Általános munkák.

Dictionnaire des sciences naturelles, dans lequel on traite méthodiquement des différents êtres de la nature, etc. — 60 Vols. plus 1. vol. table des planches. in-8. Planches. (61 cah. de 20 pl., 25. cah. de 4. pour.) Paris. Prix du Vol. de texte 6 fr., sur pap. vélin 15 fr.; — du cah. de pl. in 8 fig. n. 5 fr.; fig. col. 15 fr.; — doubles 30 fr. — portraits 5 fr.

Annales des sciences naturelles publiées par M. M. Audouin, Ad. Brogniart et Jumas. 1^{re} série, 1824 à 1834; 30 vol. in 8° 600 pages environ la plupart coloriées. net 560 fr.

Annales des sciences naturelles seconde série etc. rédigées pour la Zoologie, par M. M. Audouin et Milne Edwards; pour la Botanique par M. M. Brogniart, et Guillemin. Pour les deux parties réunies . . . net 44 fr.

Céran-Lemoine. Atlas de la géographie des trois règnes de la nature; distribution des animaux, des végétaux, des minéraux à la surface du globe. Paris 1857 in folio net 7 fr.

Suites à Buffon nouvelle collection, formant avec les œuvres de cet auteur, un cours complet d'histoire naturelle embrassant les 3 règnes de la nature. (En 55 vols.) in 8 (obv. pl.) Paris.

Prix du vol. de texte en prenant la collection 5 fr. 50 c. de la livr. de pl. n. 3 fr. — pl. color. . . 6 fr.

ad 313
1839

72

72

2
c) Avauntai munkák körébül

Traité de Mineralogie par Haüy. Deuxieme
edix: Paris 1822.

Deudant Traité élémentaire de Mineralogie
Paris 1830.

Cuvier (G. et Alexand Brogniart) description geologique
des environs de Paris. Par G. Cuvier. 1825. 1 vol. in 8. et atlas. net 70 fr.

System of Mineralogy. By Jameson Thord
Edition Edinburgh 1820.

~~Treatise on Mineralogy by J. C. De Murs. Trans.
lated from the German, with considerable ad-
ditions by William Haidinger. Edinburgh 1825. 3. vol.~~

Brogniart (G.) Histoire des vegetaux fossiles
ou Recherches botaniques et geologiques et Paris
1828-1837 2. vol. grand in 4. et 500 planch. divis
en livraisons de 6 à 8 feuilles de texte, et de
10 à 15 planches. Prix de chacune net 11 fr.

c) Chimiai munkák körébül

Annales de Chimie et de Physique par
A. M. Gay-Lussac et Berzelius Paris 1816
1. eprind: polyannas 90 fran.

d) Tervepelti munkák körébül

Introduction a l'Etude de la Botanique;
ou Traité Élémentaire de cette Science,
contenant l'organographie, la physiologie la
méthodologie, la géographie des plantes &c.
par Alph. de Candolle Professeur. 1 vol in
8. a deux colonnes avec de plantes Bruxelles 1827
5 v. 11 fr.

Flora nouvelle de Peloponise et des
Cyclades par M. Chaubard pour les phanerogames,
et par M. Borg de Saint Vincent pour les Crypto-
games &c. In folio (Av. 42 planch) Paris 72. f.

c)
Cuvier
après
a l'
une ve
de Des
est dir
manu
discau
Paces
Septi
Voisou
Molu
Jouca
Arac
Cupra
chuel
L'op
de
et qua
in
—
—
Cuvier
Par
Cuvier
49
Jouca
La
ve
par
Cuv
Lau
Deu
L
les
dit

c) Atlas animalier Cozzini.

Cuvier (G.) Règne animal distribué d'après son organisation pour servir de base à l'histoire naturelle des animaux &c. par une réunion d'écrits de Cuvier M. M. Audouin Deshayes, d'Orbigny Duvivoy &c. Cet ouvrage est divisé: 1836.

Mammifères (par Milne Edwards &c.)	100 planch.
Oiseaux (par d'Orbigny)	100 —
Reptiles Humaines	20 —
Reptiles (par Duvivoy)	40 —
Poissons (par Valenciennes)	100 —
Mollusques (par Deshayes)	120 —
Insectes (par Audouin)	140 —
Arachnides (par Douglès)	20 —
Cupracées (par Milne Edwards)	70 —
Écnélides (par le même)	20 —
Zoophites idem	100 —

livraison de deux feuilles de Texte environ, et quatre planches sur grand papier velin

en 8 figures noires	net 2 fr.
— papier de Chine	2 fr 50 c.
— figures coloriées	— 11 fr.

Cuvier (G.) Le Règne animal &c. 2. édition

Paris 1829-1830 5 vol. in 8. fig. net 50 fr.

Cuvier Recherches sur les ossements fossiles &c.

4^e édition Paris 1836. 10 vol. in 8 avec un atlas formant 2. vol. in 4. 249. planch. net 150 fr. long. Broché

Lamarck Hist. nat. des animaux sans

vertèbres par J. B. L. de Lamarck augmentée par M. M. Deshayes et Milne Edwards. Paris 1835-1838 9. vol. in 8. prix de chaque net 7 fr.

Lamarck Philosophie zoologique &c.

deuxième édition Paris 1830. 2. vol. in 8. net 10 fr.

Latreille Les crustacés, les arachnides et

les insectes distribués en familles naturelles. deuxième édition Paris 1829 2 vol. in 8 avec fig. net 15 fr.

2
Lemaire (C.L.) Histoire naturelle des oiseaux
d'Europe peints d'après nature par Laugel in
8° 80 planch. col. 32 f.

Lyonet Recherches sur l'anatomie et les
métamorphoses des infusés par M.W. de Haan
Paris 1822 2. vol. in 4. et 54 plan. grav. net 95 f.

Percheron Bibliographie zoologique de
jusques l'année 1834 in 8. Paris 14 f.

Audouin et Brülle Hist. nat. des Infusés
(24. livr: formant 11 vol. 50 tabl. de pl.) in 8
Paris. Prix de 2. livres ou du vol. et de plan. 9 f. 45 c.

Bois duval Icones historiques des Lépidoptères
d'Europe nouveaux ou peu connus. 20 livraisons
Paris chez Douce in 8. 1832-1834.

Deshayes description des coquilles fossiles
des environs de Paris 3 vol. in 4° 200 f.
(48 livrais: chac 2-3 fol. 4-5 plan.)

Ferussac Histoire naturelle générale et
particulière des mollusques terrestres et
fluviales etc. 7 vol. Paris 1819-1824

a. Neureti' Muzium Könyv-
tárabán meg van.

Buffon continuation - -

f) Ferussac humainy usarájok

Expédition scientifique de Morée ordonnée
par le gouvernement français. -
100 livrais. fol. Chac 1 1/2 fol. 4 plan. fig in 3 f.
fig col. par pag. vitu 6 f. 50 c.

Kiváló Ejjén okajami logy uainily folyó iratok
mellyek a' királytárban vérsint meg vannak, utobbi
folytatásaiak: 1834. p. 0.
Acta Academiae Neapolitanae

J. A. V.

Dr. Frivaldszky Jurettal.

17. Melyé, a gazdasági, vagyis nagy Kalendar na Rok Jano 1845. Képfon
Palkovics, Professor Reii, a Literatúráj Horgenszta is Preszpurku Pozson.
peldány. Kírta Palkovics György. Nyomattak Debrecen városai.

ms. no. 2000

Beláttnak

Salemensis Paly ^{rendes} _{int.} ^{ing}

ad 313

1839

72

72

X Lacroix, traité complet de calcul diffé-
rentiel et intégral.

X Biot, traité d'astronomie physique.

Poisson, éléments de statique.

Laplace, exposition du système de monde.

Essai philosophique sur les probabi-
lités.

Monge, application de l'analyse à la géo-
métrie.

Hainville, mélanges d'analyse algébrique
et de géométrie.

Lagrange, traité de la résolution des équ-
ations numériques.

Dubouquet, traités élém. de calcul différen-
tiel et de calc. intégral.

Ampère, précis des leçons sur le calcul
diff. données à l'école roy. polytech-
nique.

Arbogast, calcul des dérivations.

Arnou Neil, mécanique des solides. In
qiból (Ar angol hiávi drááttó, de
nen júbó).

Bairly, histoire de l'Astronomie.

Bessel, fundamenta astronomiae.
tabulae regionum antar.

Beudant, physique.

Biot et Arago, recueil d'observations géo-
désique, astronomiques etc.

Borgnis, traité complet de mécanique ap-
pliquée aux arts.

Burward, tables de Júpiter et de Saturne

Burchardi, tables de la lune.

Delambre, tables du soleil.
connaissance des tems pour 1840.

Cagnoli, trigonométrie.

Carnot, réflexions sur la métaphysique du
calcul infinitésimal.

Cauchy, leçons sur les applications du cal-
cul inf. à la géométrie.

ad 313/1839

- Cauchy, exercices de Mathématiques.
 Chladni, traité d'acoustique.
 Christian, mécanique industrielle.
 X Delambre, traité complet d'astronomie.
 — Histoire d'astronomie ancienne
 — du moyen âge - moderne -
 — du XVIII siècle.
 — Base du système métrique.
 — et Legendre, détermination d'un
 — arc du méridien.
 Dupin, géométrie et mécanique.
 Journal de l'école polytechnique.
 Correspondance sur l'école poly.
 Evans, manuel de l'ingénieur méca-
 nicien (Olscott, mis à jour).
 Fourier, mém. sur la chaleur.
 Garnier, leçons de calc. diff. et intégr.
 X Gauss, recherches arithmétiques (de l'ar.
 X Disquisitiones arithm.)
 X theoria motus corporum coel.
 X Hesserman, trigonometria.
 X Jacobi, fundam. enta nova theoriae fun-
 X cto rum ellipticorum.
 Lame et Bertrancourt essai sur la con-
 position des machines.
 X Laplace, mécanique céleste. Suppléments
 X 1805 et 1827.
 X — théorie analytique des probabili-
 X tés. ou des systèmes.
 X Legendre, théorie des nombres.
 X Leroy, analyse appliquée à la géométrie.
 Montucla, histoire des mathématiques.
 Nicholson, descrip. des machines à va-
 peur.
 Poisson, traité sur la chaleur.
 X — probabilisés.
 X Poncelet, système du monde.
 X Prony, mécanique analytique.

3
 Rom
 Coel
 Tre
 Bes
 Gau
 Kat
 Lug
 Lar
 Jone
 Ven
 Bro
 Wh
 Bro
 Heb
 Lin
 M
 Sh
 Wo
 Sh
 Pr
 Pa
 A? R
 A? e
 A? n

Rondel, l'art de bâtir

Crelle, Journal für reine und ange-
wandte Mathematik.

Tredgold, the Steam engine.

Bessel, über das Lebereupendel.

Gauss, theoria figurarum fluidorum.

— Determinatio attractionis corporum.

Kater, Mechanics.

Lagrange, mécanique analytique.

Lardner, on mechanics.

— hydros. and pneumatics.

Tonnereville, mechanism of the sea
mens.

Venturoli, elementi di meccanica e
di Idraulica.

Voix, Lehrbuch der dynamischen Wiss.

Whishaw, analysis of railways.

Brees, railway-practice.

Heber, a practical treatise on rail-roads,
and locomotive engines.

Simms, public works of Great Bri-
tain.

Macneill and Cresy, treatise on Bridge
Building.

Schumacher astron. Nachrichten.

Woodhouse, treatise on astronomy.

Hubert, traité d'astronomie

Dohnenberger astronomie.

Piarr, astronomie (alatybat fordíva)

A' Récher alá' huzottas ígyu nagyau huzottas,
ha e' graf meghozatni

A' ephes — — nagyau /

A' nem alá' huzottas huzottas.

Legyenek azon könyveknek is apróbb nyomtatmányoknak, melyek a k. Tud. és
 gyereki könyvtársági Intézet sajtói által az 1840-d. év első felében kihe-
 rítvén a H. M. M. K. Helytartó Tanács rendelkezésével fogva a k. m. a. társaság-
 nak egy kötetlen példányban ezermel folgáltatnak által.

300 ptk.

Deák nyelven

Vatt Aug. 29. 1840

1. Elegia honoribus magn. S. Joannis Kelemen. in 4.
2. Ode A. ac Leo S. Joanni Grefchmer. in 4.
3. Ode Scell. D. L. B. Moyses Mednyánszky
4. Aborigines et Incunabula Magyarorum. in 4.

Magyar nyelven.

1. A duna első magyar orsz. füvén. Sengerében. 8^o.
2. Pesti nemt. jatekaini esekönyve. 8^o 16^o.
3. Szörkönyv 1^o kös 8^o
4. Folyamodas a közepponti vaspálya tárgyában fol.
5. Kolday minden munkái 1 k. 8^o.
6. Horváth — 1 k. 12^o.
7. — nyabl — 2 k. 8^o.
8. Marino Faliero opera 12^o.
9. Karinory műfajok. 8^o.
10. Gyermekvilág 8^o.
11. Stijfika 1 kötet 8^o.
12. Szentpéter alalmi bepedes 4^o.
13. Földes Esterházy Bercegy Amaliától 8^o.
14. Stanki kis füvös 12^o 2^o füvös
15. Spar 1 kötet, történelem. 8^o.
16. Banya 12^o.
17. Alarabos észrevény folio
18. Stancius nyelvtud. 8^o.
19. ~ ~ ~ ~ ~
20. Magyar nyelvész. 12^o.
21. Pesti m. papok magyar iktája művelési. 8^o.
22. Szemlelő 1^o füvös 8^o 2^o füvös
23. - - - - -
24. - - - - -

ad 313
 1839

- 25 Szinmüser 10^{1/2} füzet Bátori Erősebes } 4.
- 26 — 11. — Bank Bán } 4.
- 27 Judományvár 840^{oe} 1. 2. 3. 4. 5. füzet } 8^r.
- 28 Külföldi Gaietpin 18 kötet 12^r
- 29 Járakajni merkönyv. 12^r
- 30 Buda pesti Szemle 840^{oe} 110 kötet 8^r.
- 31 Termékek palyamunkal 2^{1/2} kötet 8^r.
- 32 Helyesírás és próbagolás 12^r 8^r
- 33 Romai Lapirajzok 8^r
- 34 Hellen — 8^r

Hémet nyelven

- 1. Die Donau in dem Sandmeere Nieder Ungarns 8^r
- 2. Memoriale wegen Errichtung der Raaber Eisenbahn. fol.
- 3. Gelegenheits Rede des Bischofs Athanasevics 8^r.
- 4. — Gedichte v. Frauen Verein fol.

Gois nyelven

- 1. Gora i. almanach 1840^{oe} 12^r.

Szereb.

- 1. Volksrede illyr. 4^r.
- 2. Die Verläumder 8^r.
- 3. Letopise 840. 14 Jahrgang 49 Hefen 8^r.
- 4. " " " 50 —
- 5. " " " 51 " "
- 6. Muschirkijs Gedichte. 8^r.

Ífidi

- 1. Sidur Gebetbuch zur häuslichen Andacht. 8^r 2^{te} theil
- 2. Boel Mose 4^r.

France.

Le Digne, Oeuvres. 1817. récente philosophie récente esthétique.
opimus abba. Mélanges et Mémoires.

Mirabeau, Oeuvres choisies 8 Vol. Paris 1820 - 1821.

Bernardin de Saint-Pierre, Oeuvres. Exerben. Etudes de
la Nature.

Péron, Observations sur l'Anthropologie Paris An VIII. 8.

Stail-Holstein, Oeuvres.

Nodier, Oeuvres. Paris 1832. 7 Vol.

Chateaubriand, Oeuvres.

Benjamin Constant de Rebecque, Oeuvres. Exerben. Principes
du droit public.

Guizot, Annales de l'éducation 6 Vol. 8. 1811 - 1815.

De la peine de mort en matière pénitentiaire Paris
1824.

Lerminier, Philosophie du droit, Paris 1831. 2 Vol.

de Gerando, Des signes et de l'art de penser, Paris
An VIII. ⁽¹⁸⁰⁰⁾ 4 Vol.

De la génération des connaissances humaines Paris
1802.

Rapport fait à la société de Paris, pour l'instruction
élémentaire Paris 1816.

De l'éducation des sourds-muets en naissance Paris
1827.

Histoire comparée des systèmes de philosophie confi-
dérés relativement aux principes des connaissances
humaines Paris 1803.

De perfectionnement moral ou de l'éducation de
l'homme Paris 1824. 2 Vol.

Condorcet, Oeuvres complètes Braunschweig 1805. 22 Vol.

Bailly, Discours et mémoires de, 2 Vol. Paris 1798.

Barthelémy Voyage du jeune Anacharsis

Volney, Ruines ou Méditations sur les révolutions
des empires 1791.

La loi naturelle ~~ou de la morale~~ ou
Principes physiques de la morale.

Jabre d'Olivet, Histoire philosophique du genre humain
1824. 2 Vol.

Damiron Essai sur l'histoire de la philosophie en France
au XIX siècle. 1828. - 1830.

Saint-Simon, Nouveau christianisme 1825. ad 313
Organisateur 1830.

1839

Merian, Discours sur la Metaphysique 1775.

Système de la Nature.

Ouvrages de Sieyès.

Cousin

Villers

Felicien, Hugo, Descartes, Gassendi, Bayle, Malebranche,
Pascal, Bonnet, Rochefoucauld, La Bruyère, Mau-
perrin, meyrnaud, Helvétius.

Angolok

Chesterfield, Letters, Miscell. words. 1778.

Henry Home, Essay on the principles of morality and natural
religion. 1751. Edinburgh.

Elements of Criticism ed. III. Edinb. 1762 - 1806.

Samuel Johnson, Works publ. by Hawkins 1788. with an
Essay of A. Murphy 1806.

Ed. III. 1768.

Adam Smith Theory of moral sentiments Ed. III. 1768.
An inquiry into the nature and causes of
the wealth of nations, by Playfair Lond. 1808.
with notes and an addit. volume by D. Buchanan
Edinb. 1814.

Benj. Franklin, the complete works with memoir 1793.
Memory and writings Lond. 1814.

Adam Ferguson Inquiry of Moral philosophy 1769.
Principles of moral and politic science 1792.

The beauties of Spectator Guardian Tattle &c.

- Adelon Physiologie de l'homme. 2. Ed. Paris.
1829. 4. Vol. in 8. " " 28. fr.
- Ajaffon de Grandagne Nouveau Manuel complet
de chimie générale appliquée à la Médecine. Paris
1829. " " " 6. fr.
- Annales de chimie, ou Recueil de Mémoires concer-
nant la chimie & les arts qui en dépendent;
par MM. Guyton de Morveau, Lavoisier &c.
Paris 1789. à 1816. inclusivement 96. Vol. in
8. " " " 400. fr.
- Annales de sciences naturelles, publiées par MM.
Audouin, Ad. Brongniart & Dumas 1. Série,
1824. à 1834; 30. Vol. in 8. " " " 360. fr.
- Ann. de sci. nat. Seconde série, comprenant
la Zoologie, la botan. &c. par MM. Au-
douin & Milne Edwards, Brongniart. etc. 44. fr.
- Blandin. Nouveaux éléments d'Anatomie Des-
criptive. Paris 1838. 2. Vol. " 16. fr.
- Blaud. Traité élémentaire de physiologie philos.
&c. Paris 1830. " " " 12. fr.
- Bougey & Jacob. Anatomie élémentaire en 20. tab.,
teinte &c.
- Cloquet (A.) Traité d'anatomie descriptive. Sixième
Edition. Paris 1835. — Planches d'Anato-
mie &c. " " " 137. fr.
- Crucilhier. Anatomie pathologique du corps
humain, ou Description, avec figures lithographiques
& coloriées &c. ad 313
- Cuvier. Géographie du Règne animal; par E. Guérin
Paris 1830 & 1838. 7. Vol. in 8. 675. fr. ou in 4. 900. fr.
- Cuvier (Gorges.) Recherches sur les ossements fossiles &c.
Paris 1836. 10. Vol. in 8. avec un atlas. " 320. fr.

- N Dictionnaire classiq. d'histoire naturelle p. Lory de Sain-
 Vincens, Ardouin, &c. 17. Vol. in 8. v. avec 16. vignet-
 tons de planches " " " " 197. fr.
 Dictionnaire de science, naturelle, " " rec 1,200. fr.
 Dictionnaire (nouveau) de termes de médecine, chirurgie, phar-
 m. par M. Bédard, Chomel &c. Paris 1823. 20. fr.
 Dictionnaire universel de matière médicale & de thera-
 peutiq. générale par G. V. Meunier & Delen, Paris 1829-
 1834. 6. Vol. in 8. Bruxelles 1807. " " 52. fr.
~~Double. Sémiologie générale, ou traité de signes & de
 leur valeur dans les maladies. Paris 1811-1812.
 3. Vol. in 8. " " " " 24. fr.~~
 Esquirol. Des Maladies Mentales, considérées sous les
 rapports Médical, hygienique & médico-legal. 2. Vol.
 in 8. " " " " 20. fr.
 Expérience (l) Journal de Médecine & de chirur-
 gie publié par M. Detemmeri & Latté. Prix de
 l'abonnement pour un an " " rec 36. fr.
 Jowdan. Dictionnaire raisonné leymol. synonymiq.
 des termes utilisés dans les sciences naturelles.
 Paris 1834. 2. Vol. in 8. Bruxelles 1807. " " 18. fr.
 Mead. Mensura & Procepra Medica. Lugd. Bas. 1773. 1.
 Vol. in 8. " " " " 5. fr.
 Mémoires del Académie Royale de Médecine
 6. Vol. avec planches " " " " 120. fr.
 Rappail. Nouveau système de chimie organiq. Paris 1838.
 13. Vol. in 8. " " " " 30. fr.
 Thénard. Traité de chimie élémentaire. 6. Edit. Pa-
 ris 1834-1836. 5. Vol. in 8. " " 38. fr.
 Hébuchet. Jurisprudence de la médecine &c.
 Paris 1834. 1. Vol. " " " " 9. fr.
 Biographie Médicale 4. Vol. Paris
 L'empire 1. section. Sciences Mathématiques, physiques & na-
 turelles

- The Works of George Berkeley, London, 1784. II. Vol. 4.
 Thom. Reid. Essays on the powers of the human mind. London,
 1803. III Vol. 8.
- Sam. Deasse. Essay on the nature and immutability of
 truth in opposition to Sophistry and Scepticism. Edinb.
 1770. 4^{to}. Lond. 1774. — Theoria of the language.
 Lond. 1788. 8. — Dissertation moral and critical. Lond.
 1785. 4. — Elements of science of moral II Vol. 1790-93.
- Sam. Oswald. Appeal to common sense in behalf of religion
 Edinb. 1766. 1772. II Vol. 8.
- Jos. Dristley, minden munkája.
 Adam Smith, minden munkája.
 Thomas Dayne, minden munkája.
- ^{Thom.} Brown lectures on the phil. of human mind.
- Jugald Stewart, minden munkája.
- Natural evidence of a future life, by J. C. Dakewell.
 A discourse on Natural Theology, showing the nature
 of the evidence and the Advantage of the Study
 by Henry Lord Drougham. London.
- Dissertation on Ethical and Physical science, by
 Stewart, Makintosh, Playfair, and Leslie. London.
- Philosophy of manufactures.
- Elements of criticism. 3 vol. 8. Daril. 1795.
- Institutes of natural philosophy theoretical
 and experimental by W. Enfield. 4. London, 1785.
- Characteristics of men, manners, opinions, times,
 with a collection of letters by the right honorable
 A. F. of Shaftesbury. 3 Vol. 8. Daril. 1790.
- The Works of Francis Bacon Baron of Verulam 3 vol.
 in fol. London, 1753.
- The Principles of moral and political philoso-
 phy, by William Daley, M. A. the seventh
 edit corrected. 2 tom. 8. London, 1790.

ad 313
 1839

2
Denstutt Course de Fracy, minden munkája.

D. Lacomquiere. Leçons de philosophie ou essai
sur les facultés de l'ame. Paris, II. Ed. 1820. II Vol.

Das. Massias. Rapport de la nature à l'homme et de
l'homme à la nature ou essai sur l'instinct, in-
telligence et la vie. III F. Paris, 1821-1822.

A. Victor de Doustetten. Etudes de l'homme. II Vol.
Genève et Paris, 1821.

Arais. Cours de philos. générale ou explicati-
on simple et graduelle de tous les faits de l'
ordre physique, de l'ordre physiologique,
de l'ordre intellectuel, moral et politique.
III Vol. Paris, 1824.

Droz. De la philosophie morale ou de différents
systemes sur la science de la vie. Paris, 1823.

Etienne Dourot de Condillac, minden munkája.

Charles de Donnet, minden munkája.

Histoire générale de la philosophie ancienne et
moderne jusqu'à nos jours. Par M. N. S. Guillon.
II Vol. Paris.

Du spiritualisme au 19-e siècle, ou examen de la
doctrine de Maine de Biran. Par L. H. Grézet.
Bruxelles, Mayer.

Jugement de M. de Schelling sur la philosophie
de M. Cousin. Traduit de l'allemand et pré-
cédé d'un essai sur la nationalité des philoso-
phies. Par J. Willm. Strasbourg.

A. Mazure. Cours de philosophie. Paris.

Etudes philosophiques. Par M. de Balzac V. Vol. Paris.

Théorie de l'homme intellectuel et moral. Par S. Ch.
Henri Cros. Paris.

L'école des mœurs, ou réflexions morales et
historiques sur les maximes de la sagesse.
Par M. Blanchard. Desançon.

Oeuvres

Oeuvres

Oeuvres

Oeuvres de François Bacon, traduites de l'anglais par
A. Casalle, avec des notes critiques, historiques
et littéraires. XII tom. Dijon.

Oeuvres philosophiques de M. F. Hemmerhuis. 2 vol. Paris ¹⁷⁹²

Oeuvres philosophiques et littéraires de M. de Meilhan
II. vol. 8. Hambourg. 1795.

v.
ai
II. Vol.
es des
in-
822.
Vol.
licasi-
de l'
que,
ique.
Mémoires
1823.
l'ia.
e et
Mon.
De la
ixes.
phie
e pré-
l'loro
M. Poiry
S. Ch.
es et
agepsc

67
72
72

Matematikai Könyvek Jegyzéke:
a' Könyvtár számára:

- 1.) Jahr-Bücher des k. k. polytechnischen Instituts in Wien
1820 - 38. iz.
- 2.) Langsdorf Ausführliches System der Maschinenkunde
mit speciellen Anwendungen bei mannichfaltigen
Gegenständen der Industrie für den Praktiker bearbeitet.
50 ff. Cour.
- 3.) Cauchy Cours d'analyse de l'École royale polytechnique
1.^{re} p. Analyse algébrique - - - 6 franc.
- - - Leçons sur le calcul différentiel - - - 10 franc.
- - - Leçons sur les applications du calcul infinitésimal
à la Géométrie 2 vol. 12 franc.
4.) Dubuat. Principes d'Hydraulique 3 vol. 27 franc.

ad 313
1839

Leány Cs. Kir. 9

Van jelenlegi Tensegednek, a m. i. s. Gargasi:
Sijaⁿ nevűben, az ^{előtűzi} academia ~~1837.~~
évi második negyedétől, 1838 végig
megjelent könyveiből két és fél évtől
aron aljatos kérevel ~~az~~ Cs. Kir. János
~~császári~~ küldetés, méltóságának aróból
egyét, a m. i. s. nak Cs. Kir. János
Séged iránt kaplalt ~~hatalom~~ ^{kaplalt} ~~szólalati~~
jelenlét kegyesen elfogadni, másikat
pedig Spinte aron tanácsj^{ig} jobbjai kö-
dolatai zálogat ^{nyaranta} ~~szólalati~~ ^{szólalati}
legkegyelmesebb Uram - Királyunk elibe,
T 7 sorjázani.

Melly alaj^{ig} évi után megamasi
szókimondó Ak János legkegyelmesebb
kegyeleme ajánlva, mely ködöli szólalati
nyaranta 5 maradol

Tensegednek

Buda, martius

1839

alaj^{ig} sorjáz

secundo Sapi
Librum, ~~impensis~~ ~~3. S. M. annis~~ ~~secundum~~ ~~in~~ ~~an~~
1834 ~~se~~ ~~ne~~ ~~non~~ ~~sub~~ ~~dec~~ ~~1838~~ ~~impensis~~
E. S. H. ~~imp~~ editorem duo exemplaria,
Dirigenti eiusdem Societatis Senatus nomine, et
his decessis cum precibus Serenitati Vestre la Regia
humillime subferenda suscipere: quatenus illorum
nam, in signum grati reverentisque in
Prorectorem ~~per~~ gratiosissimum animi signum ab
eodem academia ^{hunc} benigne acceptare, aliud vero
in eisdem Ex. Serenitati ~~et~~ Majestati Sacrae
Domino Regiae nostro Clementissimo, in homagialis
eiusdem academiae devotionis tefferam, offerre benigni-
ssime dignetur.

314

1839.

A

Tiszteletes Cs. Királyi Herceg, aultriai főherceg!
Ország, Nádasca & kir. Helytartó!
Kegyelmes Pártfogó!

Mint hogy a magyar tudós Társaságnak, Alaprajza
I. czikkelyénél fogva többi közt a magyar
nyelv régi emlékei fölkeresésére is köte-
lőül van téve, mit, több hazai, köz és ma-
gányos levéltárak átnevezése, sőt a je-
lesb honi nyelvemlékek nyomtatása meg-
indításával eddig is már teljesíteni igye-
kezett: bátorodni az academia igazgató
tanácsa Tiszteletnek, mint az academia
ügyét mindenkor magyalekűleg kívívén
hordó leggyeesebb Pártfogójának alá-
zatosan esedezni, méltóztatni ke-
gyelmefen beszésközölni, hogy a cs. kir.
udvari hadi tanács és magyar kir.
udvari Kamara levéltáraiban mint
a tudós Társaságnak értékre esett
létező, 1500-nál régibb magyar kéz-
iratok, a mennyiben főleg nyelv-
tekintésében érdekesek lennének,
315 az academia háfnialatára e vég-
1839-re külön megbízandó tagok által

lemásolthatóságának.

Ki egyébiránt mind igazgatói és,
Sáimat, mind magamat Cs. Kir. Johes-
kegséged legmagasabb kegyeibe ajánl-
ván mely hódoló siftelellettel vagyok
és maradok.

Tensegednek

Buda, jan. 15.
~~Pest, dec. 1838~~

alacsony polgája

K. Thurey sigad' legumae. Socios, tum meos et suum
sub regibus ajuatua, Aliffinis Lorenza hi Vesp
mily hi dolo' s'p'atellat. Co Regia gratis comens
vayot & maradol dardi, pro fando venationis
cultu perennis

Jensegedne

Serenitate V. R. A.

Buda, martius 1839.

Buda, die

Martii, 1839

alaram polgaja

humillimis servis

C
Cs. kir. & &

Aron kegyelmes kir. parancsolat követésében,
melly a nyomtatásra pánt leírata-
nak a kir. censor elébe let példányban
terjesztését kívánja: a m. tud. társa-
ság Igazgatósága mely alázatossággal
aron lehelmet bátorodil Cs. kir. fő-
hercegség elébe terjeszteni: mel-
lékint kegyelmesen leírta az
art, hogy az academia saját mun-
dái, s. i. az Evkönyvek, a Tudomány-
sár - mint különben is folyóiratok
-, a régi magyar nyelvemlékek,
valamint közönségesen ismeretes
munkái fordításai, millyek péld.
a régi görög és római classicu.
forái, s aljancok, millyek folyóiratok
censori eskrevéselekre nem adhat-
nak alkalmat, mint mathematicai,
physicai, orvosi és nyelv tudomái,
nyelvi munkák, nevezint a prótásat
egy példányban is elfogadtathat-
sának; mind azért, mert a folyó-
munkák megjelenése a leshperi

leiratásra kivánt időmulasztás által
könnyen késztetik; miből az úgy is frűk
ragyonú intéretek tetemes kár hára,
molhatik; mind pedig azért, mert az em,
litett, gyorsan tetemes terjedelmű mun,
lák' kétféle leiratása az academiának,
melly folyvást forat nyomát, péntárát
módfeletté terheli.

Melly aláratos kérelem előter-
jesztése után, magamat és igazga-
tó társaimat C. Kir. Főhercegség
legmagasabb kegyeibe ajánlván,
hódoló mély tisztelettel maradok

Tenseges

Buda, jan 15. 1839

aláratos polgája

317

1839

G. Kir. K. K.

D

Mint hogy tudományos esztendő nélkül nehéz,
vagy éppen lehetetlen csak némiképp
kiegítőleg is haladni a literatúrá-
ban; az academia könyvtára pedig
először nem léte miatt eddig fel nem
állítható, sőt G. Kir. Főherceg
Kezévelmes jóváhagyása megérkez-
ésével is, hacsak előtől csak lassan
eszközölhetik; ^{mint hogy tovább} ~~és~~ a tudós
közösség tagjai mindenkor possible
fogják a nemzeti museum és his-
egyetem gazdag könyvtárai is,
sőt lévén egyben, ~~mi mástban~~ mindegyikben
az olvasó próbában tanulás és dol-
gosítás pedig, holis, mint az egye-
semi könyvtárnál rendezésé-
vel és nyitva tartott állani,
csaknem lehetetlen, mert ré-
góta a tagoknál, his többnyire valamely
időre kötött hivatali viselés,
idejével ellenőrző órában áll
nyitva, ré-
1839 mint az illy kör olvasó-

hely^{re} elég csend és kényelem, ~~amint~~
sőt gyakran többféle esztendő egykoru
használatára is kívánatos, melyek
nem mindig egy helyt találhatók. Ezen
okból batorodik az academia igaz,
gatófaja G. kir. Főhercegségét, mint
különben is a nemzeti museum, Pest.
fogyát és a pesti egyetem, főfelügyelő,
készt vivő m. kir. helytartóság, Elnökét
és kir. helytartókat aláratosan kérem,
megtisztatván Jendége Kegyelmesen
rendelni, hogy a többfő említett
nemzeti museum, valamint a pesti
kir. egyetem könyvtáraiból mind
azon munkák, melyek az utóbbiak
az egyetemi tanítóknak otthoni
használatra szántak, tovább,
ezenkívül a m. kir. társaság tagjai,
naik is, a szabad olvasók és birtok-
sítók mellett, hasonlólag otthoni
használatra, kiadassanak.

Melly aláratos levelet fel,
jefülsét G. kir. Főhercegség
kiszáradt kegyessége és a sz.
Dományos iránti vonakalmától

várván az Igazgatóság, mind az,
mind magam ajánljuk magunkat
Tenseged magas kegyeibe; örök
hódolási tisztelettel maradván

Tenseged

~~Pest, dec. 1838.~~
Budán, jan. 15. 1839

aláíratott polgárai

B
Tenseges C. de de

Csapári kis. főhercegség előtt tudva van,
milyen a' m. tud. társaság ez utóbbi
években csak igen kevés is igen
nem tetemes ajánlatok által látta
pénzalapját növekedni; ellenben forrás
és források lévén a' literatúra-fürdője-
gei is a' község várokozásai, könyvtá-
ra volt lassankint az alapok által
előbe jebott munkálatoknál több tete-
mes kötséggel járó ágakra literatúr-
redni, mi által éventé kiadásai
nem kevésé paprosodtak. Ezernek te,
hát legalább némi rétkben levelesbi-
séferől gondoskodni kívánván az I.
gargatóság; bátorodik általann azon
aláratos könyörgését Tenseges
előbe terjesztetni, mi perint O' Cs.
kis. Tensege leggyelmesebb Urunk
és királyunknál, siben az Uca,
Demianak különben is perenesége
van egyir nagy lebrü alapitóját
jóssó hálaival tisztelhetni, se,
gyelmeseu hírlőződni méltótat.

319
1839

néh

nek, hogy a mi tud. társaság, mint legke-
gyelmesebb királyi helyben hagyással, fensé-
ged' magas parancsok alatt országosan
fennálló tudományos intézet, nemcsak
a külön b. hivatalos és a titkhatóságok,
hanem a többi kir. tudományos intézetek,
névvelint egyetem, academiák, sőt némely
privátusok példájára is, hivatalos levele-
reiket ezen sül szabad postán folytathas-
sa. Hőtelességemnek ismerem egy út-
tal Szentegédnek följelenteni, hogy a költ-
ség eddig évenként mintegy két pár fra-
gment, ide nem értve a társaság' mun-
dalrodái' és pénztára' mibenlétéről
pótló és az aleppai' hivánata perint
az ország' törvényhatóságai'val évenként
előterelni szokott, igazgatóság' jelen-
teser' példányát, mely eddig fájdalom
magányos albatmas által nemcsak
költésésem, hanem gyakran igen kevesen
és nem is mindig elegendő' birtossá-
gal előterelhetetett.

Mikor ezen alaratos efedrés-
hez még azt bátorlodniám ragas-
tam, hogy az igazgatóság' seggel,
mel kir. engedély' esetére lesz a'
kir. kinevezést minden, e tárgy

hözül ne talán képrelhető visszatekintés,
ne névve pontos ellenőrség által, birtok-
fitani; és igazgató társaimat és ma-
gamat Cs. Kir. Főhercegvezér leg-
magasabb kegyeibe ajánlanám, hó-
doló mély tisztelettel maradok

Tensegeonér

~~Peper, dec. 1838.~~

Buda, jan. 15. 1839

alacsony polgárja

Leírás

A következő munkák:

1. Noth, Eym. myth. Real-Wörterbuch, két kötetben.
2. Aubry, Wörterbuch des Homeros — 1 —
3. Waage, Hom. u. Hesiod — 1 —
4. Eissner, Die Theogonie des Hesiodus — 1 —
5. Payne, Prolegomena ad Homerum — 1 —
6. Hermann és Cranz, Briefe über Ho-
mer u. Hesiodus — 1 —
7. Hübner, Hamburgi MDC LXXIV. — 1 —
8. Macrobius, Parisi M D LXXXV. — 1 —

melyeket a Magyar Akadémia könyvtárából ideiglenes
használatul a hivatalos felhatalmazással kölcsönöztek.

Kelt Kazáron január 26-án 1839.

Fabó György
Kazári plébános
lev. tag.

321
1839

L'écriture
N. H.

Nyugtassvány

A Külföldi Járuléssin' 15. de kötetének egy példányá-
ról, melyet alulírt mint hivatali iraslempéldány
a t. t. társaság titoknok? hivataláról kérhes
vennem. Szombathelyen, Május 20-án 1839.

Arway Pongoly
m. t. társasági tevéleri tag.

1839
226

Ar Segyzek!

Arzon 14 darabb papkolo' Ladakrol,
mellyeket alul irott a Magyar Grosz Partya.
"Nij Karmer' U' Co" Magyaraga alval a
Beki Judo' Janfavaragnak ajaklott könyv
velemek rendszer elakollosaja munkasaga
elkezesett munkaber' segekkel edgyu
sejken pengoben osztok.

Kisfibein Majus ko' 8^{an} 1839.

Keremajer Kulatf
Athalos Treker.

Kopinetel Felvellen.

323
1839

21

11

Q

323
1839

11

11

12

1834

134 -

323
~~787~~

1839

(Elöverrättar:
1950. maj. 22.)
in 1952 Mergel)